



niederbüren



Geschäftsbericht **2024**
Gemeinde Niederbüren



Öffentliche Vorversammlung

Dienstag, 18. März 2025, 19.30 Uhr
Gemeindesaal Niederbüren

Zur Vorversammlung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Nebst der Politischen Gemeinde Niederbüren werden wiederum die Primarschulgemeinde Niederbüren sowie die Katholische Kirchgemeinde Niederbüren über Aktuelles informieren.

Ordentliche Bürgerversammlung

Montag, 31. März 2025, 19.30 Uhr
Kirche Niederbüren

Reihenfolge: Katholische Kirchgemeinde,
Primarschulgemeinde, Politische Gemeinde

Traktanden

1. Jahresrechnung 2024 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan für das Jahr 2025 mit Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Für die Teilnahme an der Bürgerversammlung ist das Vorweisen des persönlichen Stimmausweises erforderlich. Wer ohne Stimmausweis erscheint, ist nicht stimmberechtigt und muss den Platz für Gäste auf der Empore einnehmen. Allfällige Anträge zu den Verhandlungsgegenständen an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Fehlende Stimmausweise können während der Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung (Büro 1) bezogen werden. Den Geschäftsbericht können Sie auf der Gemeindeverwaltung beziehen, auf www.niederbueren.ch einsehen oder herunterladen.

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie im Gemeindesaal herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Bürgerversammlung	Ort, Datum, Traktanden 2
Geschäftsbericht	Vorwort 4 Gemeindeverwaltung – Verwaltungsabteilungen 6 Rechnungsergebnis 2024 mit Gewinnverwendung 31
Politische Gemeinde	Erfolgsrechnung 2024 Budget 2025 32 Kommentar zur Erfolgsrechnung 54 Kommentar zum Budget 62 Investitionsrechnung 2024 66 Kommentar zur Investitionsrechnung 66 Erfolgsrechnung 2024 – Gliederung nach Kontenarten 67 Bilanz 2024 69 Kommentar zur Bilanz 75 Abschreibungsplan 76 Steuerplan 2025 77 Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2024 78 Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung 79 Finanzplan 80 Wertschriftenverzeichnis 81 Inventar Liegenschaften 82
Lehrlings-/Stipendienfonds	Fondsrechnung 2024 84
Elektra	Erfolgsrechnung 2024 Budget 2025 85 Kommentar zur Erfolgsrechnung 87 Kommentar zum Budget 89 Investitionsrechnung 90 Kommentar zur Investitionsrechnung 91 Bilanz 2024 92 Kommentar zur Bilanz 94 Finanzplan 2025–2030 95
Prüfungsvermerke	Gemeinderat 97 Geschäftsprüfungskommission (GPK) 97 Bericht und Anträge der GPK 98
Diverse Rechnungen	Abwasserverband Niederbüren 100
Diverse Jahresberichte	Externe Organisationen 102

Vorwort

Geschätzte Niederbürerinnen, geschätzte Niederbürer

Das Jahr 2024 war für die Schweiz und die Welt ein Jahr voller Ereignisse. Es brachte sowohl Herausforderungen als auch bedeutende Fortschritte in vielen Bereichen mit sich. Diese gemachten Erfahrungen haben uns einmal mehr vor Augen geführt, wie wichtig gegenseitige Rücksichtnahme, Zusammenhalt und ein respektvolles Miteinander sind.

Seit dem 1. März 2024 habe ich die Ehre, zusammen mit dem Gemeinderat und der Verwaltung aktiv an der Gestaltung unserer attraktiven und lebenswerten Gemeinde Niederbüren mitzuwirken. Unsere Gemeinde ist gut organisiert und verfolgt eine klare, zukunftsgerichtete Vision für die Entwicklung bis 2029. Dank Ihres Vertrauens in den Gemeinderat und die Verwaltung sowie Ihrer Unterstützung bei Abstimmungen und Bürgerversammlungen sind wir auf einem sehr guten Weg. Wir können zahlreiche kleine und grössere Projekte in unserer Organisation und Infrastruktur zielführend umsetzen oder angehen.

Rückblickend dürfen wir in Niederbüren und in der Schweiz auf ein erfolgreiches Jahr 2024 zurückblicken. Gemeinsam haben wir unsere Herausforderungen gut gemeistert und sind nochmals ein Stück näher zusammengedrückt. Für Ihre Unterstützung und Ihr aktives Interesse an unserer Gemeinschaft danke ich Ihnen von Herzen!

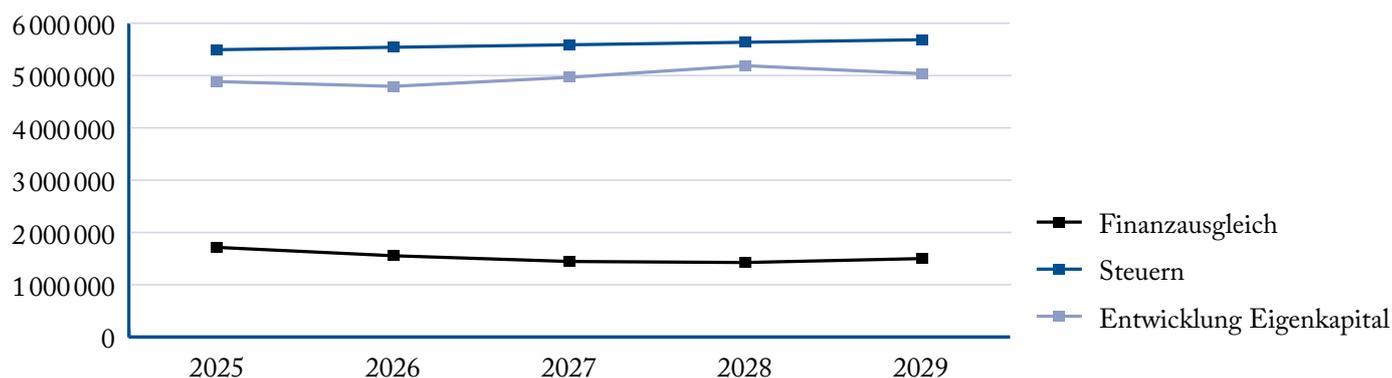


Die Erfolgsrechnung für 2024 schliesst mit einem erfreulichen Mehrertrag von Fr. 469 960.23 ab. Im Budget 2024 war ein Aufwandüberschuss von Fr. 361 687.38 eingeplant, was eine Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 831 647.61 bedeutet.

Dank unserer weitsichtigen Finanzplanung und unter Berücksichtigung der angehäuften Reserven schlagen wir der Bevölkerung vor, die Steuern nach 2024 auf 120 Prozent ein weiteres Mal um 4 Prozent auf einen Steuerfuss von 116 Prozent zu senken.

Aufgrund der Entwicklung der Steuereinnahmen, der Einnahmen aus dem Finanzausgleich und unseres Eigenkapitals ist der Gemeinderat überzeugt, mit dieser moderaten Steuersenkung den an uns gestellten Herausforderungen gerecht zu werden und für die Zukunft gut gerüstet zu sein.

Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich



Mein Dank gilt dem Gemeinderat für sein umsichtiges Handeln sowie meinen Kolleginnen und Kollegen von der Verwaltung, vom Bauamt und von der ARA für die Zusammenarbeit im Jahr 2024.

Ein besonderer Dank gilt auch den gemeinnützigen Vereinen und allen Institutionen in unserer Gemeinde. Ihr unermüdlicher Einsatz und ihr Engagement tragen massgeblich dazu bei, das soziale und kulturelle Leben in Niederbüren zu bereichern. Ohne ihre wertvolle Arbeit wäre unsere Gemeinde nicht das, was sie ist.

Ich freue mich darauf, Sie alle an der kommenden Vorversammlung und an der Bürgerversammlung persönlich zu begrüssen und gemeinsam über die Zukunft unserer Gemeinde zu sprechen.

**Edy Stillhard,
Gemeindepräsident Niederbüren**

PS: Kontaktieren Sie mich gerne unter edy.stillhard@niederbueren.ch oder auf 071 424 24 05 rund um die Vor- oder Bürgerversammlung.

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Personelle Veränderungen in der Verwaltung

Gemeindepräsident neu per 1. März 2024



Edy Stillhard

Mitarbeiterin Elektrakassieramt / Landwirtschaft / AHV-Zweigstelle / Redaktion Mitteilungsblatt neu per 1. März 2024



Lea Okle

Finanzverwalter/Betreibungsbeamter neu per 1. Mai 2024



Michael Ziegler

Lernender neu per 1. August 2024



Aron Zöllig

Austritte



Gabriela Buchmann,
Austritt per 29. Februar 2024



Pasqualina Karatzias,
Austritt per 31. März 2024



Dominic Egger,
Austritt per 31. Juli 2024



Josephine Luchsinger,
Abschluss der Lehre per 31. Juli 2024

Hohe Geburtstage

Im Jahr 2024 konnten drei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 90., zwei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 92. und zwei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 93. Geburtstag feiern.

Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich zu 16 Sitzungen (Vorjahr: 18) getroffen und dabei 184 (Vorjahr: 192) Geschäfte beraten.

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Rückblick auf drei Legislaturen von Gemeinderat Pascal Frommenwiler

Nach zwölf Jahren engagierter Tätigkeit verabschiedet sich Pascal Frommenwiler aus dem Gemeinderat von Niederbüren. Seit 2013 wirkte er als Mitglied des Rats, seit 2017 zusätzlich als Vize-Gemeindepräsident. In dieser Zeit hat er die Entwicklung unserer Gemeinde massgeblich mitgeprägt – stets mit Weitsicht, Fachwissen und einem klaren Sinn für das Machbare.

Eine seiner grössten Bewährungsproben meisterte er in den letzten Monaten seiner Amtszeit, als er von Juni 2023 bis Februar 2024 die Amtsgeschäfte der Gemeindepräsidentin übernahm. Mit grossem Einsatz und unerschütterlicher Ruhe führte er die Gemeinde in dieser anspruchsvollen Phase – ein Beweis für sein Pflichtbewusstsein und seine Verlässlichkeit.

Besonders in den Bereichen Tiefbau und Feuerchutz war Pascal Frommenwiler eine treibende Kraft. Seine fundierten Kenntnisse in den gesetzlichen Grundlagen, gepaart mit einem pragmatischen Ansatz, haben Niederbüren stets weitergebracht. Doch nicht nur sein Fachwissen, sondern auch seine Art machten ihn zu einem geschätzten Kollegen: konstruktiv in der Diskussion, kritisch, wenn nötig, aber immer kameradschaftlich und mit dem Blick für das Wohl der Gemeinde.



Pascal Frommenwiler,
Austritt per 31. Dezember 2024

Mit seinem Rücktritt verliert der Gemeinderat eine engagierte, gewissenhafte und bestens vorbereitete Persönlichkeit. Doch eines ist sicher: Die Spuren seines Wirkens werden noch lange sichtbar bleiben. Für den Kanton St. Gallen und unsere Gemeinde wird sich Pascal Frommenwiler weiterhin als engagierter Kantonsrat einsetzen.

Lieber Pascal, herzlichen Dank für deinen unermüdlichen Einsatz für Niederbüren! Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute – und vielleicht auch etwas mehr Zeit, um deine Hobbys und neuen Herausforderungen zu geniessen. ∞

Der Gemeinderat Niederbüren

Öffentliche Sicherheit

Feuerwehr

Im Berichtsjahr leistete die Feuerwehr in 5 Einsätzen während 50 Stunden wertvolle Hilfe und Unterstützung. \

Einsätze

	2023	2024
Brand	2	0
Brandmeldeanlagen	1	0
Verkehrseinsatz	0	0
Öl/Chemie	2	2
Elementarereignisse	5	1
Div. Hilfeleistungen; () = Wespennester	2 (9)	1 (7)
AED First Responder	1	1
Einsatzstunden	202	50

Austritte 2024

\ Michael Angehrn (Wegzug)

Neueintritte 2025

\ Roman Schär

Mannschaftsbestand per 1. Januar 2025

\ 45 AdF

Schiessanlage

Bei der gemeindeeigenen 300-Meter-Schiessanlage im Tobel wurde der bisherige Kugelfang für rund 60 000 Franken durch einen neuen, funktionelleren ersetzt. Die Bleikugeln müssen künftig nicht mehr aus dem Granulat entfernt und aussortiert werden, womit der Unterhalt günstiger wird. Weiter musste die Grillstelle beim Schützenhaus aufgrund eines Hangrutsches repariert werden. Die Zusammenarbeit mit der an der Schiessanlage beteiligten Stadt Bischofszell bewährt sich sehr, sodass für beide Gemeinden ein kostengünstiger Betrieb und Unterhalt gewährleistet ist. \



Feuerwehrprobe

Kultur, Freizeit

Genussvolle Traditionen und musikalische Höhepunkte

Den Auftakt ins Jahr machte die traditionelle «Liechtlinacht» der Weinfreunde mit dem beliebten Rebbergwurstessen – ein stimmungsvolles Zusammensein, das Geselligkeit und Genuss perfekt vereinte.

Die Sternsingaktion der Pfarrei St. Michael war erneut ein voller Erfolg: Mit beeindruckenden über 6000 Franken unterstützten die engagierten Kinder und grosszügigen Spender das Hilfswerk MISSIO, um benachteiligten Kindern eine bessere Zukunft zu ermöglichen. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!

Ein besonderes Lob gebührt unserer Musikgesellschaft und der Jugendmusik, die das Dorfleben mit ihren Auftritten immer wieder bereichern. Das Kinder- und Familienkonzert «Mutig, mutig» begeisterte Gross und Klein, während die «Musigöbed», das Kirchenkonzert und die feierlichen Ständchen an der Bundesfeier musikalische Glanzlichter setzten.

Beim Kantonalen Musikfest in Mels stellten sie ihr Können über die Dorfgrenzen hinaus eindrucksvoll unter Beweis.



Musikgesellschaft Niederbüren

Feste, Feiern und sportliche Herausforderungen

Bereits zum fünften Mal lockte das Open Air Niederbüren mit einem hochkarätigen Schlagerprogramm. Mit Künstlern wie den Pläuschlern und den Paldauern war beste Stimmung garantiert.



Open Air Niederbüren

Ein weiterer Höhepunkt war die stimmungsvolle Bundesfeier am 31. Juli 2024, organisiert vom Männerchor und Turnverein. Die Feier bot ein abwechslungsreiches Programm mit Kutschenfahrt, Kinderlampionumzug sowie einer beeindruckenden gemeinsamen Rede von Gemeindepräsident Edy Stillhard und dem wortgewandten jungen Niederbüerer Schüler Robin Bernhardsgrütter.

Der Schützenverein Niederbüren darf auf 145 Jahre zurückblicken. Zum Jubiläumsschiessen auf der 300m-Distanz wurden im Herbst an zwei Wochenenden Sportschützinnen und -schützen über die Region hinaus sowie die Dorfbevölkerung eingeladen. Rund 500 Teilnehmende massen sich im Wettkampf teils auf sehr hohem Niveau, wurden doch einmal das Maximumresultat von 100 Punkten und zweimal 99 Punkte erzielt.

Ein tierisches Highlight war erneut die Jungtierschau auf dem Schulhausareal. Von flauschigen Kleintieren bis zum Brieftauben-Wettbewerb gab es für Jung und Alt viel zu entdecken.



Jubiläumsschiessen Niederbüren



Bundesfeier mit Ansprachen von Edy Stillhard und Robin Bernhardsgrütter

Kultur, Freizeit

Besinnlichkeit, Gemeinschaft und Engagement

Ein besonderer Lichtblick in der Adventszeit waren die von 24 Niederbürerinnen und Niederbüern liebevoll gestalteten Adventsfenster – ein wahrer Augenschmaus, organisiert vom Verein für familiä Niederbüren.

Sportlich und spektakulär ging es bei der Turnshow der turnenden Vereine im Gemeindesaal zu. Mit einem abwechslungsreichen, atemberaubenden Programm begeisterten die Turnerinnen und Turner ihr Publikum.



Curling an der Jungbürgerfeier

Die Jungbürgerfeier, die zum zweiten Mal gemeinsam mit Oberbüren stattfand, bot den jungen Erwachsenen mit Jahrgang 2006 einen gelungenen Abend. Nach einem sportlichen Curlingplausch wurde bei feinem Essen diskutiert und gefeiert.



Turnshow 2024

Dank gebührt auch den Organisatoren von «Blieb fit», die mit ihren Gemeinschaftswanderungen und -radtouren viele Niederbürerinnen und Niederbüern zu Bewegung und Geselligkeit animieren.

Auch kulturell bleibt Niederbüren ein beliebtes Ziel: Das Rock- & Pop-Museum sowie das Textilmuseum im Sorntal ziehen nach wie vor zahlreiche Besucher aus nah und fern an, die sich anschliessend gerne in unseren Gaststätten verwöhnen lassen.

Ein grosses Dankeschön geht an alle, die mit attraktiven Angeboten für Jung und Alt das Dorfleben bereichern – sei es mit Jassanlässen, Spielnachmittagen, Seniorentreffs, Jugendaktivitäten oder Reitanlässen. Dank unserer engagierten Vereine, Kirchen und Organisationstalente bleibt Niederbüren ein Ort voller Leben!

Ein Wermutstropfen:

Die Auflösung des Samaritervereins

Leider endet mit der Auflösung des Samaritervereins Niederbüren nach über 80 Jahren eine lange Tradition – mangels neuer Mitglieder. Dies zeigt einmal mehr, wie wichtig das Engagement in unseren zahlreichen Vereinen ist. Ein Appell an alle: Mitmachen lohnt sich! \

Gesundheit, Alter

Spitex Region Uzwil

Ein abwechslungsreiches Jahr liegt hinter der Spitex Region Uzwil.

Rundum meisterte die Belegschaft (Stand per 31.12.2024 – 66 Mitarbeitende) die täglichen Aufgaben mit viel Engagement und Fleiss. Die Spitex Region Uzwil betreute im Jahr 2024 605 Klienten (Vorjahr: 647), was zu insgesamt 65 195 Besuchen (Vorjahr: 67 287) führte.

Wechsel Geschäftsführung

Von grosser Bedeutung war der Wechsel in der Geschäftsführung. Im Juni übernahm Yvonne Würth die Leitung von Regula Fitze, welche die Spitex über zehn Jahre erfolgreich geführt hatte.

Der Verein Spitex Region Uzwil zählte per Ende Jahr 2024 2084 Mitglieder (Vorjahr: 2164). Einen Dank an Sie für die treue Mitgliedschaft.

www.spitex-uzwil.ch

Sana Fürstenland AG

Qualität

Während im Vorjahr die Mitarbeitenden befragt worden waren, führte die Sana im Frühjahr eine Qualitätsmessung mit Fokus auf die Perspektiven der Bewohnenden und deren Angehörige durch.

Die Umfrage wurde durch die Firma QUALIS Evaluation durchgeführt. Sie bringt umfangreiche Erfahrung mit und ermöglicht ein Benchmarking mit 58 ähnlich grossen Institutionen. Die standardisierten Zufriedenheits- und Lebensqualitätsbefragungen bieten vergleichbare Ergebnisse. Persönliche Interviews vor Ort und Online-Fragebögen gewährleisteten die Anonymität und berücksichtigten individuelle Bedürfnisse. 30 Bewohnende wurden Ende Mai in halbstrukturierten Interviews befragt. Angehörige nahmen an einer Online-Umfrage teil, mit einer Rücklaufquote von 60 Prozent. Im Benchmark erreichte die Sana Fürstenland AG bei den Bewohnenden den Platz 1 und bei den Angehörigen den Platz 12.

Bewohnende

Neu in die Institution eintretende Personen weisen einen höheren Pflegebedarf auf, was der Strategie des Kantons entspricht. Die Bettenauslastung konnte leicht gesteigert werden. Es wurden weniger Kurzaufenthalte verzeichnet und somit auch weniger nicht verrechenbare Wechselzeiten. Aus der Umfrage kommt klar zum Ausdruck, dass sich Bewohnende in der Sana sehr wohlfühlen und die sozialen Kontakte zu Mitbewohnenden und Personal speziell schätzen.

Personal

Das Gefühl, gut aufgehoben zu sein, hängt eng mit den betreuenden Personen zusammen. Die Sana darf sich glücklich schätzen, dass sie die vielfältigen Berufsbilder ausschliesslich mit eigenen Angestellten abdecken kann.

2024 hat die Sana die Pflegeexpertise ausgebaut, um die Mitarbeitenden der Pflegeabteilungen bei der zunehmenden Komplexität der Pflegefälle zu unterstützen.

Gesundheit, Alter

Sana Fürstenland AG (Fortsetzung)

Seit dem 1. September 2024 ist die Geschäftsleitung wieder komplett. Die Leitung Pflege und Betreuung musste nach einer längeren Krankheitsabsenz neu besetzt werden. Nadine Saladin verfügt über eine vielseitige Berufserfahrung. Ihr Engagement zeigt sich in ihrer Tätigkeit als wissenschaftliche Mitarbeiterin und Dozentin an der OST sowie als Pflegeexpertin im Kanton Appenzell Ausserrhoden. Sie verfügt über einen Master of Science in Nursing.

Angebot und Nachfrage

«Über Generationen verbunden – gutes Alter(n) zu gestalten» ist unsere Mission. Die Sana lehnt sich dabei an die Gestaltungsfelder und -prinzipien der Alterspolitik des Kantons St. Gallen an. Sie verfolgt konsequent das Ziel, bedürfnisgerechte und zukunftsorientierte Angebote anzubieten und weiterzuentwickeln. Bei der Angebotsgestaltung arbeitet die Sana eng mit Partnerorganisationen zusammen.

Die Nachfrage nach kompetenter Unterstützung in den Themen Betreuung und Pflege nimmt deutlich zu. Eine persönliche Fallberatung ermöglicht, individuelle Lösungen wie ein ambulantes Überbrückungsangebot, teilstationäre oder Kurzzeit-Aufenthalte zu organisieren.

Finanzen

Dank des sorgfältigen Umgangs mit den Ressourcen und der erfreulichen Nachfrage nach Sana-Dienstleistungen liegt die Erfolgsrechnung über dem Budget. Die positive finanzielle Situation ist auch darauf zurückzuführen, dass die Auslastung hoch ist und die Pflegestufen tendenziell steigen. Mehrkosten sind vor allem im Bereich Lebensmittel und Hauswirtschaft zu verzeichnen. Einzelne Investitionen sind für Arbeitsplatzsicherheit und zur Prozessoptimierung geleistet worden.

Bedingt durch die Verzögerung des Neubaus wird der Aufwand für den Unterhalt der Schwalbe zur Herausforderung.

Neubau Alterszentrum Fürstenland

Der dem Bauprojekt zugrunde liegende Entscheid zum Sondernutzungsplan ist durch eine Einsprache hängig. Im August fand der Augenschein aller Parteien statt, geleitet durch den Rechtsdienst des Bau- und Umweltdepartements des Kantons St. Gallen. Die Chancen stehen für die Sana Fürstenland AG gut, dass aufgrund der zustimmenden Rückmeldungen der Fachstellen der Entscheid zugunsten der Sana Fürstenland AG gefällt wird. Das Baugesuch wurde im November 2023 eingereicht, damit es zu keinen weiteren Verzögerungen kommt.

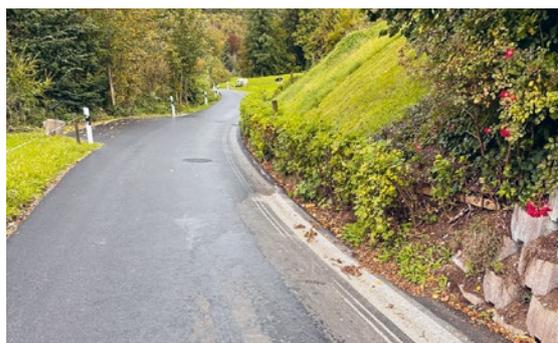
Wir erlebten in diesem Jahr sehr viel Zuspruch für unser Wirken. Im Namen der Sana Fürstenland AG bedanken wir uns bei allen, die uns im Alltag unterstützen, ebenso bei allen Bewohnenden und Angehörigen sowie den Partnern, die das gute Angebot möglich machen. ❧

Verkehr

Strassenunterhalt/Strassenbau

Sanierung Digetstrasse

Die stark beanspruchte Naturstrasse wurde aufgrund des Verkehrs von schweren landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Erosion zunehmend sanierungsbedürftig. Die Sanierung der Digetstrasse zwischen Schnart und Sonnenhof, davon zwei Teilstücke mit Hartbelag, reduziert den Unterhaltsaufwand und erhöht die Verkehrssicherheit insbesondere auch bei der Einmündung in die Gossauerstrasse.



Sanierung Iltisbergstrasse

Im Rahmen von Unterhaltsarbeiten wurden bei der unteren Iltisbergstrasse der Deckbelag erneuert und zwei Ausweichstellen geschaffen.

Sanierung Schulweg Oberdorf

Der Schulweg Oberdorf wurde mit Sickerbeton erstellt. Die Lehrlinge der Gemeindeverwaltung halfen bei der Verlegung der Randsteine mit.

Erdrutsche am Hertenbergweg und beim Schützenhaus

Der Erdrutsch, der den Hertenbergweg auf der Seite von Mutwil teilweise zerstört und unpassierbar gemacht hat, konnte in Zusammenarbeit mit einem Geologiebüro, den betroffenen Landwirten und den Waldbesitzern kostengünstig umgeleitet werden. Es wurde eine sichere und neue Wegführung umgesetzt.



Erdrutsch beim Schützenhaus

Verkehr

Workshops zu verkehrsberuhigenden Massnahmen für Iltisberg/Kohlbrunnen/Wältis- hus/Gauhausen/Moos/Schmitteli

Das erhöhte Verkehrsaufkommen in den Weilern führt zu einer stetigen Zunahme des Individualverkehrs. Dies führt zu einer erhöhten Belastung der Nebenstrassen und zu Verkehrsproblemen auch in einigen Teilen unseres Gemeindegebietes, weil sich viele Lenker ortsunkundig auf ihr Navigationssystem verlassen. Das Verkehrsaufkommen ist für die Anwohnerinnen und Anwohner zeitweise eine Belastung. Im Herbst fanden Workshops mit allen betroffenen Anwohnern statt, um nach Lösungen zu suchen, welche zu einer verkehrsberuhigenden und verkehrsreduzierenden Umgebung beitragen sollen.

Workshop zu Mutwiler Dorfstrassen

Für die seit Längerem geplante Sanierung der Mutwiler Dorfstrassen durch Erstellung von Hartbelägen haben die Mutwiler eine gangbare Variante ausgearbeitet. Im Jahr 2025 erfolgt die Projektierungsphase.



Sitzbank beim Huserfelsen

Die Kollekte aus der Niederbürer Filmpremiere wurde für die Installation einer Sitzbank beim Huserfelsen verwendet. Zur Einweihung lud man die Bevölkerung zu einem Fest mit Grilladen, Punsch und Glühwein ein. Der sehr gut besuchte sonntägliche Anlass wurde musikalisch von einem Ensemble der Musikgesellschaft Niederbüren begleitet.



Workshop Iltisbergstrasse

Ersatz Bäume Poststrasse

Die 25-jährigen Rabatten und die acht Hainbuchen werden ersetzt, da die Tiefwurzeln der Bäume alle Sickerleitungen für die Strassen- und Rabattentwässerung verstopft haben. Zudem werden die Sickerleitungen gegen Wurzelwuchs geschützt. Die Arbeiten sollen im Frühjahr 2025 abgeschlossen sein.

Neue Mulde beim Werkhof

Beim Werkhof befindet sich eine neue Mulde. Hier wird das Strassenwischgut, welches speziell entsorgt werden muss, gelagert. Gleichzeitig wurde der Deckbelag des Vorplatzes für Feuerwehr und Bauamt neu erstellt.

Längere Busverbindungen

Seit dem 15. Dezember 2024 gilt der neue Fahrplan der SBB. Neu gibt es auch für Niederbüren freitags und samstags Nachtverbindungen. Die Busse fahren stündlich von Uzwil nach Niederbüren und umgekehrt. Der letzte Bus fährt um 2.40 Uhr ab Niederbüren nach Uzwil bzw. um 3.03 Uhr ab Uzwil nach Niederbüren (bisher 23.37 Uhr). \



Umwelt/Raumordnung

Kanalisation

Es wurden verschiedene Spül- und Unterhaltsarbeiten an der Gemeindekanalisation vorgenommen. Ein grösseres Projekt war die Kanalisation Kohlbrunnen-Gauhusen, welche im Berichtsjahr teils mit Hausanschlüssen fertiggestellt wurde.

Grünabfuhr

Die Grünabfuhr wurde im 14-Tages-Rhythmus durch die Firma Heinz Kaiser AG aus Oberbüren durchgeführt. In 18 Sammlungen wurden 57 Tonnen (Vorjahr: 50 Tonnen) Grüngut gesammelt. Ab 2025 werden die Sammeltouren durch die Traber Landmaschinenbetrieb AG in Zusammenarbeit mit der Fröhlich Umweltservice GmbH im Auftrag der Gemeinde Niederbüren durchgeführt.

Neophyten-Rodungsaktion

Im Bischofszeller Wald, Ochsenrain, wurden im September von der Kanti-Klasse Wil, gemeinsam mit dem Bauamt, diverse Neophyten entfernt.

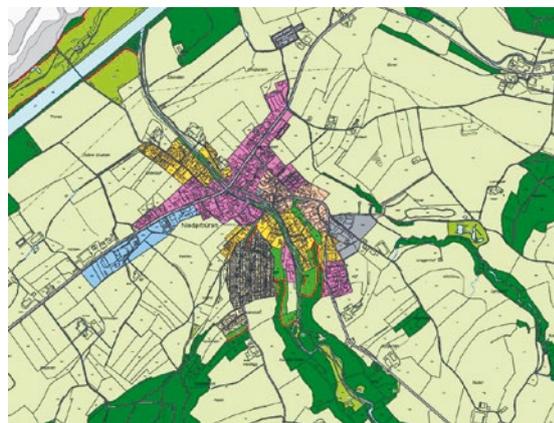


Neophyten-Rodungsaktion

Insgesamt 15 Schülerinnen und Schüler sowie zwei Lehrpersonen nahmen sich mit viel Engagement der Herausforderung an. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen lernten nicht nur, wie man die Neophyten erkennt, sondern auch, wie man sie effektiv entfernt. Die gerodeten Pflanzen von gut einer Tonne wurden der Verbrennung zugeführt.

Seit dem Frühjahr gibt es spezielle Neophyten-Säcke, welche bei der Gemeinde gratis bezogen und in den Unterflurbehältern entsorgt werden können.

Auflage Ortsplanung



Die St. Galler Gemeinden müssen bis Oktober 2027 ihre Ortsplanung an das kantonale Planungs- und Baugesetz anpassen. Nach einer öffentlichen Mitwirkungsphase hat der Gemeinderat den Rahmennutzungsplan beschlossen, welcher anschliessend öffentlich aufgelegt wurde. Es sind wenige Einsprachen zum Zonenplan sowie zum Strassenplan durch den Gemeinderat zu behandeln. Der Rahmennutzungsplan mit Baureglement, Zonenplan und Strassenplan ist somit auf gutem Weg. Nach der Bereinigung der Einsprachen ist die öffentliche Auflage, möglichst noch im 2025, vorgesehen. ❖

Landwirtschaft

Vernetzungsprojekt Niederbüren

Seit 2014 beteiligen sich die Landwirte von Niederbüren Süd an einem erfolgreichen Vernetzungsprojekt (VP). 2018 startete das Projekt in die zweite Vertragsperiode (2018–2025) und weitete den Projektperimeter auf das ganze Gemeindegebiet aus. 60 Prozent aller Niederbüerer Landwirte beteiligen sich am Vernetzungsprojekt. Ein übergeordnetes Ziel sind die Förderung und der Erhalt der abwechslungsreichen Landschaft und der ökologisch wertvollen Biodiversitätsförderflächen (BFF) für die heimische Tier- und Pflanzenwelt.

Im Berichtsjahr gelten 134,12 Hektaren Biodiversitätsförderflächen bereits als vernetzt. Davon sind 75 Prozent ökologisch wertvoll. Solche vernetzten BFF liegen höchstens 200 Meter auseinander und sind ökologisch besonders wertvoll, weil sie eine hohe Pflanzenvielfalt aufweisen oder der Bewirtschafter sie mit dem Anlegen eines Steinhauens oder dem Stehenlassen eines Rückzugsstreifens aktiv aufwertet. Für Tiere werden so zusätzliche Rückzugsmöglichkeiten, Deckungs-

strukturen, Nahrungsangebote und Wanderkorridore geschaffen.

Mit weiteren gezielten Massnahmen werden in der laufenden Vertragsperiode gefährdete und für Niederbüren typische Tierarten gefördert, darunter der Neuntöter, der Feldhase, die Gelbbauchunke und Wildbienen.

Gesetz Abgeltung ökologischer Leistungen» (GAöL)

Das «Gesetz Abgeltung ökologischer Leistungen» (GAöL) hat das Ziel, Vertragsflächen nach Kriterien des Naturschutzes zu pflegen bzw. zu bewirtschaften und damit die Qualität dieser Lebensräume zu erhalten und bei Bedarf zu verbessern. Voraussetzung für die Ausrichtung von Beiträgen für ökologische Leistungen ist der Abschluss eines Bewirtschaftungsvertrages zwischen der Gemeinde und dem/der Bewirtschaftenden. In Niederbüren bestehen 22 aktive GAöL-Verträge. \



Auengebiet Thurdammbücke

Liegenschaften

Kauf der Raiffeisen-Liegenschaft: Ein wichtiger Schritt für Niederbüren

Am 24. November 2024 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Niederbüren an der Urne den Kauf der Raiffeisen-Liegenschaft an der Staatsstrasse 36 mit einer deutlichen Mehrheit beschlossen. Die Gemeinde investiert 1,3 Millionen Franken in die Immobilie, die neben Geschäftsräumen und zwei Wohnungen auch eine Zivilschutzanlage umfasst.

Der Kauf dient mehreren strategischen Zielen: Die Gemeinde sichert sich Einfluss auf die Nutzung der Liegenschaft und trägt zur Pflege des Ortsbildes bei. Zudem verpflichtet sich die Raiff-

eisenbank, bei einem Kauf durch die Gemeinde zusätzlich 100 000 Franken für gemeinnützige Zwecke in Niederbüren zu spenden. Das 1988 erstellte Gebäude befindet sich in einem qualitativ guten Zustand, mit geringen laufenden Unterhaltskosten.

Der Gemeinderat betrachtet diese Investition als nachhaltige Entscheidung für die Zukunft von Niederbüren – mit Raum für Entwicklung und einer sinnvollen Nutzung im Interesse der Bevölkerung. \



Varia

Energie (Elektra)

Infolge des Ausbaus an erneuerbaren Energien (Photovoltaikanlagen) wurden in Niederbüren zwei neue Trafostationen im Nellen und Kreuz gebaut und in Betrieb genommen. Im Zuge des Netzunterhalts und der Erneuerung der Anlagen wurden in Gauhusen eine alte Betontrafostation sowie die zugehörigen Freileitungen abgebrochen. Der Abbruch der Freileitung bewirkte eine deutliche Aufbesserung des Landschaftsbildes.



Im Bereich Gaisberg wurde durch die zuständige Wasserversorgung eine Erneuerung der Wasserleitung vorgenommen. Im Zuge dieser Arbeiten wurden Leerrohre für die Elektra verlegt, sodass auch diese Niederspannungsfreileitung demnächst verkabelt werden kann. In den Trafostationen Golfstrasse sowie Golfplatz mussten sanierungsbedingt die Mittelspannungsschaltanlagen ersetzt werden.

Aluwag AG «Beste Innovation der Region 2024»



Das Wirtschaftsportal Ost verleiht am WPO-Impuls im September 2024 der Aluwag AG den Preis «Beste Innovation der Region». Die über 110 Teilnehmenden am WPO-Impuls wählten die neuartige Gasinjektionstechnologie der Aluwag AG, womit bis anhin nicht entformbare Bauteil-Hohlräume hergestellt werden können, zur Siegerin.

Varia

OSGC Ostschweizerischer Golfclub Niederbüren



Chiara Tamburlini, die junge Spielerin des Golfclubs Niederbüren, hat sich innerhalb von neun Monaten in der Weltrangliste von der Position 447 auf 69 verbessert und gewinnt die Jahreswertung Order of Merit der Ladies European Tour 2024. Dieser historische Titel für den Schweizer Golf-sport krönt ein aussergewöhnliches Jahr, das Chiara Tamburlini als Rookie begonnen hat, nur

wenige Monate, nachdem sie ihr Studium an der University of Mississippi abgeschlossen hatte. Der grossartige Triumph bietet der Spielerin des OSGC Niederbüren eine sechsjährige Teilnahme auf der Ladies European Tour.

Spatenstich und Baufortschritt

Am 11. Oktober 2024 erfolgte der Spatenstich für eine Gesamt-sanierung und Erneuerung des Landgasthofs zur alten Herberge. Der Umbau der alten Herberge in Niederbüren zielt darauf ab, das historische Gebäude zu erhalten, und ein neues Nebengebäude aufzubauen. Geplant ist die Sanierung der bestehenden Bausubstanz unter Berücksichtigung denkmalpflegerischer Aspekte. Für das neue Nebengebäude, welches die neue Küche und die neue Laube beheimatet, wird Ende Februar/Anfang März 2025 bereits schon der Holzbau aufgerichtet. Die Fertigstellung des Projekts ist für den Spätherbst 2025 vorgesehen.



Baufortschritt bei der Sanierung der «Alten Herberge». Im Vordergrund das Fundament des neuen Nebengebäudes.

Neuer Fuhrpark bei der Thur Agro AG Nellen

Im Sommer 2024 konnte die Thur Agro AG die neue Lkw-Halle der Schläpfer Transport GmbH übergeben. Die Schläpfer Transport GmbH sammelt die Rohmilch von ca. 440 Familienbetrieben aus der Region für Züger Frischkäse AG. Markus und Christoph Züger freuen sich über diese Nutzungsänderung des ehemaligen Schweinezuchtbetriebs Nellen.



Obstgarten – Spatenstich und Baufortschritt

Am 29. Mai 2024 erfolgte der Spatenstich für die drei Mehrfamilienhäuser im Obstgarten. An zentraler Lage im Dorfkern entstehen in der ersten Etappe zwei Mehrfamilienhäuser mit je acht grosszügigen Eigentumswohnungen. Die modernen Baukörper wurden in Absprache mit der Gemeinde gestaltet und fügen sich harmonisch ins Orts- und Landschaftsbild ein. Der Bezug ist ab Winter 2025 und Frühjahr 2026 geplant. ∟



Grundbuchamt

Grundbuchgeschäfte

Im Jahr 2024 wurden insgesamt 203 Grundbuchgeschäfte (Vorjahr: 141) in das Grundbuch Niederbüren eingetragen. Von den 203 Grundbuchbelegen waren es:

- ❖ 30 Handänderungen (davon 18 Verkäufe) mit einer Handänderungssumme von rund 12,4 Mio. Franken;
- ❖ 4 Grundstücksteilungen;
- ❖ 27 Pfandrechtserrichtungen/-erhöhungen und 18 Pfandrechtslöschungen/-reduktionen;
- ❖ 13 neu eingetragene und 16 gelöschte Dienstbarkeiten;
- ❖ 13 neu eingetragene und 7 gelöschte Vormerkungen;
- ❖ 23 neu eingetragene und 24 gelöschte Anmerkungen;
- ❖ 18 diverse Änderungen Grundpfandrechte (z.B. Gläubigerwechsel, Umwandlung Schuldbrief usw.);
- ❖ 5 Bestandesänderungen amtliche Vermessung;
- ❖ 11 andere/diverse Grundbuchgeschäfte.

Schätzungswesen

Wie in den Vorjahren führten die zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) im Auftrag der kantonalen Gebäudeversicherung die Grundstücksschätzungen im Jahr 2024 durch. An 17 Halbtagesfahrten haben die beiden Fachteams insgesamt **180 Grundstücke** (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsgrundstücke, Baurechte) mit **154 Gebäuden** neu bewertet.

Die beiden Fachteams setzen sich wie folgt zusammen:

Landwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ❖ Stefan Künzle, Gossau (Landwirt)
- ❖ Christian Schläpfer, St.Peterzell (Bauleiter)
- ❖ Jasmin Schmidli / Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

Nichtlandwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ❖ Christian Schläpfer, St.Peterzell (Bauleiter)
- ❖ Jasmin Schmidli / Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

Schätzungen im Jahr 2025

Im Jahr 2025 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2015 oder früher letztmals bewertet worden sind, neu geschätzt.

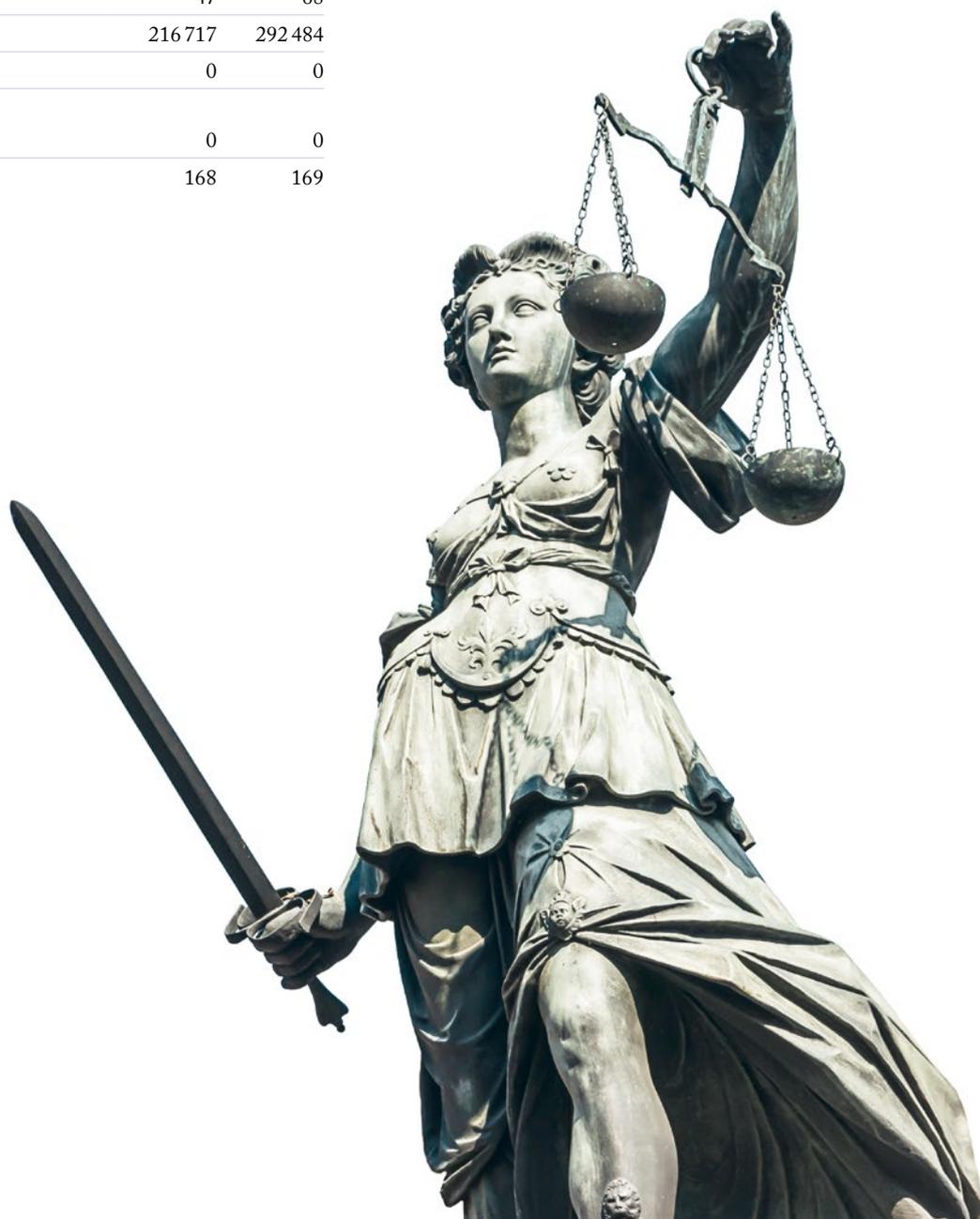
Bei Neu-, An- und Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung/Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Dem Grundbuchamt ist zudem eine Baukostenabrechnung einzureichen. Dieses Formular kann auf unserer Website www.niederbueren.ch im Online-Schalter (Rubrik «Schätzungswesen») heruntergeladen werden.

Versicherungspflicht

Neubauten und bauliche Wertvermehrungen (z.B. Anbau, Umbau, Ausbau) ab 30 000 Franken sind mit dem Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Neubauten und bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers versichert (Antrag beim Grundbuchamt).

Betreibungsamt

	2023	2024
Btreibungsbegehren	227	232
Fortsetzungsbegehren	130	186
Konkursandrohungen	6	24
Ausgeführte Verwertungsbegehren	14	17
Pfändungen (inkl. Lohn)	105	161
Rechtshilfe/Requisitionen	0	6
Verlustscheine	47	68
Verlustbetrag	216 717	292 484
Eigentumsvorbehalte	0	0
Zwangsverwertungen von Grundstücken	0	0
Btreibungsauskünfte	168	169



Bauverwaltung

Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr 52 (Vorjahr: 55) Bau- und Bauermittlungsgesuche erhalten. Baugesuche ausserhalb der Bauzone sowie für Gewerbebetriebe beanspruchen eine längere Behandlungsdauer, da diese dem Kanton zur Prüfung und Zustimmung zugestellt werden müssen. Das Errichten und Ändern von Bauten und Anlagen ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Zu beachten gilt, dass für die Erschliessung eines Baugrundstücks nebst genügenden Werkleitungen in der Regel auch eine genügende, klassierte Zufahrtsstrasse mit entsprechender Einhaltung von VSS-Normen, z.B. für Sichtwinkel und Wendemöglichkeit, verlangt wird. Gelegentlich wird hierfür ein Teilstrassenplan mit Bauprojekt und Unterhaltspereimeter notwendig. Beachten Sie dies bitte bei Ihrer Bauplanung.

Weiter ist zu beachten, dass auch Erdverschiebungen, Leitungsbauten für Jauche, Abwasser oder Wasser immer der Bewilligungspflicht oder zumindest Mitteilungspflicht an die Gemeinde unterliegen.

Bei Unsicherheiten über die Bewilligungspflicht (z.B. Renovationen) oder notwendige Erschliessung empfiehlt sich eine frühzeitige Rücksprache mit der Bauverwaltung. \



Das denkmalgeschützte Gasthaus zur alten Herberge bleibt als eines der Bijoux von Niederbüren erhalten und wird umfassend zeitgemäss umgebaut. Während der Bauphase von rund einem Jahr kann man die Gastlichkeit im heimeligen Provisorium geniessen.

Hundekontrolle



Im Jahr 2024 wurden 126 Hunde gelöst. Die Taxe beträgt für einen Hund 120 Franken.

Wer neu einen Hund besitzt oder einen Hund durch Verkauf oder Tod abgibt, hat dies in der Hundedatenbank www.amicus.ch nachzuführen.

Hunde, welche älter als drei Monate sind, müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in der nationalen Hundedatenbank «Amicus» registriert werden.

Hundehalter sind in der Pflicht, den Kauf (die Übernahme), den Verkauf oder den Tod des Hundes direkt in der Datenbank zu mutieren oder bei «Amicus» zu melden. Adressänderungen müssen der Hundekontrolle gemeldet werden.

Gemäss Hundegesetz sind Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen. ❧

Zivilstandsamt

Das Zivilstandsamt wird regional in Gossau geführt. Die Trauungen können auf Wunsch im Niederbürer Trauungszimmer des Gemeindehauses durchgeführt werden.

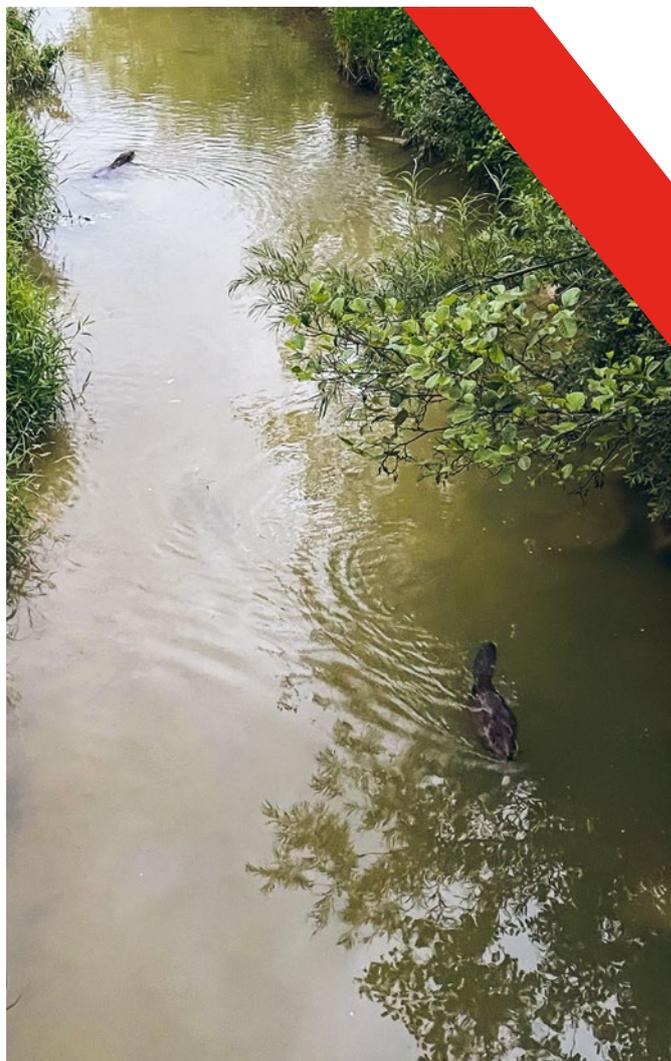
Die Dienstleistungsaufgaben für die Bevölkerung bei Todesfällen (Bestattungswesen) werden durch unsere Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) helfend und unterstützend wahrgenommen. \



Einwohneramt

Stand per	31.12.2023	31.12.2024
zivilrechtliche Einwohner	1485	1508
Bevölkerungswachstum	-2,5 %	+1,5 %
davon sind:		
\\ Schweizer	1343	1363
\\ Ausländer	142	145
\\ Katholiken	847	853
\\ Protestanten	250	243
\\ Andersgläubige/ ohne Konfession	388	412
\\ weibliche Einwohner	697	705
\\ männliche Einwohner	788	803
Zivilstand		
ledig	653	665
verheiratet	717	724
verwitwet	55	52
geschieden	60	67
Bürgerort		
Ortsbürger	93	103
übrige Kantonsbürger	593	597
übrige Schweizer	657	663
Ausländer	142	145
davon aus Deutschland	47	46
davon aus Italien	18	18
davon aus Österreich	4	5
davon aus Spanien	5	4
davon übriges Ausland	68	72
Ausländeranteil in Prozent	9,6 %	9,6 %
Geburten	7	20
Todesfälle	11	11

Zwei Zuzüger 2024



Häufig anzutreffen in niederbürer Gewässern: der Biber.
Er bereitet durch seine Aktivitäten nicht nur Freude.

Steueramt

Auszug aus dem Steuerabschluss 2024 (in Klammern sind die Kontonummern der Erfolgsrechnung eingesetzt):

Gemeindesteuern		Budget 2024	Rechnung 2024
Wertberichtigung auf Forderungen	(91000.318000)	0	- 30 000.00
Ausgleichszinsen	(91000.340900)	- 4 000	- 4 472.32
Abschreibungen/Verluste	(91000.318100)	0	- 7 239.98
Einkommens-/Vermögenssteuern	(91000.400000)	4 080 000	4 500 918.41
Steuerfusskorrektur	(91000.400090)	0	- 104 000.00
Grundsteuern	(91020.402100)	320 000	325 466.96
Handänderungssteuern	(91020.402310)	100 000	119 597.40
Verzugs-/Ausgleichszinsen	(91000.440100)	6 000	8 742.95
Steuern juristischer Personen	(91010.401000)	80 000	151 881.80
Grundstückgewinnsteuern	(91010.402210)	200 000	297 754.00
Quellensteuern Vorsorgeleistungen	(91010.400210)	9 000	11 993.80
Quellensteuern	(91010.401200)	76 000	76 483.40
Nettoertrag total		4 867 000	5 347 126.42

Die Kantonssteuern, Kirchgemeindesteuern und Bundessteuern aus Einkommens- und Vermögenssteuern, welche das Gemeindesteueramt abrechnet, betragen:

	Rechnung 2023	Rechnung 2024
Kanton St.Gallen, Staatssteuern	3 704 963.14	3 770 978.82
Kath. Kirchgemeinde Niederbüren	500 133.41	516 588.59
Kath. Kirchgemeinde Niederwil	5 123.85	5 461.09
Evang. Kirchgemeinde Bischofszell	149 466.06	142 365.32
Evang. Kirchgemeinde Flawil	4 287.33	7 581.30
Evang. Kirchgemeinde Gossau	2 964.69	2 150.33
Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil	1 004.76	708.51
Direkte Bundessteuern	1 253 933.30	1 357 429.35

Entwicklung Gemeindesteuerfuss 2015–2025



Rechnungsergebnis 2024

mit Gewinnverwendung und Steuerfussenkung

Das Budget 2024 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 361 687.38. Die Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 469 960.23 ab. Dies ergibt eine Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 831 647.61.

Die Steuereinnahmen sind insgesamt rund 478 500 Franken höher ausgefallen als budgetiert. Die Grundstücksgewinnsteuern und die Steuern der juristischen Personen sind insgesamt um rund 170 000 Franken höher als erwartet ausgefallen. Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 4,732 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Budget um rund 109 000 Franken tiefer abgerechnet worden (Kontogruppe 21990). Um 40 000 Franken besser als budgetiert abgerechnet wurde der Gesundheitsbereich aufgrund von geringen Pflegefinanzierungskosten. In diesem sehr schwierig zu budgetierenden Bereich ist immer mit Überraschungen zu rechnen. Im Bereich Strassen, Brücken und Plätze (61500) wurden Anschaffungen und Unterhalt mit insgesamt rund 127 000 Franken weniger als erwartet abgerechnet. Bei Gesamtkosten von netto 695 491 Franken wurde die Sanierung der Husenbrücke noch nicht realisiert.

Der allgemein sparsame Umgang mit den Finanzen hat ebenfalls zum wesentlich besseren Rechnungsabschluss beigetragen. Der kantonale Finanzausgleichsbetrag liegt mit 1 945 100 Franken um rund 205 700 Franken über dem Vorjahr. Die kantonale Berechnung für das Budgetjahr 2025 verzeichnet eine Senkung um 230 500 Franken auf 1,715 Mio. Franken.

Das Rechnungsergebnis 2024 sieht gegenüber dem Budget zusammenfassend (Saldobilanz) wie folgt aus:

	Nettoabweichungen (+ besser/- schlechter)		
0 Behörden, Verwaltung	- Fr.	33 283	Mehraufwand
1 Öffentliche Sicherheit (GBA)	+ Fr.	45 065	Minderaufwand
2 Bildung	+ Fr.	109 056	Minderaufwand
3 Kultur, Sport, Freizeit	- Fr.	7 897	Mehraufwand
4 Gesundheit	+ Fr.	40 469	Minderaufwand
5 Soziale Sicherheit	+ Fr.	10 148	Minderaufwand
6 Verkehr	+ Fr.	164 389	Minderaufwand
7 Umweltschutz, Raumordnung	+ Fr.	10 411	Minderaufwand
8 Volkswirtschaft	+ Fr.	6 454	Minderaufwand
9 Finanzen	+ Fr.	486 836	Mehrertrag

Der Gewinn 2024 von Fr. 469 960.23 soll zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet werden und ermöglicht, dass der geplante Aufwandüberschuss im kommenden Jahr mitfinanziert werden kann. Der Eigenkapitalbestand per 31.12.2024 beträgt ohne Fonds und Reserven Fr. 5 149 283.13.

Trotz budgetiertem Verlust von Fr. 264 075.50 für 2025 wird eine Senkung des Steuerfusses von 120 % um 4 Prozentpunkte auf 116 % beantragt.

Die steigenden Schulkosten und der tendenzielle Anstieg der Kosten für den Strassenunterhalt, mit dem tiefen Investitionsbedarf bei den Infrastrukturen in den kommenden 10 Jahren, lassen sich mit dem Steuerfuss sowie aus Eigenkapitalbezügen finanzieren. 

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren	9 239 507.38	8 877 820.00	9 085 184.92	9 555 145.15	9 532 275.50	9 268 200.00
Nettoergebnis		361 687.38	469 960.23			264 075.50
0 Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	1 073 550.00	399 400.00	1 133 294.14	425 860.82	1 309 650.00	408 100.00
Nettoergebnis		674 150.00		707 433.32		901 550.00
01 Legislative und Exekutive	198 350.00	6 500.00	235 570.61	23 712.45	234 250.00	6 500.00
Nettoergebnis		191 850.00		211 858.16		227 750.00
011 Legislative	35 450.00	6 500.00	44 325.08	11 942.97	37 250.00	6 500.00
0110 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	19 650.00	4 000.00	28 169.28	9 442.97	22 050.00	4 000.00
01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	19 650.00	4 000.00	28 169.28	9 442.97	22 050.00	4 000.00
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5 000.00		5 545.00		7 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100.00				100.00	
305500 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00				50.00	
310200 Drucksachen, Publikationen	10 000.00		14 504.85		10 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	4 000.00		7 771.73		3 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	300.00		347.70		300.00	
313300 EDV-Leistungen Dritter					1 400.00	
317000 Reisekosten und Spesen	200.00				200.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4 000.00		9 442.97		4 000.00
0111 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	15 800.00	2 500.00	16 155.80	2 500.00	15 200.00	2 500.00
01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	15 800.00	2 500.00	16 155.80	2 500.00	15 200.00	2 500.00
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	8 000.00		8 287.50		8 000.00	
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	1 000.00		1 600.00		1 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	6 000.00		5 296.10		6 000.00	
317000 Reisekosten und Spesen	800.00		972.20		200.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 500.00		2 500.00		2 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
012	Exekutive	162 900.00		191 245.53	11 769.48	197 000.00	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	162 900.00		191 245.53	11 769.48	197 000.00	
01200	Gemeinderat	152 400.00		179 784.58	11 111.50	181 600.00	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	17 000.00		18 200.00		22 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	92 000.00		113 164.08		102 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9 000.00		10 237.05		10 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	11 000.00		12 521.75		12 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300.00		289.45		300.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		1 012.15		1 000.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00		831.60		13 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	8 000.00		9 783.35		5 000.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	200.00				200.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		515.00		1 000.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	2 000.00		1 527.95		2 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		535.50		1 100.00	
317000	Reisekosten und Spesen	5 000.00		8 166.70		9 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				10 170.70		
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung				940.80		
01202	Öffentliche Anlässe	10 500.00		11 460.95	657.98	15 400.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	10 500.00		11 460.95		15 400.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				657.98		
02	Allgemeine Dienste	875 200.00	392 900.00	897 723.53	402 148.37	1 075 400.00	401 600.00
	Nettoergebnis		482 300.00		495 575.16		673 800.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	160 500.00	91 000.00	165 884.29	92 446.90	162 200.00	91 000.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	160 500.00	91 000.00	165 884.29	92 446.90	162 200.00	91 000.00
02100	Finanz- und Steuerverwaltung	160 500.00	91 000.00	165 884.29	92 446.90	162 200.00	91 000.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	122 000.00		125 656.64		120 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	11 000.00		10 528.86		10 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	13 000.00		10 284.40		12 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	500.00		442.30		500.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 300.00		1 536.35		1 300.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00		4 508.40		2 000.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309900 Übriger Personalaufwand	1 000.00		135.70		1 000.00	
310100 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200.00				200.00	
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	1 000.00		945.94		1 300.00	
313060 Verbandsbeiträge	200.00		210.00		200.00	
313090 Betreibungskosten	6 000.00		11 156.85		12 000.00	
313200 Gebührenaufwand	600.00					
317000 Reisekosten und Spesen	700.00		478.85		700.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		6 000.00		5 459.25		6 000.00
446210 Verwaltungskostenbeitrag Abwasserverband		25 000.00		25 000.00		25 000.00
461100 Rückerstattungen Sozialversicherung				612.00		
461111 Rückerstattungen Kantonssteuern		41 000.00		41 130.00		41 000.00
461240 Bezugsprovision Kirchgemeinden		19 000.00		20 245.65		19 000.00
022 Allgemeine Dienste, übrige	651 700.00	268 900.00	693 046.19	280 070.02	854 950.00	277 600.00
0220 Allgemeine Verwaltung	497 700.00	238 100.00	526 221.46	249 863.97	541 250.00	246 800.00
02200 Gemeindeverwaltung	497 700.00	238 100.00	526 221.46	249 863.97	541 250.00	246 800.00
301000 Gehälter und Sozialzulagen	330 000.00		344 005.88		350 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	26 000.00		28 045.84		27 000.00	
305200 AG-Beiträge an Pensionskassen	33 000.00		33 867.35		34 000.00	
305300 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1 100.00		1 195.15		1 300.00	
305500 AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen	3 500.00		4 098.35		4 000.00	
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	5 000.00		4 796.45		6 200.00	
309900 Übriger Personalaufwand	5 000.00		8 076.06		7 000.00	
310100 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5 000.00		6 595.93		6 000.00	
310200 Drucksachen, Publikationen	16 000.00		10 476.35		12 000.00	
310201 Mitteilungsblatt	17 000.00		15 921.69		17 000.00	
311000 Anschaffung Mobiliar	2 000.00		548.20		2 000.00	
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	2 000.00				2 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	19 000.00		22 877.66		21 650.00	
313060 Verbandsbeiträge	1 800.00		1 780.00		1 800.00	
313090 Betreibungskosten	100.00		33.30		100.00	
313200 Gebührenaufwand	13 000.00		19 123.20		20 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	9 000.00		13 737.70		17 500.00	
313400 Sachversicherungsprämien	3 200.00		3 266.60		3 200.00	

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314900	Beitrag an Regionale Datenschutzfachstelle	500.00		500.00		500.00	
315000	Unterhalt Mobiliar	500.00				500.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3 000.00		3 274.15		3 500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	2 000.00		4 001.60		4 000.00	
421002	Gebührenertrag		44 000.00		65 015.69		62 000.00
425000	Verkäufe Büromaterial, Drucksachen, Gemeindechronik		100.00		271.50		100.00
425001	Mitteilungsblatt: Inserate, Abos		9 000.00		9 525.60		9 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		17 300.00		5 973.98		4 000.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		60 000.00		60 000.00		60 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		1 200.00		2 577.20		1 200.00
463200	Standortentschädigung Abwasseranlagen		65 000.00		65 000.00		65 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		41 500.00		41 500.00		45 500.00
0221	Bauverwaltung	8 000.00	28 000.00	7 067.25	26 276.40	8 000.00	28 000.00
02210	Bauverwaltung	8 000.00	28 000.00	7 067.25	26 276.40	8 000.00	28 000.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	8 000.00		7 067.25		8 000.00	
421000	Gebührenertrag		25 000.00		22 480.00		25 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3 000.00		3 796.40		3 000.00
0227	Informatik allgemein	124 000.00	2 800.00	121 377.43	3 929.65	247 700.00	2 800.00
02270	Informatik allgemein	124 000.00	2 800.00	121 377.43	3 929.65	247 700.00	2 800.00
311101	Anschaffungen EDV-Material	2 000.00		2 365.00		15 000.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	122 000.00		119 012.43		232 700.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 800.00		3 929.65		2 800.00
0228	E-Government	22 000.00		38 380.05		58 000.00	
02280	E-Government	22 000.00		38 380.05		58 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	22 000.00		38 380.05		58 000.00	
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	63 000.00	33 000.00	38 793.05	29 631.45	58 250.00	33 000.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	63 000.00	33 000.00	38 793.05	29 631.45	58 250.00	33 000.00
02900	Verwaltungsgebäude	45 300.00		31 470.10	200.00	44 850.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	5 000.00		5 335.60		6 100.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	500.00		447.00		500.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		10.10		50.00	
305500	AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen	50.00		64.00		50.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00				500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000.00		5 751.60		5 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	5 000.00				12 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 600.00		469.80		1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	600.00		624.50		650.00	
314400	Baulicher Unterhalt	26 000.00		18 761.30		18 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1 000.00		6.20		1 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				200.00		
02901	Mehrzweckgebäude	17 700.00	33 000.00	7 322.95	29 431.45	13 400.00	33 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	8 000.00		4 621.25		6 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	700.00		920.65		700.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 139.40		1 200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	8 000.00		641.65		5 000.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		33 000.00		29 431.45		33 000.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	369 900.00	330 800.00	382 035.87	388 001.22	323 450.00	315 450.00
	Nettoergebnis		39 100.00	5 965.35			8 000.00
14	Allgemeines Rechtswesen	118 800.00	119 800.00	133 254.54	180 617.98	138 800.00	142 000.00
	Nettoergebnis	1 000.00		47 363.44		3 200.00	
140	Allgemeines Rechtswesen	118 800.00	119 800.00	133 254.54	180 617.98	138 800.00	142 000.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	118 800.00	119 800.00	133 254.54	180 617.98	138 800.00	142 000.00
14000	Allgemeines Rechtswesen		6 000.00		5 400.00		4 000.00
439000	Übrige Erträge/Taxen		6 000.00		5 400.00		4 000.00
14001	Grundbuchamt	82 100.00	96 000.00	91 817.74	128 545.28	96 100.00	110 000.00
313200	Gebührenaufwand			345.00			
313201	Dienstleistungen, Honorare	73 100.00		75 934.80		77 100.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	9 000.00		15 537.94		19 000.00	
421000	Gebührenertrag		80 000.00		111 834.58		100 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		13 000.00		13 710.70		10 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		3 000.00		3 000.00		
14002	Grundbuchvermessung	36 700.00	17 800.00	41 436.80	46 672.70	42 700.00	28 000.00
310200	Drucksachen, Publikationen	14 000.00					
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	100.00				100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	22 600.00		41 436.80		42 600.00	
421000	Gebührenertrag				31 558.10		25 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		17 800.00		15 114.60		3 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	170 400.00	170 400.00	163 540.34	163 540.34	163 450.00	163 450.00
150	Feuerwehr allgemein	170 400.00	170 400.00	163 540.34	163 540.34	163 450.00	163 450.00
1500	Feuerwehr	170 400.00	170 400.00	163 540.34	163 540.34	163 450.00	163 450.00
15000	Feuerwehr	170 400.00	155 000.00	138 793.93	163 540.34	163 450.00	155 000.00
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2 000.00		2 010.00		2 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	46 500.00		43 000.30		46 500.00	
301001	Sold Ernstfälle	10 000.00		2 025.00		10 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1 200.00		879.15		1 200.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		12.15		50.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		50.80		50.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	16 500.00		13 975.00		16 500.00	
309900	Übriger Personalaufwand	6 000.00		6 007.35		6 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7 500.00		4 874.42		7 500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 800.00		1 408.54		1 800.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	1 000.00				1 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	12 800.00		11 035.20		16 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 700.00		1 843.95		1 700.00	
313060	Verbandsbeiträge	900.00		899.70		900.00	
313200	Gebührenaufwand	1 000.00		2 131.20		2 200.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 000.00		2 024.05		2 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	3 000.00		2 494.30		3 050.00	
314901	Beiträge Chemiewehrstützpunkte	2 000.00		658.70		1 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	23 400.00		26 143.27		24 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	2 000.00		1 500.00		2 000.00	
363200	Unterhalt Hydrantennetz an Wasserkorporation	29 000.00		15 820.85		18 000.00	
420000	Dienstersatzabgabe		140 000.00		149 065.78		140 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		10 000.00		6 070.00		10 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		5 000.00		8 163.23		5 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				241.33		
15009	Ausgleich Spezialfinanzierung		15 400.00	24 746.41			8 450.00
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			24 746.41			
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		15 400.00				8 450.00

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16	Verteidigung	80 700.00	40 600.00	85 240.99	43 842.90	21 200.00	10 000.00
	Nettoergebnis		40 100.00		41 398.09		11 200.00
161	Militärische Verteidigung	63 600.00	35 600.00	62 656.41	35 447.10	3 600.00	5 000.00
1612	Schiessanlagen	63 600.00	35 600.00	62 656.41	35 447.10	3 600.00	5 000.00
16120	Schiessanlagen	63 600.00	35 600.00	62 656.41	35 447.10	3 600.00	5 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 000.00		1 112.50		1 000.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	400.00		111.00		400.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 200.00		1 146.41		1 200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	61 000.00		60 286.50		1 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		35 600.00		35 447.10		5 000.00
162	Zivile Verteidigung	17 100.00	5 000.00	22 584.58	8 395.80	17 600.00	5 000.00
1620	Zivilschutz	17 100.00	5 000.00	22 584.58	8 395.80	17 600.00	5 000.00
16200	Zivilschutz allgemein	17 100.00	5 000.00	22 584.58	8 395.80	17 600.00	5 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3 000.00		3 867.92		3 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	400.00		1 549.50		400.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	200.00				200.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 080.51		1 000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	300.00		1 487.50		300.00	
361101	Beitrag an Regionale Zivilschutzorga- nisation	12 000.00		14 455.85		12 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	200.00		143.30		200.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		8 395.80		5 000.00
2	Bildung	4 735 999.38		4 626 943.28		4 824 170.50	
	Nettoergebnis		4 735 999.38		4 626 943.28		4 824 170.50
21	Obligatorische Schule	4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50	
	Nettoergebnis		4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50
219	Obligatorische Schule, übrige	4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50	
2199	Finanzbedarf	4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50	
21990	Finanzbedarf	4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50	
362500	Primarschulgemeinde Niederbüren	2 920 000.00		2 800 894.17		2 953 000.00	
362501	Primarschulgemeinde Niederwil	83 000.00		87 000.00		100 000.00	
362502	Primarschulgemeinde Hauptwil	1 000.00		1 598.00		1 000.00	
362510	Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	1 728 999.38		1 734 451.11		1 767 170.50	

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
29	Übriges Bildungswesen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
	Nettoergebnis		3 000.00		3 000.00		3 000.00
299	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
2990	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
29900	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit	147 198.00	6 000.00	155 326.56	6 231.55	74 700.00	6 000.00
	Nettoergebnis		141 198.00		149 095.01		68 700.00
31	Kulturerbe	150.00		150.00		150.00	
	Nettoergebnis		150.00		150.00		150.00
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	150.00		150.00		150.00	
32	Kultur, übrige	131 548.00	6 000.00	130 804.65	6 231.55	55 100.00	6 000.00
	Nettoergebnis		125 548.00		124 573.10		49 100.00
329	Kultur, übrige	131 548.00	6 000.00	130 804.65	6 231.55	55 100.00	6 000.00
3290	Kultur, übrige	131 548.00	6 000.00	130 804.65	6 231.55	55 100.00	6 000.00
32900	Kulturförderung	28 400.00	1 000.00	30 195.13	1 135.55	35 300.00	1 000.00
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 135.53		1 000.00	
363602	Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	6 900.00		8 159.60		8 500.00	
363610	Beiträge für Kulturförderung					5 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	20 500.00		20 900.00		20 800.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		1 135.55		1 000.00
32901	Gemeindesaal	103 148.00	5 000.00	100 609.52	5 096.00	19 800.00	5 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3 500.00		3 070.35		3 500.00	
311000	Anschaffung Mobiliar	500.00				500.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				6 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 700.00		1 793.42		1 800.00	
314400	Baulicher Unterhalt	8 000.00		7 297.75		8 000.00	
330000	Ordentliche Abschreibungen	88 448.00		88 448.00			
424001	Benützungsgebühren Gemeindesaal		5 000.00		5 096.00		5 000.00

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Sport und Freizeit	15 500.00		24 371.91		19 450.00	
	Nettoergebnis		15 500.00		24 371.91		19 450.00
341	Sport	12 100.00		14 438.54		14 550.00	
3410	Sport	12 100.00		14 438.54		14 550.00	
34100	Sportförderung	12 100.00		14 438.54		14 550.00	
313400	Sachversicherungsprämien	100.00		23.80		50.00	
314103	Vitaparcours Weierwisen	2 500.00		5 674.74		3 000.00	
363401	Beitrag an Hallenbadverbund Reg. SG-Gossau	6 500.00		5 940.00		6 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		2 800.00		5 500.00	
342	Freizeit	3 400.00		9 933.37		4 900.00	
3420	Freizeit	3 400.00		9 933.37		4 900.00	
34200	Parkanlagen und Wanderwege	500.00		334.65		500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	500.00		334.65		500.00	
34209	Übrige Freizeitgestaltung	2 900.00		9 598.72		4 400.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		671.17		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare			3 400.65			
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		3 768.30		2 500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	1 400.00		1 758.60		1 400.00	
4	Gesundheit	210 100.00	500.00	169 131.23		177 900.00	500.00
	Nettoergebnis		209 600.00		169 131.23		177 400.00
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	100 000.00		52 377.35		60 000.00	
	Nettoergebnis		100 000.00		52 377.35		60 000.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	100 000.00		52 377.35		60 000.00	
4121	Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)	100 000.00		52 377.35		60 000.00	
41210	Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)	100 000.00		52 377.35		60 000.00	
363613	Kostenanteil an Pflegefiananzierung stationäre Pflege	100 000.00		52 377.35		60 000.00	
42	Ambulante Krankenpflege	109 650.00	500.00	116 303.88		117 450.00	500.00
	Nettoergebnis		109 150.00		116 303.88		116 950.00
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	104 250.00		111 900.65		113 350.00	
4210	Ambulante Krankenpflege allgemein	64 250.00		65 441.00		75 350.00	
42100	Ambulante Krankenpflege allgemein	64 250.00		65 441.00		75 350.00	
363200	Beitrag an Spitex Region Uzwil	51 900.00		50 601.00		65 200.00	
363600	Beiträge an Vereine, Verbände	650.00		650.00		150.00	
363621	Beitrag an Mütterberatungsstelle	11 700.00		14 190.00		10 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4211	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	40 000.00		46 459.65		38 000.00	
42110	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	40 000.00		46 459.65		38 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	40 000.00		46 459.65		38 000.00	
422	Rettungsdienste	5 400.00	500.00	4 403.23		4 100.00	500.00
4220	Rettungsdienste	5 400.00	500.00	4 403.23		4 100.00	500.00
42200	Rettungsdienste AED	5 400.00	500.00	4 403.23		4 100.00	500.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	200.00		1 812.00		200.00	
301001	Sold Ernstfälle	1 400.00		700.00		2 000.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00					
309900	Übriger Personalaufwand	1 000.00		803.70		1 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		706.80		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	300.00		380.73		400.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		500.00				500.00
43	Gesundheitsprävention	450.00		450.00		450.00	
	Nettoergebnis		450.00		450.00		450.00
434	Lebensmittelkontrolle	450.00		450.00		450.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	450.00		450.00		450.00	
43400	Pilzkontrollstelle	450.00		450.00		450.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	450.00		450.00		450.00	
5	Soziale Sicherheit	717 550.00	524 000.00	772 768.32	589 366.00	746 600.00	516 600.00
	Nettoergebnis		193 550.00		183 402.32		230 000.00
51	Krankheit und Unfall	143 000.00	100 000.00	163 516.32	129 863.45	168 000.00	125 000.00
	Nettoergebnis		43 000.00		33 652.87		43 000.00
511	Krankenversicherungen	143 000.00	100 000.00	163 516.32	129 863.45	168 000.00	125 000.00
5110	Krankenversicherungen	143 000.00	100 000.00	163 516.32	129 863.45	168 000.00	125 000.00
51100	Krankenpflege-Grundversicherung	143 000.00	100 000.00	163 516.32	129 863.45	168 000.00	125 000.00
363614	Verlustscheinforderung Krankenkassen	43 000.00		40 945.77		43 000.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	100 000.00		122 570.55		125 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		100 000.00		129 863.45		125 000.00
52	Invaldität	350.00		350.00		350.00	
	Nettoergebnis		350.00		350.00		350.00
524	Leistungen an Invalide	350.00		350.00		350.00	
5240	Leistungen an Invalide	350.00		350.00		350.00	
52400	Beiträge an Invalide/ Organisationen/Heime	350.00		350.00		350.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	350.00		350.00		350.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
54	Familie und Jugend	15 600.00	6 000.00	23 252.85	19 594.75	73 600.00	18 600.00
	Nettoergebnis		9 600.00		3 658.10		55 000.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00	6 000.00		14 583.55	10 500.00	5 600.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00	6 000.00		14 583.55	10 500.00	5 600.00
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00	6 000.00		14 583.55	10 500.00	5 600.00
313090	Betriebungskosten	500.00				500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	10 000.00				10 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		6 000.00		14 583.55		5 600.00
545	Leistungen an Familien	5 100.00		23 252.85	5 011.20	63 100.00	13 000.00
5453	Pflegeelder für Pflegekinder	5 100.00		23 252.85	5 011.20	63 100.00	13 000.00
54530	Pflegeelder für Pflegekinder	5 100.00		23 252.85	5 011.20	63 100.00	13 000.00
310200	Drucksachen, Publikationen	600.00		383.00		600.00	
363701	Unterstützungen in der Gemeinde, Fallkonto			20 246.40		60 000.00	
363702	Unterbringung in Pflegefamilien	4 500.00		2 623.45		2 500.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				5 011.20		13 000.00
55	Arbeitslosigkeit	2 000.00				500.00	
	Nettoergebnis		2 000.00				500.00
559	Arbeitslosigkeit, übrige	2 000.00				500.00	
5591	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe	2 000.00				500.00	
55910	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe	2 000.00				500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	2 000.00				500.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	556 600.00	418 000.00	585 649.15	439 907.80	504 150.00	373 000.00
	Nettoergebnis		138 600.00		145 741.35		131 150.00
572	Wirtschaftliche Hilfe	120 000.00	25 000.00	149 846.77	35 676.55	95 400.00	6 200.00
5720	Wirtschaftliche Hilfe	120 000.00	25 000.00	149 846.77	35 676.55	95 400.00	6 200.00
57200	Schweizer	50 000.00	15 000.00	67 715.17	16 935.20	26 000.00	2 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	50 000.00		67 715.17		26 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		15 000.00		16 935.20		2 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57201	Ausländer	70 000.00	10 000.00	82 131.60	18 741.35	69 400.00	4 200.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	70 000.00		82 131.60		69 400.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		10 000.00		18 741.35		4 200.00
573	Asylwesen	260 300.00	373 000.00	276 660.75	407 547.55	240 550.00	332 500.00
5732	Asylsuchende	35 300.00	15 000.00	32 564.65	18 332.55	30 550.00	1 500.00
57321	Asylsuchende	35 300.00	15 000.00	32 564.65	18 332.55	30 550.00	1 500.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	24 000.00		16 800.00		20 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	2 200.00		–.05		1 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		31.45		50.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		192.00		500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	500.00		1 284.35		1 000.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	5 000.00		11 256.90		5 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2 154.05		500.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		15 000.00		16 178.50		1 000.00
5737	Flüchtlinge	196 000.00	326 000.00	211 125.10	341 921.00	176 000.00	299 000.00
57371	Anerkannte Flüchtlinge (max. 5 Jahre nach Einreise)	61 000.00	71 000.00	50 747.95	49 276.80	46 000.00	45 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	55 000.00		44 747.95		40 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		1 436.80		1 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		70 000.00		47 840.00		44 000.00
57372	vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	135 000.00	255 000.00	160 377.15	292 644.20	130 000.00	254 000.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		171.90		500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	3 500.00		463.65		1 500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	125 000.00		153 741.60		122 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		2 700.15		4 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		250 000.00		289 944.05		250 000.00
5738	Integrationsmassnahmen Flüchtlinge	29 000.00	32 000.00	32 971.00	47 294.00	34 000.00	32 000.00
57381	Integrationsmassnahmen anerkannte Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	4 000.00	2 000.00	6 585.00	10 184.00	4 000.00	2 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	4 000.00		6 585.00		4 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		2 000.00		10 184.00		2 000.00
57382	Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommenen Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	25 000.00	30 000.00	26 386.00	37 110.00	30 000.00	30 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	25 000.00		26 386.00		30 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		30 000.00		37 110.00		30 000.00
579	Fürsorge übrige	176 300.00	20 000.00	159 141.63	- 3 316.30	168 200.00	34 300.00
5790	Fürsorge, übrige	176 300.00	20 000.00	159 141.63	- 3 316.30	168 200.00	34 300.00
57902	Allgemeine Sozialhilfe	176 300.00	20 000.00	159 141.63	- 3 316.30	168 200.00	34 300.00
309900	Übriger Personalaufwand	200.00		116.65		200.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	200.00		74.00		100.00	
361210	Kindes- und Erwachsenenschutz (KES/SBZ)	85 000.00		72 607.80		80 000.00	
361214	Beitrag an Jugendtreff OnAir	10 000.00		10 000.00		10 000.00	
361215	Beitrag an Schulsozialarbeit	41 000.00		26 759.20		25 000.00	
361216	Beitrag Tagesfamilien, Kita-Unterstützung	16 300.00		7 046.43		11 300.00	
361217	Schulergänzende Tagesstrukturen Ober- und Niederbüren	10 000.00		26 092.15		25 000.00	
363615	Beitrag an Pro Senectute	2 000.00		2 416.80		2 000.00	
363617	Beitrag an Sozialversicherungsanstalt			2 814.30		3 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 600.00		3 214.30		3 600.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	8 000.00		8 000.00		8 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1 300.00		1 300.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		20 000.00		- 4 616.30		33 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	1 164 400.00	125 560.00	978 898.73	104 448.20	1 160 450.00	105 240.00
	Nettoergebnis		1 038 840.00		874 450.53		1 055 210.00
61	Strassenverkehr	1 027 400.00	125 560.00	853 616.73	104 448.20	1 033 450.00	105 240.00
	Nettoergebnis		901 840.00		749 168.53		928 210.00
615	Gemeindestrassen	948 300.00	125 560.00	798 439.31	102 948.20	1 025 350.00	105 240.00
6150	Gemeindestrassen	948 300.00	125 560.00	798 439.31	102 948.20	1 025 350.00	105 240.00
61500	Strassen, Brücken und Plätze	948 300.00	125 560.00	798 439.31	102 948.20	1 025 350.00	105 240.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	140 000.00		130 360.35		140 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	12 000.00		10 428.10		12 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	14 000.00		12 776.25		14 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	400.00		444.40		400.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 400.00		1 494.85		1 400.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00				2 500.00	
309900	Übriger Personalaufwand	2 000.00		11 138.00		2 500.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	22 000.00		23 943.65		23 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	5 000.00		2 243.50		6 500.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 000.00		734.05		2 050.00	
313200	Gebührenaufwand	5 000.00		7 464.30		7 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	30 000.00		27 862.15		35 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 500.00		1 693.40		1 500.00	
314100	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, 1. und 2. Klasse	503 000.00		430 420.55		643 000.00	
314101	Signalisationen, Markierungen	10 000.00		8 842.80		10 000.00	
314102	Baulicher Unterhalt, Strassenbeleuchtung	44 000.00		14 877.23		44 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	15 000.00		6 449.33		15 500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	1 000.00		412.05		1 000.00	
330000	Ordentliche Abschreibungen	34 000.00		27 750.00		27 000.00	
363625	Unterhaltsbeiträge Gemeindestrassen 3. Klasse	95 000.00		73 197.50		25 000.00	
363626	Unterhalt Gemeindewege	10 000.00		5 906.85		12 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		25 000.00		10 436.95		10 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		5 560.00		4 404.25		240.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		70 000.00		63 107.00		70 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		25 000.00		25 000.00		25 000.00

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
619	Werkhof, übrige	79 100.00		55 177.42	1 500.00	8 100.00	
6190	Werkhof	79 100.00		55 177.42	1 500.00	8 100.00	
61900	Werkhof	79 100.00		55 177.42	1 500.00	8 100.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2 500.00		1 867.35		2 500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	600.00		553.62		600.00	
314400	Baulicher Unterhalt	76 000.00		52 756.45		5 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1 500.00		
62	Öffentlicher Verkehr	137 000.00		125 282.00		127 000.00	
	Nettoergebnis		137 000.00		125 282.00		127 000.00
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	137 000.00		125 282.00		127 000.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	137 000.00		125 282.00		127 000.00	
62200	Regionalverkehr	137 000.00		125 282.00		127 000.00	
363100	Beitrag an öffentlichen Verkehr	137 000.00		125 282.00		127 000.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung	684 250.00	522 400.00	588 754.98	437 315.61	682 620.00	447 300.00
	Nettoergebnis		161 850.00		151 439.37		235 320.00
72	Abwasserbeseitigung	455 100.00	455 100.00	399 197.54	399 197.54	393 500.00	393 500.00
720	Abwasserbeseitigung	455 100.00	455 100.00	399 197.54	399 197.54	393 500.00	393 500.00
7200	Abwasserbeseitigung	455 100.00	455 100.00	399 197.54	399 197.54	393 500.00	393 500.00
72001	Kanalisation	455 100.00	172 000.00	315 931.70	399 197.54	393 500.00	172 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		426.45		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	27 500.00		17 714.35		28 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien			4.75			
314400	Baulicher Unterhalt	190 000.00		87 457.91		50 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	219 000.00		190 963.25		295 000.00	
361212	Abgabe Mikroverunreinigung	12 100.00		13 364.99		14 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
439000	Übrige Erträge/Taxen		50 000.00		278 925.59		50 000.00
446201	Abwassergebühren		122 000.00		111 110.35		122 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				9 161.60		

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72009	Ausgleich Spezialfinanzierung		283 100.00	83 265.84			221 500.00
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			83 265.84			
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		283 100.00				221 500.00
73	Abfallwirtschaft	60 800.00	60 800.00	36 319.37	36 319.37	33 000.00	33 000.00
730	Abfallwirtschaft	60 800.00	60 800.00	36 319.37	36 319.37	33 000.00	33 000.00
7300	Abfallbeseitigung	60 800.00	60 800.00	36 319.37	36 319.37	33 000.00	33 000.00
73000	Abfallbeseitigung allgemein	60 800.00	32 000.00	36 319.37	25 783.57	33 000.00	32 000.00
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	54 800.00		31 319.37		27 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000.00		5 000.00		5 000.00	
424000	Grünabfuhrmarken und Kehrlicht-/Kunststoffsäcke Verkauf		12 000.00		10 449.20		12 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		20 000.00		15 128.00		20 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				206.37		
73009	Ausgleich Spezialfinanzierung		28 800.00		10 535.80		1 000.00
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		28 800.00		10 535.80		1 000.00
74	Verbauungen	38 000.00		12 847.95		108 000.00	
	Nettoergebnis		38 000.00		12 847.95		108 000.00
741	Gewässerverbauungen	38 000.00		12 847.95		108 000.00	
7410	Gewässerverbauungen	38 000.00		12 847.95		108 000.00	
74100	Gewässerverbauungen	38 000.00		12 847.95		108 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	38 000.00		12 847.95		108 000.00	
75	Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 716.15		6 100.00	
	Nettoergebnis		3 900.00		2 716.15		6 100.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 716.15		6 100.00	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 716.15		6 100.00	
75000	Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 716.15		6 100.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	2 400.00		2 200.00		2 100.00	
363622	Abgeltung ökologischer Leistungen	1 500.00		516.15		4 000.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 900.00	1 500.00	29 336.22	1 118.75	22 900.00	1 500.00
	Nettoergebnis		5 400.00		28 217.47		21 400.00
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 900.00	1 500.00	29 336.22	1 118.75	22 900.00	1 500.00
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 900.00	1 500.00	29 336.22	1 118.75	22 900.00	1 500.00
76900	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 900.00	1 500.00	29 336.22	1 118.75	22 900.00	1 500.00
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2 000.00		3 400.45		3 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 500.00		1 372.90		1 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 400.00		2 099.25		2 400.00	
313206	Altlastensanierungen			21 939.32		15 000.00	
363203	Regionale Giftsammelstelle	1 000.00		524.30		1 000.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		1 500.00		1 118.75		1 500.00
77	Übriger Umweltschutz	44 550.00	5 000.00	35 865.60	679.95	77 120.00	19 300.00
	Nettoergebnis		39 550.00		35 185.65		57 820.00
771	Friedhof und Bestattung	44 550.00	5 000.00	35 865.60	679.95	77 120.00	19 300.00
7710	Friedhof und Bestattung	44 550.00	5 000.00	35 865.60	679.95	77 120.00	19 300.00
77100	Friedhof und Bestattung	44 550.00	5 000.00	35 865.60	679.95	77 120.00	19 300.00
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	500.00		176.20		500.00	
313030	Bestattungskosten	22 000.00		15 529.80		22 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	50.00		19.05		20.00	
314400	Baulicher Unterhalt	2 000.00		140.55		34 600.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	20 000.00		20 000.00		20 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		679.95		19 300.00
79	Raumordnung	75 000.00		72 472.15		42 000.00	
	Nettoergebnis		75 000.00		72 472.15		42 000.00
790	Raumordnung	75 000.00		72 472.15		42 000.00	
7900	Raumordnung allgemein	75 000.00		72 472.15		42 000.00	
79000	Raumplanung	75 000.00		72 472.15		42 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	62 000.00		61 166.65		42 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	13 000.00		11 305.50			

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	67 700.00	8 900.00	60 692.50	8 346.14	74 900.00	8 900.00
	Nettoergebnis		58 800.00		52 346.36		66 000.00
81	Landwirtschaft	47 900.00		41 887.60		43 800.00	
	Nettoergebnis		47 900.00		41 887.60		43 800.00
812	Strukturverbesserung	28 100.00		27 696.15		23 600.00	
8120	Strukturverbesserung	28 100.00		27 696.15		23 600.00	
81200	Strukturverbesserung	28 100.00		27 696.15		23 600.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	7 000.00		6 941.05		2 500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	7 100.00		6 755.10		7 100.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	14 000.00		14 000.00		14 000.00	
813	Produktionsverbesserung Vieh	19 800.00		14 191.45		20 200.00	
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	6 200.00		6 294.00		6 200.00	
81300	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	6 200.00		6 294.00		6 200.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	6 200.00		6 294.00		6 200.00	
8131	Tierkörperbeseitigung	13 600.00		7 897.45		14 000.00	
81310	Regionale Tierkörpersammelstelle	13 600.00		7 897.45		14 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	13 600.00		7 897.45		14 000.00	
82	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	15 127.00	6 246.14	16 000.00	6 500.00
	Nettoergebnis		8 500.00		8 880.86		9 500.00
820	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	15 127.00	6 246.14	16 000.00	6 500.00
8200	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	15 127.00	6 246.14	16 000.00	6 500.00
82000	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	15 127.00	6 246.14	16 000.00	6 500.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	15 000.00		15 127.00		16 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		6 500.00		6 246.14		6 500.00
83	Jagd und Fischerei	200.00				500.00	
	Nettoergebnis		200.00			500.00	
830	Jagd und Fischerei	200.00				500.00	
8300	Jagd und Fischerei	200.00				500.00	
83000	Jagd und Fischerei	200.00				500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	200.00				500.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
84	Tourismus, Kommunikation, Imageförderung	2 000.00		1 104.90		4 000.00	
	Nettoergebnis		2 000.00		1 104.90		4 000.00
840	Tourismus, Kommunikation, Imageförderung	2 000.00		1 104.90		4 000.00	
8400	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	2 000.00		1 104.90		4 000.00	
84000	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	2 000.00		1 104.90		4 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 000.00		1 104.90		4 000.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 400.00	2 573.00	2 100.00	10 600.00	2 400.00
	Nettoergebnis		200.00		473.00		8 200.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 400.00	2 573.00	2 100.00	10 600.00	2 400.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 400.00	2 573.00	2 100.00	10 600.00	2 400.00
85000	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 400.00	2 573.00	2 100.00	10 600.00	2 400.00
313060	Verbandsbeiträge	1 000.00		993.00		9 000.00	
363101	Gastwirtschafts- und Beherbergungsabgaben	1 600.00		1 580.00		1 600.00	
412000	Wirtschaftspatenttaxen		2 400.00		2 100.00		2 400.00
9	Finanzen und Steuern	68 860.00	6 960 260.00	217 339.31	7 595 575.61	157 835.00	7 460 110.00
	Nettoergebnis	6 891 400.00		7 378 236.30		7 302 275.00	
91	Steuern	5 300.00	4 886 000.00	43 204.30	5 402 518.72	5 300.00	5 500 000.00
	Nettoergebnis	4 880 700.00		5 359 314.42		5 494 700.00	
910	Steuern	5 300.00	4 886 000.00	43 204.30	5 402 518.72	5 300.00	5 500 000.00
9100	Allgemeine Steuern	4 000.00	4 086 000.00	41 964.30	4 405 661.36	4 000.00	4 567 000.00
91000	Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)	4 000.00	4 086 000.00	41 964.30	4 405 661.36	4 000.00	4 567 000.00
318000	Wertberichtigung auf Forderungen			30 000.00			
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			7 239.98			
340900	Ausgleichszinsen	4 000.00		4 724.32		4 000.00	
400000	Einkommens- und Vermögenssteuern		4 080 000.00		4 500 918.41		4 560 000.00
400090	Steuerfusskorrektur				-104 000.00		
440100	Zinsen auf Guthaben		6 000.00		8 742.95		7 000.00
9101	Anteile an Kantonseinnahmen		365 000.00		538 113.00		488 000.00
91010	Anteile an Kantonseinnahmen		365 000.00		538 113.00		488 000.00
400210	Quellensteuern Vorsorgeleistungen		9 000.00		11 993.80		12 000.00
401000	Steuern juristischer Personen		80 000.00		151 881.80		150 000.00
401200	Quellensteuer-Anteile		76 000.00		76 483.40		76 000.00
402210	Grundstücks- und Beteiligungs-Gewinnsteuern		200 000.00		297 754.00		250 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9102	Sondersteuern	1 300.00	435 000.00	1 240.00	458 744.36	1 300.00	445 000.00
91020	Sondersteuern	1 300.00	435 000.00	1 240.00	458 744.36	1 300.00	445 000.00
361100	Beiträge an Kantone und Konkordate	1 300.00		1 240.00		1 300.00	
402100	Grundsteuern		320 000.00		325 466.96		320 000.00
402310	Handänderungssteuern		100 000.00		119 597.40		110 000.00
403300	Hundetaxen		15 000.00		13 680.00		15 000.00
93	Finanz- und Lastenausgleich		1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00
	Nettoergebnis	1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich		1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00
9301	Finanzausgleich 1. Stufe		1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00
93010	Finanzausgleich 1. Stufe		1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00
462110	Ressourcenausgleichsbeiträge		697 200.00		697 200.00		625 600.00
462120	Sonderlastenausgleich Weite		539 900.00		539 900.00		549 500.00
462130	Sonderlastenausgleich Schule		708 000.00		708 000.00		539 500.00
95	Ertragsanteile, übrige		47 000.00		45 884.06		47 000.00
	Nettoergebnis	47 000.00		45 884.06		47 000.00	
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		47 000.00		45 884.06		47 000.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		47 000.00		45 884.06		47 000.00
95001	Gewinnablieferung Elektra		47 000.00		45 884.06		47 000.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		47 000.00		45 884.06		47 000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	63 560.00	81 960.00	82 135.01	187 537.68	152 535.00	198 310.00
	Nettoergebnis	18 400.00		105 402.67		45 775.00	
961	Zinsen		15 400.00	9 836.41	34 046.08		42 775.00
9610	Zinsen		15 400.00	9 836.41	34 046.08		42 775.00
96100	Zinsen		15 400.00	9 836.41	34 046.08		42 775.00
340100	Mittel- und langfristige Schulden			227.11			
394000	Intern verrechnete Zinsen			9 609.30			
440100	Zinsen auf Guthaben		2 000.00		19 331.08		2 000.00
440200	Zinsen auf Anlagen		600.00		1 897.00		600.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		12 800.00		12 818.00		40 175.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	63 560.00	66 560.00	72 298.60	153 491.60	152 535.00	155 535.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	63 560.00	66 560.00	72 298.60	153 491.60	152 535.00	155 535.00
96300	Liegenschaft Metzgerstrasse 2	22 500.00	22 500.00	23 239.45	21 366.40	22 500.00	22 500.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	6 500.00		4 966.40		6 500.00	
311100	Ansaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	

Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		378.50		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	200.00		54.83		100.00	
314400	Baulicher Unterhalt	2000.00		1873.05		2000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00		293.80		500.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	7250.00		11122.87		7350.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4050.00		4050.00		4050.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		22500.00		21366.40		22500.00
96301	Liegenschaft Metzgerstrasse 6	17000.00	17000.00	10949.05	9727.15	14000.00	14000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5000.00		3127.15		5000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1000.00				1000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1000.00		618.75		900.00	
313400	Sachversicherungsprämien	600.00		676.77		700.00	
314400	Baulicher Unterhalt	4000.00		1221.90		1000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00		119.00		500.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			285.48			
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4400.00		4400.00		4400.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		7200.00		9727.15		7200.00
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV		9800.00				6800.00
96302	Liegenschaft Metzgerstrasse 8	15960.00	15960.00	20347.20	19192.05	15960.00	15960.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	4000.00		1792.05		4000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	550.00		443.70		550.00	
313400	Sachversicherungsprämien	200.00		301.03		300.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1000.00		1155.15		1000.00	
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	840.00		840.00		840.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	4520.00		10947.27		4420.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4350.00		4368.00		4350.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		15960.00		19192.05		15960.00

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96303	Liegenschaft Ladenlokal Staatsstrasse 50	7 800.00	7 800.00	17 537.60	7 800.00	7 800.00	7 800.00
314400	Baulicher Unterhalt	7 800.00		9 737.60		7 800.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			7 800.00			
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		7 800.00		7 800.00		7 800.00
96304	Liegenschaft Staatsstrasse 36					91 975.00	91 975.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial					12 000.00	
311000	Anschaffung Mobiliar					20 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare					1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien					600.00	
314400	Baulicher Unterhalt					30 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten					1 000.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen					27 375.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen						32 400.00
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV						59 575.00
96309	Übrige Liegenschaften FV	300.00	3 300.00	225.30	95 406.00	300.00	3 300.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	300.00		225.30		300.00	
444000	Wertberichtigung Anlagen FV				92 000.00		
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		3 300.00		3 406.00		3 300.00
97	Rückverteilung		200.00		547.45		200.00
	Nettoergebnis	200.00		547.45		200.00	
971	Rückverteilung aus CO₂-Abgabe		200.00		547.45		200.00
9710	Rückverteilung aus CO₂-Abgabe		200.00		547.45		200.00
97100	Rückverteilung aus CO₂-Abgabe		200.00		547.45		200.00
469000	Anteil CO ₂ -Abgabe-Rückverteilung		200.00		547.45		200.00
99	Nicht aufgeteilte Posten			92 000.00	13 987.70		
	Nettoergebnis				78 012.30		
990	Nicht aufgeteilte Posten			92 000.00	13 987.70		
9900	Nicht aufgeteilte Posten			92 000.00	13 987.70		
99000	Nicht aufgeteilte Posten			92 000.00	13 987.70		
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			92 000.00			
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV				13 987.70		

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Aus dem vorliegenden Rechnungsabschluss ergeben sich folgende Bemerkungen:

01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen

Der Nettoaufwand liegt rund 3500 Franken über dem Budget. Dies begründen die ausserordentlich vielen Wahlen und Abstimmungen in diesem Jahr wie zum Beispiel die Kommunalwahlen oder der Kauf der Liegenschaft Staatsstrasse 36.

01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle

Liegt mit 350 Franken knapp über dem Budget. Aufgrund der neuen GPK-Mitglieder fallen die Aus- und Weiterbildungskosten höher aus.

01200 Gemeinderat

Aufgrund der Neubesetzung des Gemeindepräsidiums mit einem höheren Pensum sowie den höheren Sitzungsgeldern für den Gemeinderat und der externen Beratung sind die Gesamtkosten um rund 16 250 Franken höher als budgetiert.

01202 Öffentliche Anlässe

Die Bürgerversammlung, welche im Jahr 2024 erstmals mit einem anschliessenden Apéro durchgeführt wurde, begründet den Nettomehraufwand von 300 Franken gegenüber dem Budget.

02100 Finanz- und Steuerverwaltung

Die Rechnung für den Bereich Finanzen und Steuern schliesst mit 73 500 Franken Aufwand ab. Der Mehraufwand gegenüber dem Budget von 4100 Franken ist aufgrund der ausserordentlich vielen Betreibungen und den damit verbundenen Kosten sowie dem Personalwechsel auf der Finanzverwaltung angefallen.

02200 Allgemeine Verwaltung

Diese Positionen schliesst rund 16 500 Franken schlechter als budgetiert ab. Dies begründet die Neubesetzung des Gemeindepräsidiums mit einem Pensum von 100 Prozent. Ein Teil des Gehaltes wird über die Gemeindeverwaltung abgerechnet. Zusätzlich waren der Gebührenaufwand sowie die Kosten für Dienstleistungen erheblich höher. Im Gegenzug mussten keine Neuanschaffungen getätigt werden.

02210 Bauverwaltung

Die Einnahmen der Bauverwaltung liegen im Rahmen des Budgets.

02270 Informatik

Die EDV-Leistungen Dritter (vorwiegend Abraxas) rechnen mit Gesamtkosten von Fr. 117 447.78 rund 3500 Franken unter dem Budget und rund 1600 Franken unter dem Vorjahr ab.

02280 E-Government

Diese kantonale angeordnete Funktion schliesst mit Fr. 38 380.05 fast 16 500 Franken höher als budgetiert ab. Verbucht wird der Anteil der Gemeinde an den kantonalen E-Government-Kosten (z.B. Digitalisierung des Personenregisters, der Bauverwaltung etc.). Informationen über höhere Kosten waren bei der Budgetierung nicht bekannt.

02900 Verwaltungsgebäude

Aufgrund von weniger Unterhalt und keinen Anschaffungen schliesst diese Gruppe mit rund 14 000 Franken besser ab als budgetiert.

02901 Mehrzweckgebäude

Der Kindergarten musste in diesem Jahr kaum baulich unterhalten werden, dadurch liegt man mit einem Nettoertrag von 22 108 Franken über dem Budget.

14000 Einbürgerungstaxen

Der Ertrag von 5400 Franken liegt im Rahmen des Budgets.

14001 Grundbuchamt

Das Nettoergebnis des Grundbuchamts ist dank höherem Gebührenertrag um rund 22 800 Franken besser ausgefallen.

14002 Grundbuchvermessung

Die Nettokosten der Grundbuchvermessung sind tiefer als budgetiert. Dies begründet die Besserstellung gegenüber dem Budget mit rund 24 000 Franken. Zusätzlich wurde mangels Kenntnis aufgrund der externen Vergabe des Grundbuchs an die Region Wil-Land kein Gebührenertrag budgetiert. Die Vermessungsgebühren hängen von der Anzahl der Grenzänderungen, Grundstücksteilungen und Gebäudemutationen ab.

15000 Feuerwehr

Etwas tiefere Kosten erlauben eine Einlage in die Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 24 746.41. Die Kosten für den Unterhalt des Hydrantennetzes sind um rund 13 000 Franken tiefer ausgefallen. Ebenfalls hatte die Feuerwehr kaum Ernsteinsätze, weshalb die Besoldung für Ernstfälle knapp 8000 Franken tiefer ausgefallen ist. Der Betrag der Spezialfinanzierungsreserve beläuft sich neu auf Fr. 121 278.36.

16120 Militär, Schiessanlage

Die gemeinsame Nutzung der 300-Meter-Schiessanlage im Tobel für Niederbüren und Bischofszell bewährt sich. Die mit Bischofszell geteilten Kosten sind um rund 800 Franken geringer ausgefallen als budgetiert. Die relativ hohen Kosten begründen sich mit der ausserordentlichen Sanierung der Scheibenanlage mit Kugelfänger für rund 60 000 Franken (½-Anteil geht an Bischofszell).

16200 Zivilschutz

Der Budgetüberzug von rund 2000 Franken wird mit höheren Beiträgen an den Regionalen Sicherheitsverbund, Zivilschutzorganisation Gossau, begründet. Die angefallenen Mehrkosten aufgrund eines Schadenfalls wurden von der Versicherung zurückerstattet.

21990 Finanzbedarf der Schulgemeinden

Die Besserstellung von Fr. 109 056.10 bei den Bildungsausgaben in dieser Kostenstelle ergeben sich aus dem insgesamt tiefer abgerechneten Finanzbedarf der Schulgemeinde Niederbüren mit Fr. 119 105.83.

Der Finanzbedarf bei den Schulgemeinden im Jahr 2024 basierte auf einer Schülerzahl von (ab August gerechnet):

∩ 148 (VJ: 151) in der Primarschule Niederbüren (inkl. Kindergarten)

∩ 4 (VJ: 3) in der Primarschule Niederwil

∩ 61 (VJ: 69) in der Oberstufenschule (Verhältnis Schülerzahl/Einwohner)

29900 Bildung übrige

Der jährliche Beitrag an die Spielgruppe von 3000 Franken wird in Form von Mietübernahme finanziert. Diese wirken sich beim Mehrzweckgebäude im Mietertrag positiv aus.

31200 Denkmalpflege und Heimatschutz

Hier wurde nur der Mitgliederbeitrag von 150 Franken an den Heimatschutz verbucht. Im Jahr 2024 wurden keine Beiträge an denkmalpflegerische Bauten ausbezahlt.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

32900 Kulturförderung

Ein wichtiges Anliegen bleibt die Förderung der Dorfvereine mit rund 20 000 Franken. Ebenfalls wird das Angebot der Gemeindebibliothek im OZ Thurzelg mit einem jährlichen Gemeindebeitrag mitfinanziert. Diese Kosten sind steigend. Im Jahr 2024 wurde ein Beitrag von Fr. 8159.60 geleistet (Vorjahr: Fr. 6943.40). Die Dorfvereine geniessen zudem Gastrecht in den Liegenschaften der Gemeinde und der Schule.

Die Kulturförderung, als Aufgabe der politischen Gemeinde, ist im kantonalen Kulturförderungsgesetz vom 15. August 2017 gesetzlich festgeschrieben. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird nicht zuletzt aufgrund der jährlichen Finanzausgleichsbeiträge des Kantons von rund 2 Mio. Franken erwartet.

32901 Gemeindesaal

Gemäss RMSG wird die Abschreibung des Gemeindesaals in dieser Kontogruppe verbucht. Aufgrund des vorgeschriebenen linearen Abschreibungssystems ist diese mit 88 378 Franken jährlich bis 2024 zu verbuchen. Der Gemeindesaal ist nun nach 25 Jahren vollständig abgeschrieben. Für baulichen Unterhalt wurden Fr. 7297.75 ausgegeben. Demgegenüber stehen Einnahmen aus Vermietung durch Pro Saal von 5096 Franken, was in etwa dem üblichen jährlichen Rahmen entspricht. Dadurch, dass keine Anschaffungen getätigt werden mussten, liegt der Nettoaufwand rund 2500 Franken unter dem Budget.

34100 Sportförderung

Diese Position mit Vitaparcours und Beiträgen an Turnvereine liegt im Rahmen des Budgetaufwands. Eine Abweichung von rund 2300 Franken verzeichnet das Konto 314103. Der Aufwand entstand aufgrund von Reparaturen beim Vitaparcours, der von Unbekannten beschädigt wurde.

3420 ff. Parkanlagen, Wanderwege, übrige Freizeitgestaltung

In dieser Position ist auch der öffentliche Spielplatz verbucht. Die Mehrkosten von insgesamt rund 6500 Franken liegen an der Herrichtung des öffentlichen Spielplatzes. Es mussten Erneuerungen durchgeführt sowie Spielgeräte angeschafft werden.

4 ff. Gesundheit, inkl. Gemeindeanteil an der Pflegefinanzierung

Die Kostenbelastung der Gemeinde im gesamten Gesundheitsbereich von Fr. 169 131.23 liegt rund 40 500 Franken unter dem Budget. Diese Besserstellung stammt aus dem Gemeindeanteil an die ambulante Pflegefinanzierung. Ende 2024 befanden sich 7 (2020: 15, 2021: 9, 2022: 6, 2023: 9) Bewohnerinnen und Bewohner aus Niederbüren in Alters- und Pflegeheimen. Die stationäre Pflege hat sich gegenüber dem Vorjahr um rund 55 000 Franken auf 47 000 Franken verringert (Budget: 100 000 Franken).

Die Kosten für die ambulante Krankenpflege (Spitex Region Uzwil) sind gegenüber dem Budget um rund 1000 Franken höher ausgefallen. Die Verrechnungen erfolgen zu einem Drittel nach Anzahl Einwohner und zu zwei Dritteln nach Verursacher. Beiträge für ambulante Pflege an diverse Institutionen wie Pro Senectute sind hingegen um rund 6500 Franken höher als budgetiert und rund 17 000 Franken höher als im Vorjahr ausgefallen (Funktion 42110). Diese Position wird tendenziell steigen.

Schon öfters benötigt wurde auch in Niederbüren der Rettungsdienst AED. Die Kosten hängen von den Ernsteinsätzen und allfälligen Neuanschaffungen ab und liegen dieses Jahr rund 500 Franken unter dem Budget.

5 ff. Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand für die Soziale Sicherheit konnte mit Fr. 183 402.32 um insgesamt Fr. 10 147.68 günstiger abgerechnet werden. Diese Position ist sehr schwierig zu budgetieren, muss man doch immer wieder mit Überraschungen im positiven wie auch im negativen Sinn rechnen. Ausschlaggebend für das bessere Resultat waren unerwartete Rückerstattungen aus Pensionskasse, Verlustscheinforderungen und weiteren Forderungen von Klienten.

Die seit 2021 zu 100 Prozent von der Gemeinde zu übernehmenden Kosten für Verlustscheinforderungen von Krankenkassen liegen mit Fr. 40 945.77 leicht unter dem Budget.

Ausgaben für Alimentenbevorschussung sind 2024 keine angefallen, dafür sind aus früheren Jahren 14 500 Franken zurückerstattet worden.

Die Kosten für Pflegekinder sind mit Fr. 13 241.65 höher als erwartet ausgefallen.

Für Schweizer Sozialhilfeempfänger wurden gegenüber dem Budget (50 000 Franken) rund 17 500 Franken, bei den Ausländern (Budget: 70 000 Franken) ebenfalls rund 13 000 Franken mehr aufgewendet. Die Rückerstattungen von bezogenen Sozialhilfeleistungen belaufen sich auf rund 35 000 Franken. Es darf auf die sehr gute Bewirtschaftung der alten Fälle hingewiesen werden.

Bei den Asylbewerbern wurden Kosten von rund 275 500 Franken höher als budgetiert abgerechnet. Viel höher als erwartet fielen die Rückzahlungen des Kantons bzw. Bundes aus, welche insgesamt rund 407 500 Franken betragen.

Aktuelle Zahlen betreffend Unterbringung von Flüchtlingen:

	Soll	Ist	Differenz
Ukraine	12	15	3
Übrige	9	7	-2

Übersicht über die aktuelle Wohnungsverteilung:

Wohnung	Anzahl
Gossauerstrasse 6a	1 Person aus der Ukraine
Gossauerstrasse 6	Familie, 4 Personen aus der Ukraine
Gossauerstrasse 8	aktuell leer stehend, da Familie in Ukraine ausgereist ist
Alte Mutwilerstrasse 2	3 Personen aus der Ukraine
Alte Mutwilerstrasse 4	2 Personen aus der Ukraine
Metzgerstrasse 2	2 (3*) Männer aus Somalia, 1 Person aus Afghanistan (+7 Jahre in der Schweiz) (* plus der aus der Wohnung ausgewiesene Somalier)
Metzgerstrasse 6	Familie, 4 Personen aus Südsudan
Metzgerstrasse 8	Familie, 5 Personen aus der Ukraine

Aktuelle Herkünfte der Flüchtlinge:

Land	Anzahl
Südsudan	4
Somalia	2
Afghanistan	1
Ukraine	15

57902 Allgemeine Sozialhilfe

Die Beiträge an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, inklusive Sozialberatungszentrum Gossau, fielen mit Fr. 72 607.80 um rund 12 500 Franken tiefer aus, als budgetiert. Diese Kosten sind von der Einwohnerzahl sowie von den Beratungsstunden abhängig.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Der mit 41 000 Franken budgetierte Beitrag an die Schulsozialarbeit der Oberstufe und Primarschule liegt mit abgerechneten Fr. 26 759.20 unter Budget.

Schwierig zu budgetieren sind die Beiträge an Tagesfamilien und Kita-Unterstützungen, welche mit rund 7000 Franken rund 9000 Franken tiefer als budgetiert ausgefallen sind. Im Gegenzug die schulergänzenden Tagesstrukturen, welche mit 26 000 Franken über dem Budget von 10 000 Franken liegen. Die nicht benötigten Beiträge des Kantons aus den Jahren 2023 und 2024 wurden an den Kanton rückerstattet. Die Bedürfnisse für diese Institutionen werden mit dem noch neuen Angebot geschaffen und die Kosten dafür werden entsprechend steigen.

61500 Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze

Der Nettoaufwand im Strassenwesen wurde gegenüber dem Budget von 822 740 Franken um rund 127 200 Franken tiefer abgerechnet. Die Strassen 1. und 2. Klasse wurden mit rund 72 500 Franken und die Strassen 3. Klasse mit rund 21 000 Franken weniger als budgetiert abgerechnet. Der Grund liegt bei verschiedenen Projekten, welche budgetiert worden sind, jedoch noch nicht realisiert werden konnten. Namentlich sind das die Randsteinsanierungen sowie die Hussenbrücke. Die Arbeiten werden 2025 vollzogen. Ebenfalls ist der Aufwand für den Unterhalt der Strassenbeleuchtung um 29 000 Franken tiefer ausgefallen als budgetiert.

61900 Werkhof

Der Aufwand für den Werkhofunterhalt ist rund 23 000 Franken tiefer ausgefallen als budgetiert.

Der Werkhof hat seine eigene, nach den neusten Vorschriften konforme Mulde für das Strassenwischgut erhalten.

62200 Öffentlicher Verkehr

Die vom Kanton in Rechnung gestellten Gemeindebeiträge an den öffentlichen Verkehr liegen mit 125 282 Franken um 11 718 Franken unter der Budgetprognose.

72001 Kanalisation

Die als Spezialfinanzierung geführte Abwasserrechnung ergab für Niederbüren eine Einlage von rund 83 000 Franken in der Verpflichtung für Abwasseranlagen (budgetiert wurde eine Entnahme von 283 000 Franken).

Der bauliche Unterhalt der Kanalisation Gauhusen fiel tiefer aus. Dies begründet die Abweichung von rund 102 500 Franken gegenüber dem Budget. Der Betriebskosten- und Investitionsbeitrag an den Abwasserverband fiel rund 28 000 Franken tiefer als erwartet aus. Die Anschlussstaxen aus Überbauungen an die Abwasserinfrastrukturanlagen ergaben 229 000 Franken höhere Einnahmen als erwartet. Mit diesen wurde aufgrund der im neuen Abwasserreglement vorgesehenen Praxisänderung ohne Anschlussgebühren nicht mehr gerechnet. Die Erneuerung des Abwasserreglements wurde nun aber aufgrund der Komplexität der vorgesehenen Lösung sistiert. Diese Aufgabe zur Erneuerung des Reglements von 1979 soll jedoch zu gegebener Zeit wieder in Angriff genommen werden. Je nach Ausgang könnte es rückwirkend Gutschriften hervorrufen. Da dies

jedoch noch völlig offen ist, sind Rückstellungen dafür nicht angebracht.

73000 Abfallbeseitigung

Aufwand und Betrieb der Abfallbeseitigung werden als Spezialfinanzierung über die Bilanz abgerechnet. Die Mehrausgaben von rund 10 500 Franken wurden über die Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve ausgeglichen (Budget: 28 800 Franken).

Der Dienstleistungsaufwand von Fr. 31 319.37 für die Abfallentsorgung wurde um rund 23 000 Franken zu hoch budgetiert. Die Recycling-Rück erstattungen durch die ZAB von 15 128 Franken wurden ebenfalls um rund 4900 Franken zu hoch budgetiert.

74100 Gewässerverbauungen

Der Gemeindeanteil am Thurdamunterhalt sowie die Arbeiten für die Inangriffnahme der Festlegung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen wurde Fr. 25 152.05 unter dem Budget abgerechnet.

75000 Arten- und Landschaftsschutz

Die Beiträge wurden um rund 1200 Franken tiefer abgerechnet. Die Reserven für allfällige Ausgaben wurden nicht benötigt.

76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Die Kosten für die Beschaffung und den Unterhalt von Robi-Doc-Behältern und die regionale Giftsammelstelle wurden rund 22 800 Franken über dem Budget von 5400 Franken abgerechnet. Dieser Mehraufwand begründet die Neuverbuchung der Altlastensanierung. Diese wurde bisher über die Abfallbeseitigung verbucht. Mitte 2024 wurde, nach Absprache mit dem Amt für Ge-

meinden, entschieden, diese neu über die Kostenstelle 76900 zu buchen. Die Altlastensanierungen Waldegg, Mutwil und Iltisberg können nicht über die Kehrrechtgebühren finanziert werden. Deshalb wurde der Aufwand für das Konto 313206 nicht budgetiert.

77100 Friedhof, Bestattungen

Die Zuständigkeit des Bauamts für die baulichen und betrieblichen Unterhaltsaufgaben auf dem Friedhof bewährt sich und bietet Gewähr für eine vorbildliche Friedhofpflege. Der Nettoaufwand von rund 35 200 Franken liegt rund 4300 Franken unter dem Budget. Diese Position hängt von der Anzahl Todesfälle ab.

79000 Raumplanung

Der angefallene Honoraraufwand für die laufende Anpassung der Ortsplanungsmassnahmen und des ÖREB-Katasters ist im vergangenen Rechnungsjahr rund 2500 Franken tiefer ausgefallen als erwartet. Diese Position hängt stark von der Weiterführung des Projekts mit den äusseren Einflüssen ab (Beurteilung Kanton, Mitwirkungen etc.).

81 ff. Strukturverbesserungen (Landwirtschaft), Viehschauen, Tierkörpersammelstelle

Mit dem Nettoaufwand für den ganzen Bereich 81 ff. liegt man grundsätzlich im Rahmen des Budgets von rund 48 000 Franken. Die Abweichung von 6000 Franken entstand aufgrund der Schliessung der regionalen Tierkörpersammelstelle in Uzwil, für welche somit kleinere Beiträge angefallen sind. Der Beitrag betrug im Vorjahr rund 13 500 Franken.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

82000 Forstwirtschaft

Die Nettokosten für die Forstwirtschaft liegen mit Fr. 8880.86 im Rahmen des Budgets.

83, 84, 85 Jagd, Fischerei, Tourismus, Industrie/ Gewerbe

Diese Bereiche liegen im Rahmen des Budgets. Unter «Tourismus» werden die Kosten für die Website sowie für Dorfverschönerungen wie Weihnachtsbaum oder Beflaggung verbucht. Die Wirtschaftspatentaxen gehören ebenfalls in diesen Bereich (2100 Franken).

91000, 91010, 91020 Gemeindesteuern, Anteile an Kantonseinnahmen, Sondersteuern

Die Gemeindesteuern verzeichnen Mehreinnahmen von rund 281500 Franken im Vergleich zum Budget.

Im Bereich «Anteile an Kantonseinnahmen» sind die Steuereinnahmen vor allem bei den Grundstücksgewinnsteuern mit rund 297500 Franken und bei den Steuern der juristischen Personen mit rund 152000 Franken um insgesamt rund 170000 Franken höher als erwartet ausgefallen.

Die Sondersteuern liegen mit rund 458800 Franken rund 23800 Franken über dem Budget.

93010 Finanzausgleich

Aufgrund der geltenden Parameter im St.Gallischen Finanzausgleich konnten im Rechnungsjahr 2024 Ausgleichsbeiträge von 1945100 Franken (2023: 1739400 Franken, 2022: 1981200 Franken, 2021: 2127200 Franken, 2020: 2123800 Franken, 2019: 2088500 Franken, 2018: 2033900 Franken, 2017: 2111900 Franken und 2016: 2302100 Franken) vom Kanton vereinnahmt werden. Gegenüber dem Vorjahr verzeichnen wir Mehreinnahmen von 205700 Franken. Der Finanzausgleich ist

immer vom Mittel der anderen St.Galler Gemeinden abhängig und daher schwer vorauszusagen. Die Berechnungen durch den Kanton für das laufende Jahr basieren jeweils auf den Rechnungsabschlüssen der Gemeinden zwei Jahre davor.

95001 Gewinnablieferung Elektra

Die Gemeindeabgabe aus dem Stromverkauf von Fr. 45884.06 (VJ: Fr. 47330.57), mit einem festen Ansatz pro Kilowattstunde, konnte vollständig getätigt werden. Es wurde aber keine Ablieferung aus dem Gewinn der Elektra an die Gemeinde vollzogen. Die Gründe liegen darin, dass die Elektra in den kommenden Jahren jährliche Investitionen von rund 765000 Franken tätigen muss, welche für die Finanzierung ein entsprechendes Eigenkapital erfordern. Die Investitionen werden aufgrund der Bestimmungen des RMSG sowie des ESTI nicht mehr voll abgeschrieben, sondern aktiviert. Der geringe Abschreibungsbedarf ist der Grund für die Gewinne, welche in der Elektrabuchhaltung als Eigenkapital verbucht werden müssen (siehe auch Bereich «Elektra»). Andererseits gilt es zu beachten, dass die Abschreibungen aufgrund der Aktivierungen der Investitionen jährlich höher werden.

96100 Zinsen

Das Zinsniveau ist nach wie vor tief, jedoch höher als im Vorjahr. Der Ertrag im Rahmen des Voranschlags ergibt sich vor allem aus intern verrechneten Zinsen, insbesondere der Gemeindeliegenschaften Metzgerstrasse (1,5 Prozent Verzinsung). Ebenfalls konnte mit der Eröffnung eines SARON-Sparkontos bei der Clientis Bank ein höherer Zinsertrag erzielt werden. Die Spezialfinanzierungen sowie die Fonds der Gemeinde Niederbüren wurden dieses Jahr erstmals wieder mit 0,25 Prozent intern verzinst. Der Nettoertrag liegt rund 8800 Franken über dem Budget.

963 ff. Liegenschaftsrechnungen

Die Liegenschaftsrechnungen für die Gemeindeliegenschaften entsprechen einer effizienten und nachhaltigen Liegenschaftsverwaltung.

Die Gemeindeliegenschaften an der Metzgerstrasse (drei Wohnhäuser) werden, wie bei deren Kauf den Bürgern zugesichert, ausgeglichen abgeschlossen. Aufgrund der RMSG-Vorgabe werden die Kontengruppen nicht mehr direkt mit 0 abgeschlossen, sondern über das Konto 99000.489710. Notwendiger Unterhalt wird laufend ausgeführt und durch die Mietzinseinnahmen gedeckt. Für den Rechnungsausgleich erfolgen nach RMSG-Vorgaben jeweils Einlagen oder Entnahmen aus dem Bilanzkonto «Reserve für Liegenschaften des Finanzvermögens» (294110). Dieses Konto ist aus den Auf- bzw. Abwertungen auf den Verkehrswerten der Anlagenkonti Liegenschaften für die erste Eröffnungsbilanz nach RMSG mit Gegenbuchung in die sogenannte Neubewertungsreserve Finanzvermögen (296000) entstanden.

Die Liegenschaften Metzgerstrasse 2 und 8 konnten dank geringer Unterhaltskosten mit Einlagen in die Reserven abgeschlossen werden. Die Liegenschaften Metzgerstrasse 6 und Staatsstrasse 50 würden grundsätzlich mit einer Entnahme aus den Reserven abschliessen, jedoch wird der bauliche Unterhalt aufgrund der RMSG-Vorgabe separat behandelt (Entnahme siehe Konto 99000.489710), somit schliessen die beiden Liegenschaften ebenfalls mit einer Einlage in die Reserven ab. Der Anschaffungswert der Liegenschaften Metzgerstrasse konnte wie jährlich vorgesehen mit 1,5 Prozent verzinst werden. Ab 2025 wird die neu erworbene Staatsstrasse 36 ebenfalls in der Liegenschaftsrechnung aufgeführt sein.

97100 Rückvergütung CO₂-Abgabe

Die CO₂-Abgabe wird gemäss RMSG-Vorgaben über die Kostenstelle 97100 verbucht und liegt mit Fr. 547.45 über dem Budget (200 Franken) und über dem Vorjahr (Fr. 492.10).

99000 Nicht aufgeteilte Posten

Aufgrund positiver Wertberichtigungen wurde eine Einlage in die Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen von 92 000 Franken vorgenommen. Die Metzgerstrasse 8 wurde neu geschätzt und erhielt 2024 einen 72 000 Franken höheren Verkehrswert. Zusätzlich musste der Wert der Staatsstrasse 36 berichtigt werden, da diese 20 000 Franken unter dem Verkehrswert erworben wurde.

Die RMSG schreibt vor, dass für baulichen Unterhalt der Liegenschaften eine Entnahme aus den Reserven vorgenommen werden muss. Dies wurde 2024 erstmals so umgesetzt. Die Unterhaltskosten aller Liegenschaften im Finanzvermögen 2024 betragen Fr. 13 897.70.

Abschreibungen

Die ordentlichen Abschreibungen werden nach RMSG linear und über die entsprechenden Funktionen getätigt. Die Abschreibung von 88 378 Franken für den Gemeindesaal wurde 2024 das letzte Mal über die Funktion 32901 verbucht. Seit 2022 (bis 2026) besteht in der Funktion 61500 die jährliche Abschreibung von 27 750 Franken, während fünf Jahren, für das für 139 197 Franken angeschaffte Kommunalfahrzeug «Deutz».

Kommentar zum Budget

Mit einer vorgeschlagenen Senkung des Steuerfusses von 120 auf 116 Prozentpunkte wird mit dem vorliegenden Budget ein Rechnungsabschluss 2025 mit einem Bezug von Fr. 264 075.50 aus den Vorjahresergebnissen bzw. dem Eigenkapital erwartet.

Für eine Finanzierung der heutigen Gemeindeaufgaben genügt ein Steuerfuss von 116 Prozentpunkten mit einem Bezug aus dem Eigenkapital. Das Eigenkapital von rund 5,15 Mio. Franken bietet eine solide finanzielle Basis für die nächsten Jahre.

Der mutmassliche Verlust resultiert vor allem aus den aufgrund von grösseren Investitionen für Hard- und Software höheren IT-Kosten sowie aus dem Mehrbedarf im Bereich Verkehr. Diesbezüglich stehen mit der Sanierung der Gossauerstrasse Mutwil bis Bächigen sowie der Sanierung der Husenbrücke grössere Projekte an. Die Schulen erwarten einen höheren Finanzbedarf.

Im Vergleich zur Rechnung und zum Budget Vorjahr sind im Budgetvorschlag 2025 weiter im Wesentlichen berücksichtigt:

01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen

∞ Kein Wahljahr, deshalb geringere Kosten;

01200 Gemeinderat

∞ Anpassung Lohn gemäss Rechnung und Teuerungszulage, Kosten Legislaturziele;

01202 Öffentliche Anlässe

∞ Zusätzlich 3000 Franken für Neuzuzügerapéro, Jungbürgerfeier, Bundesfeier und weitere Anlässe;

02100 Finanz- und Steuerverwaltung

∞ Teuerungszulage von 0,6 Prozent beim Lohn plus Lohnstufenerhöhung;

02200 Gemeindeverwaltung

∞ Teuerungszulage von 0,6 Prozent beim Lohn plus Lohnstufenerhöhung;

02270 Informatik allgemein

∞ Höhere IT-Kosten aufgrund von vermehrtem Support für neue Mitarbeiter sowie Umstellung auf neue Soft- und Hardware mit Office 365;

02280 E-Government

∞ Höhere Beiträge gemäss kantonaler Budgetvorgaben;

02900 Gemeindehaus

∞ Malerarbeiten und teilweise neue Möbel im OG sowie Kompressor für die Heizung;

14001 Grundbuchamt

∞ Wird seit 2023 vom Grundbuchamt Oberbüren, neu Grundbuchamt Region Wil-Land, geführt. Die EDV-Kosten werden tendenziell höher sein. Der Gebührenertrag ist schwer vorzusagen, daher Mittel zwischen Budget und Rechnung Vorjahr;

14002 Grundbuchvermessung

∞ Der Aufwand ist mit den Grundbuchgeschäften zusammenhängend und schwer zu budgetieren, Annahme;

15000 Feuerwehr

∞ Es wird mit einer Entnahme aus der Reserve von rund 8500 Franken gerechnet, da vor allem mit einem Mehraufwand im Vergleich zum Vorjahr für den Unterhalt und Ausbau des Hydrantennetzes gerechnet werden muss;

16120 Schiessanlagen

- ⚡ Die Sanierungen sind abgeschlossen, somit sollten keine grossen Aufwände anfallen;

21990 Bildung, Finanzbedarf Schulen gegenüber Rechnung 2023

- ⚡ Bei der Primarschule Niederbüren ein um 152 000 Franken höherer Finanzbedarf
- ⚡ Bei der Primarschule Niederwil ein um 13 000 Franken höherer Schulkostenanteil
- ⚡ Bei den Oberstufenschulkosten ein um rund 33 000 Franken höherer Finanzbedarfsanteil
- ⚡ Damit insgesamt 197 000 Franken gegenüber den Rechnungen bzw. Fr. 88 171.12 gegenüber den Budgets des Vorjahres höhere Kosten

Die Mehr- oder Minderkosten bei der Oberstufe hängen von den Schüler- und Einwohnerzahlen der beteiligten Gemeinden ab. Weiter mitverantwortlich für den stark gestiegenen Finanzbedarf bei den Schulen sind:

- ⚡ Teuerungszulagen bei den Löhnen
- ⚡ Mehrkosten für Lehrmittel, welche seit 2023 vollständig von der Schulgemeinde zu finanzieren sind
- ⚡ Höhere Energiekosten
- ⚡ Planungskosten Neubau/Erweiterung Kindergarten/Schulhaus
- ⚡ IT-Mehrkosten;

32901 Gemeindesaal

- ⚡ Der Aufwand wird um rund 88 000 Franken tiefer sein, da der Gemeindesaal vollständig abgeschlossen ist;

34100 Sportförderung

- ⚡ Ein jährlicher Beitrag von rund 6000 Franken für den Hallenbadverbund Region St. Gallen-Gossau (Gemeinderatsbeschluss 2021), womit die Niederbürer Bürgerinnen und Bürger, wie auch die Primarschule, von 50 Prozent günstigeren Eintrittspreisen profitieren
- ⚡ Ein ausserordentlicher Beitrag zugunsten des Sportfests Niederbüren von 2500 Franken;

34209 übrige Freizeitgestaltung

- ⚡ Der bauliche Unterhalt des Spielplatzes war in den Vorjahren höher als budgetiert, weshalb das Budget angepasst wird;

4 ff. Gesundheit

- ⚡ Rund 15 000 Franken höheres Kostenbudget der Spitex;

5 ff. Soziale Sicherheit

- ⚡ Die Budgetierung ist im Sozialhilfe- und Asylbereich sehr schwierig. Es kann nicht mehr mit so hohen Rückerstattungen wie im Vorjahr gerechnet werden. Daher der Gesamtnettoaufwand von 230 000 Franken.
- ⚡ Tendenziell höher werden allfällige Kostenbeteiligungen für Kita-Aufenthalte und Tagesstrukturen für Kinder;
- ⚡ Zusätzlich wird mit einem Aufwand von rund 50 000 Franken für Pflegekinder gerechnet;

Kommentar zum Budget

61500 Gemeindestrassen

- \\ Teuerungszulage von 0,6 Prozent auf den Lohn plus Lohnstufenerhöhung;
- \\ Die Abschreibung des Kommunalfahrzeugs auf fünf Jahre von je 27 000 Franken, die Abschreibung der Mutwiler Dorfstrassen von jährlich ca. 7000 Franken auf 30 Jahre;
- \\ Geplant sind Ausgaben für den Strassenunterhalt 1. und 2. Klasse (Kto. 314100) von total 643 000 Franken gemäss Strassenplanung.

Im Wesentlichen vorgesehen sind die Sanierungen der Gossauerstrasse (300 000 Franken), die Sanierung der Husenbrücke (300 000 Franken), die Bachstrasse (20 000 Franken) und diverse Projektierungen (Randsteinsanierung, Rabattenbepflanzung usw.);

61900 Werkhof

- \\ Alle baulichen Unterhaltsmassnahmen sind abgeschlossen. Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

62200 Öffentlicher Verkehr

- \\ Gemäss Budgetvorgaben des Kantons belaufen sich die Kosten auf rund 127 000 Franken, wohl aufgrund des neuen Wochenend-Nachtbusangebots etwas höher als im Vorjahr;

72001 Kanalisation

- \\ Für die Betriebs- und Investitionskosten des Abwasserverbands in der Spezialfinanzierung Kanalisation sind 295 000 Franken budgetiert (Kto. 361211, Rechnung Vorjahr rund 191 000 Franken);
- \\ Im baulichen Unterhalt (314400) sind 50 000 Franken eingeplant. 15 000 Franken sind für den üblichen Aufwand für die GEP-Sanierung durch die Billinger AG, 35 000 Franken für Kanalreinigungen;
- \\ Es ist eine Entnahme aus den Reserven von 221 500 Franken vorgesehen;

73000 Abfallbeseitigung

- \\ Diese Spezialfinanzierung wird mit der Erfüllung der üblichen Aufgaben mit Nettoaufwand von rund 1000 Franken ausgeglichen;
- \\ Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

74100 Gewässerverbauungen

- \\ Für die Ausscheidung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen sowie des Dorfbachs im Bereich Staatsstrasse bis Thurmmündung werden 200 000 Franken, wovon je die Hälfte aufgeteilt auf 2025 und 2026, prognostiziert. Diese Gewässerraumfestlegung wird aufgrund der baulichen Massnahmen der Firma Alurex-Soleda für deren Gebäudeschutz vorgezogen und muss für sämtliche Bäche bis im 2027 ohnehin erfolgen;

75000 Arten- und Landschaftsschutz

- \\ Für die Sanierung des Husen-Weiers werden Gebühren von rund 2500 Franken anfallen;

76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

- Die Kosten für den technischen Bericht für die Altlastensanierung Waldegg werden rund 15 000 Franken betragen;

77100 Friedhof und Bestattung

- Dieser Bereich ist sehr abhängig von den Todesfällen. Der Eingang des Friedhofes Ost wird neu gestaltet (6 600 Franken) sowie die Erneuerungen der Sanitäranlagen (26 000 Franken) sind geplant;

79000 Raumplanung

- Für die Weiterführung der Ortsplanung sind rund 42 000 Franken vorgesehen (VJ: 62 000 Franken), inklusive Überbauungsplan Büelwiesen, Inventar Naturschutz sowie Schutz- und Kulturobjekte;

81200 Strukturverbesserung

- Es sind Nettoausgaben von rund 23 600 Franken vorgesehen, rund 4500 Franken weniger als im Vorjahr. Dies begründet sich mit der Rückholung der Strukturdatenerhebung 2025;

82, 83, 84, 85 Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei, Imageförderung, Industrie/Gewerbe

- Diese Kontengruppen sind analog der Vorjahre budgetiert. Mit etwas höheren Kosten ist für die externe Vergabe des Tierschutzbeauftragten zu rechnen;

91 ff. Steuern

- Ein Steuerertrag wird voraussichtlich in einem ähnlichen Rahmen wie 2024 ausfallen, siehe Steuerplan 2025;

93010 Finanzausgleich 1. Stufe

- Die erwarteten Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton sinken gegenüber dem Vorjahr um 230 500 Franken auf insgesamt 1,715 Mio. Franken (Vorjahr: 1,945 Mio. Franken);

95001 Gewinnablieferung Elektra

- Die erwartete Gewinnablieferung der Elektra beschränkt sich auf den Gemeindeanteil aus dem Stromverkauf, budgetiert mit 47 000 Franken;

963 ff. Liegenschaften

- Mit dem Kauf der Staatsstrasse 36 hat die Gemeinde eine neue Liegenschaft. Der Nettoaufwand von 59 575 Franken wird mit einer Entnahme der Liegenschaftsreserven ausgeglichen. Im Aufwand sind für die wesentlichen Posten 30 000 Franken für den baulichen Unterhalt, 20 000 Franken für die Anschaffung von neuem Mobiliar und 27 375 Franken für intern verrechnete Zinsen budgetiert. Es wird mit einer Mietzinseinnahme von rund 32 400 Franken gerechnet. //

Investitionsrechnung 2024

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren		500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
6	Verkehr	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
61	Strassenverkehr	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
615	Gemeindestrassen	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
6150	Gemeindestrassen	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
61500	Strassen, Brücken und Plätze	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
501000	Mutwiler Dorfstrassen	500 000.00				500 000.00	
637000	Perimeterbeiträge		300 000.00				300 000.00
690000	Aktivierete Ausgaben		200 000.00				200 000.00

Kommentar zur Investitionsrechnung

Getätigte Investitionen in der Gemeinde

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Umsetzung des neuen Rechnungsmodells St.Gallen (RMSG) die Aktivierungsgrenze auf 50 000 Franken für Neuanschaffungen festgelegt. Im Buchhaltungsjahr 2024 gab es keine Investitionen. Die budgetierten Mutwiler Dorfstrassen wurden noch nicht ausgeführt.

Investitionen, Budget 2025

Es wird mit zu aktivierenden Investitionen von 200 000 Franken gerechnet. Die Kosten für die Mutwiler Dorfstrassen werden mit brutto 500 000 Franken und einem mutmasslichen Gemeindeanteil von 200 000 Franken budgetiert. Der Ausbau ist wenn möglich ab 2025 geplant. Die Abschreibungsdauer beträgt 30 Jahre. \

Erfolgsrechnung 2024 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	9 239 507.38	8 877 820.00	9 085 184.92	9 555 145.15	9 532 275.50	9 268 200.00
Nettoergebnis		361 687.38	469 960.23			264 075.50
3 Aufwand	9 239 507.38		9 085 184.92		9 532 275.50	
30 Personalaufwand	999 550.00		1 019 371.81		1 044 000.00	
300 Behörden und Kommissionen	32 000.00		34 042.50		39 000.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	771 100.00		782 859.85		796 800.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	142 750.00		140 697.20		144 300.00	
309 Übriger Personalaufwand	53 700.00		61 772.26		63 900.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 813 490.00		1 580 605.92		2 048 310.00	
310 Material- und Warenaufwand	138 600.00		114 117.49		134 500.00	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	36 300.00		17 741.00		86 000.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	628 850.00		649 542.67		893 670.00	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	949 100.00		707 559.63		867 700.00	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	43 900.00		36 285.75		45 500.00	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	840.00		840.00		840.00	
317 Spesenentschädigungen	15 900.00		17 279.40		20 100.00	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen			37 239.98			
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	122 448.00		116 198.00		27 000.00	
330 Abschreibungen Sachanlagen VV	122 448.00		116 198.00		27 000.00	
34 Finanzaufwand	4 000.00		4 951.43		4 000.00	
340 Zinsaufwand	4 000.00		4 951.43		4 000.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			108 012.25			
351 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital			108 012.25			
36 Transferaufwand	6 205 949.38		6 041 962.59		6 286 520.50	
361 Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	439 700.00		388 169.92		494 000.00	
362 Finanz- und Lastenausgleich	4 732 999.38		4 623 943.28		4 821 170.50	
363 Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	1 033 250.00		1 029 849.39		971 350.00	
38 Einlagen in Reserven	11 770.00		122 155.62		11 770.00	
389 Einlagen in das Eigenkapital	11 770.00		122 155.62		11 770.00	
39 Interne Verrechnungen	82 300.00		91 927.30		110 675.00	
393 Betriebs- und Verwaltungskosten	69 500.00		69 500.00		70 500.00	
394 Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	12 800.00		22 427.30		40 175.00	

Erfolgsrechnung 2024 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		8 877 820.00		9 555 145.15		9 268 200.00
40	Fiskalertrag		4 880 000.00		5 393 775.77		5 493 000.00
400	Direkte Steuern natürliche Personen		4 089 000.00		4 408 912.21		4 572 000.00
401	Direkte Steuern juristische Personen		156 000.00		228 365.20		226 000.00
402	Übrige Direkte Steuern		620 000.00		742 818.36		680 000.00
403	Besitz- und Aufwandsteuern		15 000.00		13 680.00		15 000.00
41	Regalien und Konzessionen		2 400.00		2 100.00		2 400.00
412	Konzessionen		2 400.00		2 100.00		2 400.00
42	Entgelte		962 800.00		1 126 449.17		960 800.00
420	Ersatzabgaben		140 000.00		149 065.78		140 000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen		149 000.00		230 888.37		212 000.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		17 000.00		15 545.20		17 000.00
425	Erlös aus Verkäufen		9 100.00		9 797.10		9 100.00
426	Rückerstattungen		647 700.00		721 152.72		582 700.00
43	Verschiedene Erträge		56 000.00		284 325.59		54 000.00
439	Übriger Ertrag		56 000.00		284 325.59		54 000.00
44	Finanzertrag		352 360.00		454 888.49		385 760.00
440	Zinsertrag		8 600.00		29 971.03		9 600.00
444	Wertberichtigung Anlagen FV				92 000.00		
446	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen		254 000.00		241 994.41		254 000.00
447	Liegenschaftenertrag VV		89 760.00		90 923.05		122 160.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		327 300.00		10 535.80		230 950.00
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		327 300.00		10 535.80		230 950.00
46	Transferertrag		2 204 860.00		2 177 155.33		1 964 240.00
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		66 760.00		69 909.90		61 440.00
462	Finanz- und Lastenausgleich		1 945 100.00		1 945 100.00		1 714 600.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		192 800.00		161 597.98		188 000.00
469	Verschiedener Transferertrag		200.00		547.45		200.00
48	Entnahmen aus Reserven		9 800.00		13 987.70		66 375.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		9 800.00		13 987.70		66 375.00
49	Interne Verrechnungen		82 300.00		91 927.30		110 675.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		69 500.00		69 500.00		70 500.00
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		12 800.00		22 427.30		40 175.00

Bilanz | Aktiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
1	Aktiven	10 941 449.60	29 298 169.24	27 252 742.52	12 986 876.32
10	Finanzvermögen	10 749 304.60	29 298 169.24	27 136 544.52	12 910 929.32
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4 216 420.00	21 323 559.61	20 700 810.97	4 839 168.64
1000	Kasse	5 989.75	4 606.80	5 860.75	4 735.80
100001	Kasse	370.25	4 606.80	516.40	4 460.65
100002	Kasse Betriebsamt	5 619.50		5 344.35	275.15
1001	Post	1 034 185.48	17 602 825.26	16 958 564.50	1 678 446.24
100101	Postcheck	979 731.13	17 590 274.57	16 958 564.50	1 611 441.20
100150	Postcheck Betriebsamt	54 454.35	12 550.69		67 005.04
1002	Bank	3 176 244.77	3 716 127.55	3 736 385.72	3 155 986.60
100201	Bank-Kontokorrent, Raiffeisenbank	973 116.02	967 109.48	1 531 685.17	408 540.33
100202	Bank-Kontokorrent, Clientis Bank	2 203 128.75	1 571.80	2 204 700.55	
100203	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank		533 623.87		533 623.87
100204	SARON Sparkonto, Clientis Bank		2 213 822.40		2 213 822.40
101	Forderungen	1 589 880.13	4 068 840.64	3 550 913.34	2 107 807.43
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	388 991.25	1 562 885.89	1 406 674.00	545 203.14
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	394 991.25	1 562 885.89	1 406 674.00	551 203.14
101000	Verschiedene Debitoren	228 476.30	189 084.34	226 236.30	191 324.34
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	166 514.95	1 373 801.55	1 180 437.70	359 878.80
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-6 000.00			-6 000.00
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-6 000.00			-6 000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	672 799.21	655 709.29	206 481.63	1 122 026.87
10111	Guthaben Test	202 481.63	186 408.73	206 481.63	182 408.73
101101	Guthaben Primarschulgemeinde Niederbüren	103 227.00	119 105.83	103 227.00	119 105.83
101102	Guthaben Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	72 754.63	67 302.90	72 754.63	67 302.90
101103	Guthaben Primarschulgemeinde Niederwil	26 500.00		30 500.00	-4 000.00
101111	Kontokorrent Elektra Niederbüren	470 317.58	469 300.56		939 618.14
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)	9 000.00	3 000.00		12 000.00
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)	385 535.76	144 287.51		529 823.27
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)	75 781.82	322 013.05		397 794.87

Bilanz | Aktiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
1012	Steuerforderungen	482 148.17	564 156.72	650 587.90	395 716.99
10120	Forderungen Gemeindesteuern	652 148.17	564 156.72	620 587.90	595 716.99
101200	Verschiedene Steuerguthaben	621 461.75	576 904.62	621 461.75	576 904.62
101202	Steuerguthaben Kanton	30 686.42	-12 747.90	-873.85	18 812.37
10129	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-170 000.00		30 000.00	-200 000.00
101290	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-170 000.00		30 000.00	-200 000.00
1014	Transferforderungen	45 941.50	42 418.43	43 499.50	44 860.43
101401	Guthaben von Gemeinwesen	43 123.25	34 349.90	43 123.25	34 349.90
101405	Verrechnungssteuerguthaben	2 818.25	8 068.53	376.25	10 510.53
1015	Interne Kontokorrente		1 244 017.10	1 244 017.10	
101504	Zahlungsausgleich Debitoren/VESR Abacus		1 232 209.40	1 232 209.40	
101505	Zahlungsausgleich TWINT		1 908.00	1 908.00	
101506	Zahlungsausgleich Kartenzahlungen		9 899.70	9 899.70	
1019	Übrige Forderungen		-346.79	-346.79	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		-346.79	-346.79	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	61 000.00	62 000.00	61 000.00	62 000.00
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	61 000.00	62 000.00	61 000.00	62 000.00
104300	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	61 000.00	62 000.00	61 000.00	62 000.00
107	Finanzanlagen	2 473 004.47	2 451 768.99	2 823 820.21	2 100 953.25
1070	Aktien und Anteilscheine	11 000.00			11 000.00
107001	Anteilschein Raiffeisenbank Regio Uzwil	10 000.00			10 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbau- genossenschaft Breitwisen	1 000.00			1 000.00
1071	Verzinsliche Anlagen	1 647 651.22	2 221 768.99	2 782 420.21	1 087 000.00
107100	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank	531 651.22	3 034.84	534 686.06	
107101	SARON Sparkonto, Clientis Bank		2 218 734.15	2 218 734.15	
107111	Darlehen an Primarschule, 0,45 %, Laufzeit ab 01.06.2017, Amort. 10 % bzw. Abschreibung Schule p.a.	116 000.00		29 000.00	87 000.00
107113	Kassenobligation 4 Jahre, 0,15 %, Clientis Bank	1 000 000.00			1 000 000.00

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	814 353.25	230 000.00	41 400.00	1 002 953.25
107910	Darlehen an Primarschule Niederbüren, zinslos aus Reserve Liegenschaften FV	439 850.00			439 850.00
107913	Darlehen Neubau Turnhallenboden, Primarschule Niederbüren, zinslos	53 503.25		2 400.00	51 103.25
107914	Darlehen Schulraumerweiterung, Primar- schule, zinslos, Kostendach Fr. 390 000	121 000.00	230 000.00	39 000.00	312 000.00
107915	Darlehen Lehrerhäuser zinslos	200 000.00			200 000.00
108	Sach- und immaterielle Anlagen FV	2 409 000.00	1 392 000.00		3 801 000.00
1080	Grundstücke FV	887 000.00			887 000.00
108000	Kreuzwiesen, Parz. 146	7 000.00			7 000.00
108001	Kernburg, Parz. 1224	30 000.00			30 000.00
108002	Oberdorf/Wältishusstrasse Parz. 1418	850 000.00			850 000.00
1084	Gebäude FV	1 522 000.00	1 392 000.00		2 914 000.00
108400	Staatsstr. 50, S2530 und S2531	632 000.00			632 000.00
108401	Wohnhaus Metzgerstrasse 2	283 000.00			283 000.00
108402	Wohnhaus Metzgerstrasse 6	323 000.00			323 000.00
108403	EFH Metzgerstrasse 8	284 000.00	72 000.00		356 000.00
108404	Staatsstrasse 36		1 320 000.00		1 320 000.00
14	Verwaltungsvermögen	192 145.00		116 198.00	75 947.00
140	Sachanlagen VV	172 145.00		116 198.00	55 947.00
1404	Hochbauten	88 448.00		88 448.00	
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	88 448.00		88 448.00	
140400	Neubau Mehrzweckanlage Hof	88 448.00		88 448.00	
1406	Mobilien, Fahrzeuge	83 697.00		27 750.00	55 947.00
14060	Mobilien, Fahrzeuge	83 697.00		27 750.00	55 947.00
140600	Mobilien, Fahrzeuge	83 697.00		27 750.00	55 947.00
144	Darlehen	20 000.00			20 000.00
1442	Darlehen an Gemeinden und Zweckver- bände	20 000.00			20 000.00
14421	Darlehen an Gemeinden und Zweckver- bände	20 000.00			20 000.00
144210	Darlehen an Spitex Region Uzwil, zinslos	20 000.00			20 000.00

Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
2	Passiven	-10 941 449.60	57 318 810.22	55 273 383.50	-12 986 876.32
20	Fremdkapital	-1 923 019.58	56 493 211.30	55 123 430.51	-3 292 800.37
200	Laufende Verbindlichkeiten	-930 511.73	22 464 231.21	21 045 005.45	-2 349 737.49
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-691 642.13	16 931 850.60	15 479 508.48	-2 143 984.25
200000	Kreditoren/Lieferantenrechnungen	-6 041.51	1 593 450.98	278 071.08	-1 321 421.41
200001	Kreditoren-Sammelkonto (Abacus)	-685 600.62	15 338 399.62	15 201 437.40	-822 562.84
2002	Steuern		15 850.10	15 850.10	
200201	Mehrwertsteuer		15 850.10	15 850.10	
2005	Interne Kontokorrente	-60 295.97	5 472 432.87	5 465 191.63	-67 537.21
20051	Kreditor AHV		129 095.10	129 095.10	
200501	Kreditor AHV		129 095.10	129 095.10	
20052	Kreditor PK		115 300.90	115 300.90	
200502	Kreditor PK		115 300.90	115 300.90	
20053	Kreditor UVG		9 454.60	9 454.60	
200503	Kreditor UVG		9 454.60	9 454.60	
20054	Kreditor KTG		8 584.00	8 584.00	
200504	Kreditor KTG		8 584.00	8 584.00	
20055	Lohn Zahlungsausgleichskonto		1 528 329.00	1 528 329.00	
200506	Lohnsammelkonto		822 265.30	822 265.30	
200507	Lohn Zahlungsausgleichskonto		706 063.70	706 063.70	
20057	Diverses Sammelkonto	-60 295.97	3 681 669.27	3 674 428.03	-67 537.21
200512	Verpflichtung Betreibungsamt	-60 073.85	12 550.69	5 344.35	-67 280.19
200519	übrige Verpflichtungen	-157.50	-157.50		
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)		144 287.51	144 287.51	
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)		3 521 796.17	3 521 796.17	
200511.4	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Debi-/Kredi-Konto)	-64.62	192.40		-257.02
2006	Depotgelder und Kautionen	-3 200.00			-3 200.00
200601	Depots Schlüsselanhänger Gemeindesaal/Mehrzweckgebäude	-3 200.00			-3 200.00
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten	-175 373.63	44 097.64	84 455.24	-135 016.03
200901	Verschiedene Durchgangskonti		40 175.74	40 175.74	
200905	Unterhalt Zivilschutzanlagen	-157 175.63		38 357.60	-118 818.03
200906	Vernetzungsprojekt Niederbüren	-18 198.00		2 000.00	-16 198.00

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
200901.3	Allgemeines Durchgangskonto		3 921.90	3 921.90	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	- 646 083.15	- 54 948.85		- 591 134.30
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	- 646 083.15	- 54 948.85		- 591 134.30
201105	Vorrauszahlung Verrechnungssteuern	- 646 083.15	- 54 948.85		- 591 134.30
202	Steuerbezug		33 806 312.96	33 806 312.96	
2020	Steuerabschluss		10 492 499.98	10 492 499.98	
20200	Abschlusskonto		10 492 499.98	10 492 499.98	
202000	Abschlusskonto für Zahlungsverkehr und Ablieferungen		10 492 499.98	10 492 499.98	
2022	Zahlungsverkehr		12 263 796.83	12 263 796.83	
20220	Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern		12 263 796.83	12 263 796.83	
202200	Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern		10 242 511.68	10 242 511.68	
202201	Einkommens- und Vermögenssteuern Verlustscheine ESR-Nr. 01-72366-4		30 706.10	30 706.10	
202202	Verrechnungssteuern		1 435 555.55	1 435 555.55	
202203	Pauschale Steueranrechnung		4 943.30	4 943.30	
202209	Nebensteuern – Durchgang Verbuchung 1.101202 - Restguthaben		550 080.20	550 080.20	
2024	Ablieferungen		11 050 016.15	11 050 016.15	
20240	Bund		1 357 429.35	1 357 429.35	
202400	Ablieferungen Direkte Bundessteuern		1 357 429.35	1 357 429.35	
20241	Kanton		3 770 978.82	3 770 978.82	
202410	Ablieferungen Kantonssteuern		3 770 978.82	3 770 978.82	
20242	Politische Gemeinde		5 246 752.84	5 246 752.84	
202420	Gemeinde Niederbüren		5 246 752.84	5 246 752.84	
20243	Kirchgemeinden		674 855.14	674 855.14	
202430	Kath. Kirchgemeinde Niederbüren		516 588.59	516 588.59	
202431	Kath. Kirchgemeinde Niederwil		5 461.09	5 461.09	
202432	Evang. Kirchgemeinde Bischofszell		142 365.32	142 365.32	
202433	Evang. Kirchgemeinde Flawil		7 581.30	7 581.30	
202434	Evang. Kirchgemeinde Gossau		2 150.33	2 150.33	
202435	Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil		708.51	708.51	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	- 185 112.10	86 430.20	185 112.10	- 86 430.20
2040	Personalaufwand	- 339.35	276.95	339.35	- 276.95
204000	Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand	- 339.35	276.95	339.35	- 276.95

Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1 000.00		1 000.00	
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1 000.00		1 000.00	
2042	Steuern	-81 772.75	39 153.25	81 772.75	-39 153.25
204200	Rechnungsabgrenzungen Steuern	-81 772.75	39 153.25	81 772.75	-39 153.25
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-102 000.00	47 000.00	102 000.00	-47 000.00
204400	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	-102 000.00	47 000.00	102 000.00	-47 000.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	-87 000.00	191 000.00	87 000.00	-191 000.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-87 000.00	191 000.00	87 000.00	-191 000.00
205900	Rückstellungen Steuerfusskorrektur	-87 000.00	191 000.00	87 000.00	-191 000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-74 312.60	185.78		-74 498.38
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-74 312.60	185.78		-74 498.38
209201	Lehrlings- /Stipendienfonds	-74 312.60	185.78		-74 498.38
29	Eigenkapital	-9 018 430.02	825 598.92	149 952.99	-9 694 075.95
290	Spezialfinanzierungen im EK	-3 843 719.86	108 012.25	10 535.80	-3 941 196.31
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-3 843 719.86	108 012.25	10 535.80	-3 941 196.31
290000	Spezialfinanzierung Feuerwehr	-96 531.95	24 746.41		-121 278.36
290010	Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	-3 664 639.28	83 265.84		-3 747 905.12
290020	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-82 548.63		10 535.80	-72 012.83
291	Fonds in Eigenkapital	-16 533.15	41.33		-16 574.48
2910	Fonds in Eigenkapital	-16 533.15	41.33		-16 574.48
291000	Fonds für kulturelle Aufgaben	-16 533.15	41.33		-16 574.48
294	Reserven	-478 854.11	122 155.62	13 987.70	-587 022.03
2941	Reserve Werterhalt Finanzvermögen	-478 854.11	122 155.62	13 987.70	-587 022.03
29411	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	-212 004.11	30 155.62	13 987.70	-228 172.03
294110	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	-212 004.11	30 155.62	13 987.70	-228 172.03
29412	Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen max. 10% v. Buchwert 107, 108	-266 850.00	92 000.00		-358 850.00
294120	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	-266 850.00	92 000.00		-358 850.00
299	Bilanzüberschuss	-4 679 322.90	595 389.72	125 429.49	-5 149 283.13
2990	Jahresergebnis	-125 429.49	469 960.23	125 429.49	-469 960.23
299000	Reingewinn	-125 429.49	469 960.23	125 429.49	-469 960.23
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-4 553 893.41	125 429.49		-4 679 322.90
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-4 553 893.41	125 429.49		-4 679 322.90

Kommentar zur Bilanz

1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz per 31. Dezember 2024 zeigt eine nach wie vor erfreuliche Liquidität. Die flüssigen Mittel wurden erhöht aufgrund der Umgliederung des Mitglieder-Sparkontos, Raiffeisenbank mit Saldo Fr. 533 623.87. Das Konto wurde bisher unter «1071 Verzinsliche Anlagen» und neu unter «1002 Flüssige Mittel Bank» aufgeführt. Die Forderungen sind in allen Bereichen höher als im Vorjahr.

Die Darlehen zugunsten der Gemeinde betreffen ausschliesslich die Primarschulgemeinde Niederbüren für deren Bauten.

Bei den Liegenschaften des Finanzvermögens gibt es aufgrund des Kaufes des ehemaligen Bankgebäudes Staatsstrasse 36 eine Veränderung, um den Kaufpreis von 1,3 Mio. Franken sowie die Aufwertung um 20 000 Franken, von insgesamt 1320 000 Franken.

Im Verwaltungsvermögen wurde der Gemeindesaal vollständig abgeschrieben.

Um 27750 Franken abgeschrieben wurde auf dem Konto 140600 das Kommunalfahrzeug mit Anschaffungswert von 139197 Franken. Der Restbuchwert wird bis 2026 abgeschrieben sein.

Das Fremdkapital ist gegenüber dem Vorjahr rund 1369800 Franken gestiegen, was auf veränderte

Verbindlichkeiten zurückzuführen ist sowie auf den Erwerb der Liegenschaft Staatsstrasse 36 im Dezember 2024 mit Bezahlung im Jahr 2025.

Im Eigenkapital haben die Spezialfinanzierungen (Rückstellungen) für Abwasseranlagen, Abfallbeseitigung und Feuerwehr um insgesamt rund 97477 Franken zugenommen.

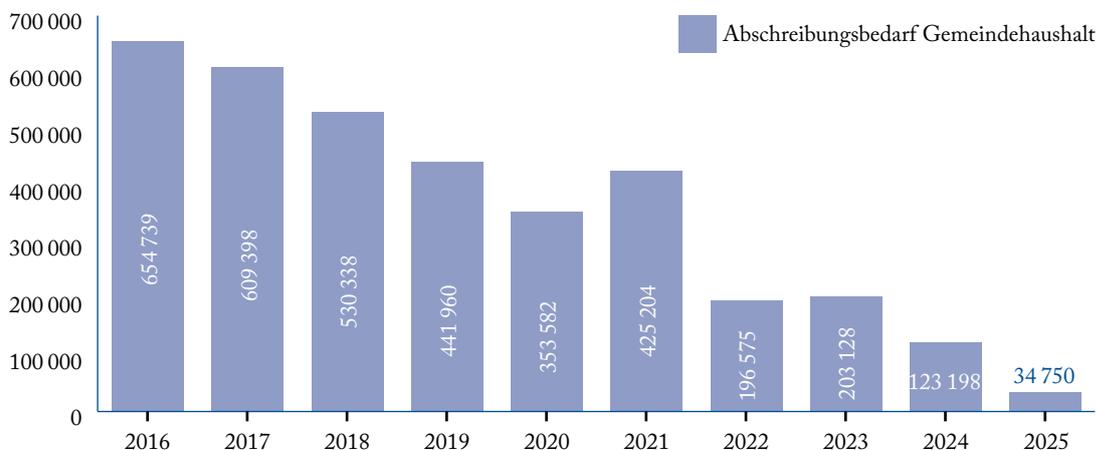
Die Reserven für Liegenschaften des Finanzvermögens (Konto 294110) haben aufgrund von Einlagen beim Ausgleich der Liegenschaftsrechnungen um rund 16168 Franken zugenommen. Die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens (Konto 294120) wurde um 92000 Franken aufgrund von Neuschätzungen erhöht.

Mit der Zuweisung des Reingewinns von Fr. 469960.23 ins Konto kumulierte Ergebnisse der Vorjahre bestehen ein Eigenkapital ohne Fonds und Spezialfinanzierungen von neu Fr. 5149283.13. Mit dieser «Reserve» können allfällige Verluste in den kommenden Jahren ohne Erhöhung des Steuerfusses aufgefangen werden. ∟

Abschreibungsplan

Gegenstand inkl. Kreditbeschluss-Jahr	Buchwert 01.01.2024	Netto-investition 2024	Abschreibung pro 2024	Buchwert 31.12.2024	Abschreibungs-sätze (RMSG ab 01.01.2019)	Vorgesehene Abschreibung pro 2025
Verwaltungsvermögen Sachgüter (110)						
Neubau Mehrzweckanlage Hof, 1996/1997	88 448.00		88 448.00	0.00	25 Jahre	0.00
Kommunalfahrzeug Deutz, Anschaffung 2022	83 697.00		27 750.00	55 947.00	5 Jahre	27 750.00
Mutwiler Dorfstrassen					30 Jahre	7 000.00
	172 145.00		116 198.00	55 947.00		34 750.00
	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600	Investitions-rechnung Kto.-Gr.	Laufende Rechnung Kto. 32901/61500.330000	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600		Laufende Rechnung Kto. 32901/61500.330000

Entwicklung Abschreibungsbedarf Politische Gemeinde über die vergangenen neun Jahre und Budget Folgejahr



Anhang zur Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde sowie der Elektra Niederbüren

Der Anhang ist gesetzlich vorgeschrieben. Aufgrund der Grösse beschränken wir uns auf die vorstehende Abschreibungstabelle der politischen Gemeinde. Weitere Details des Anhangs 2024

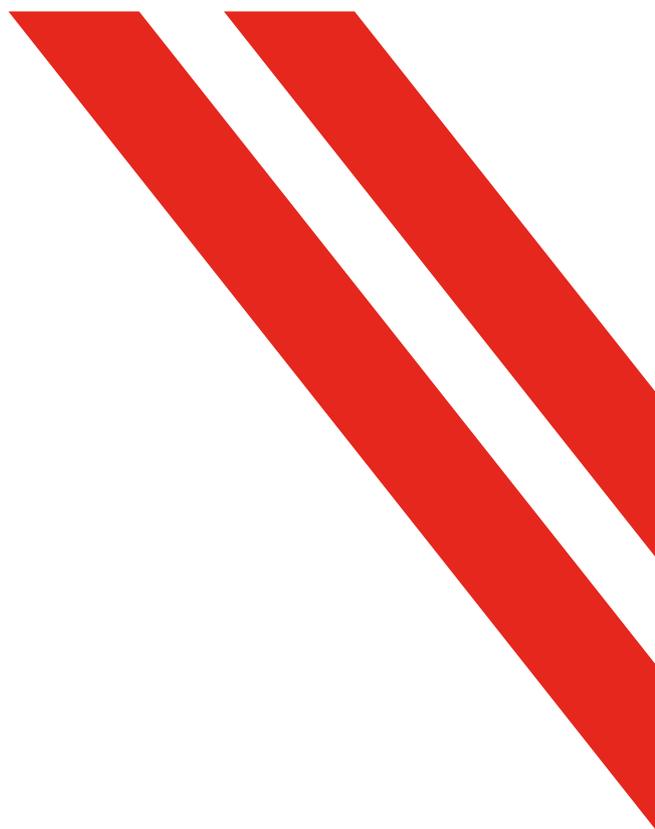
sehen Sie auf der Website www.niederbueren.ch unter «Verwaltung», «Geschäftsbericht» oder können Sie auf der Gemeindeverwaltung einsehen. Dies sind:

- ∞ Anhang 2024 Gemeinde und Elektra
- ∞ Geldflussrechnung Gemeinde

Steuerplan 2025

Steuerbedarf laut Budget 2025		5 478 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2025 (laufendes Jahr)		3 466 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer Vorjahre		330 000
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer		120 %
Feuerwehr-Ersatzabgabe		20 %
Steuerertrag		
Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr		4 160 000
Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre		400 000
Steuern juristischer Personen		150 000
Grundstücksgewinnsteuern		250 000
Quellensteuern		76 000
Anteile an Quellensteuern aus Vorsorgeleistungen		12 000
Handänderungssteuern		110 000
Total ohne Grundsteuern		5 158 000
Grundsteuern	Fr. 398 375 000 à 0,8‰	318 700
	Fr. 6 500 000 à 0,2‰	1 300
Total Grundsteuern		320 000

Die Steuerprognose für die Einkommens- und Vermögenssteuern wurde gemäss kantonaler Empfehlung mit Zuwachs von zwischen 2 Prozent bis 4 Prozent mit dem Höchstmass von 4 Prozent berechnet. Die Steuereinnahmen der juristischen Personen wurden im Rahmen des Vorjahres budgetiert. Ebenso die übrigen Steuereinnahmen.



Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2024

Jeweils eingangs Legislaturperiode werden die Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder vom Gemeinderat beschlossen. Im Sinne der Transparenz sowie aufgrund der kantonalen Gesetzgebung werden diese jährlich veröffentlicht. Die Ansätze für das Jahr 2024 sind gegenüber dem Vorjahr unverändert, abgesehen vom Gehalt und den Pauschalspesen Gemeindepräsidium, und lauten wie folgt:

Gemeindepräsidium	Gehalt		Fr. 161 550.–
	Pauschalspesen (inkl. Verwaltungstätigkeit)		Fr. 5 000.–
Gemeinderat	Funktionsentschädigung		Fr. 3 000.–
	Sitzungsgelder	pro Stunde	Fr. 40.–
		pro Halbtage	Fr. 200.–
		pro Tag	Fr. 300.–
	EDV-Spesen	pro Jahr	Fr. 500.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für die Geschäftsprüfungskommission (GPK)		Fr. 50.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für alle übrigen Behörden- und Kommissionsmitglieder		Fr. 40.–

Name	Funktion	Bruttolohn	Spesen
Gemeinderat			
Stillhard Edy	Präsident	136 065.–	4 936.–
Frommenwiler Pascal	Vizepräsident	13 734.–	987.–
Keller Brigit	Gemeinderätin	8 600.–	867.–
Lehmann Christof	Gemeinderat	8 110.–	530.–
Straub Jörg	Gemeinderat	8 450.–	678.–

inkl. Entschädigung Findungskommission

Geschäftsprüfungskommission (GPK)			
Helbling Patrik	Präsident	2 275.–	58.–
Keller-Röllin Yvonne	Mitglied	925.–	0.–
Ledergerber Marcel	Mitglied	925.–	0.–
Zehnder Stefan	Mitglied	1 300.–	0.–
Centorame Denise	Mitglied	2 262.–	0.–

inkl. Entschädigung Schule und Findungskommission

Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung

Aufgrund der kantonalen Buchführungsvorschriften wird jährlich die Tabelle über neue Ausgaben, welche im Sinne der Grundsätze als nicht gebunden gelten, dargestellt:

Gliederung	Text	Budget 2025
02270	Informatik allgemein	
	E-Mitwirkung, wiederkehrend	Fr. 4 000.00
	Integration Office 365	Fr. 60 000.00
	Betriebskosten Office 365	Fr. 35 000.00
29900	Übrige Bildungsstätten	
	Spielgruppenraum (interne Verrechnung Räume)	Fr. 3 000.00
32900	Kulturförderung	
	Beiträge an Dorfvereine	Fr. 20 800.00
34100	Sport	
	Beiträge an Sportvereine	Fr. 3 000.00
	Beitrag an Sportfest Turnverein Niederbüren	Fr. 2 500.00
34209	Übrige Freizeitgestaltung	
	Beiträge an Badebetrieb Hauptwiler Weiher und Walter Zoo	Fr. 1 400.00
42100	Ambulante Krankenpflege	
	Beiträge an Vereine (Rheumaliga)	Fr. 150.00
42200	AED-Gruppe	
	Nettoaufwand mit Geräteunterhalt	Fr. 3 600.00
57902	Allgemeine Sozialhilfe	
	Beiträge an Jugendtreff OnAir	Fr. 10 000.00
	Beiträge an Institutionen des Sozialbereichs	Fr. 3 600.00
61500	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze	
	Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse	Fr. 25 000.00
	Unterhalt Gemeindewege	Fr. 12 000.00
75000	Arten- und Landschaftsschutz	
	Beiträge an Vereine für Natur- und Tierschutz	Fr. 2 100.00
81200	Landwirtschaft	
	Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr. 2 500.00
	Summe neue Ausgaben	Fr. 188 650.00

Finanzplan

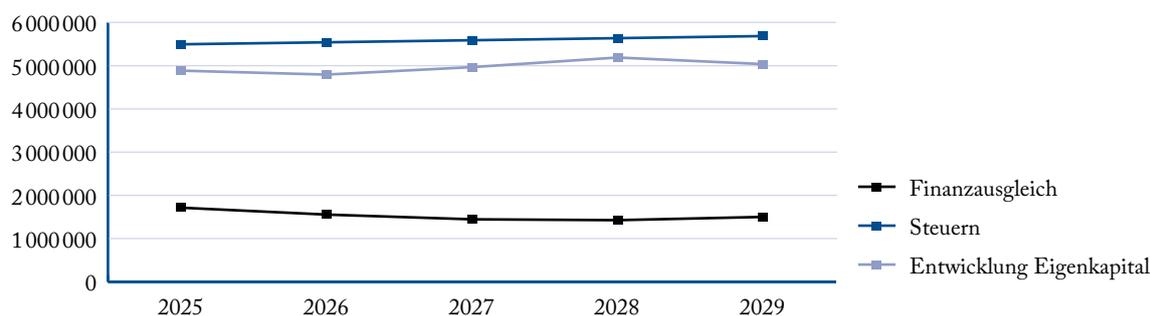
Der Finanzplan zeigt die Zukunftsprognosen bezüglich Finanzen für die kommenden fünf Jahre auf. Als Basis dient dabei das Budget 2025. Der Finanzplan wird als rollende Planung jährlich den veränderten Verhältnissen angepasst. Er zeigt insbesondere Auswirkungen bei Kreditbeschlüssen auf. Eine grössere Investition in den kommenden Jahren ist der Investitionsbeitrag für die Mutwiler Dorfstrassen von netto rund 200 000 Franken mit Abschreibung innert 30 Jahren (ab ca. 2026, je nach Projektverlauf). Noch nicht berücksichtigt sind zukünftige Investitionen für den Hochwasser-

schutz. Die Infrastruktur der Schulen wird mit der künftigen Nutzung der Schulliegenschaften (Lehrerhäuser) erweitert (Schulräume, Tagesstruktur), was einen Kredit der Gemeinde und einen höheren jährlichen Finanzbedarf der Primarschule, schätzungsweise ab 2029, mit sich bringen wird (je nach Projekt und Verlauf). Ab 2025 fällt unter Kultur/Freizeit die Abschreibung des Gemeindesaals weg. Die Verbesserung der Steuerkraft im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt wirkt sich tendenziell negativ auf den kantonalen Ressourcenausgleich (Finanzausgleich) aus.

Finanzplan Periode 2025–2029, Basis Budget 2025

Konto	Bezeichnung	Budget 2025	Budget 2026	Budget 2027	Budget 2028	Budget 2029
	Ergebnis	-264 076	-91 665	172 665	222 205	-152 529
0	Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung	-901 550	-857 224	-878 046	-896 766	-909 680
1	Öffentliche Sicherheit	-8 000	-10 344	-14 048	-17 816	-23 718
2	Bildung/Volksschulen	-4 824 171	-4 751 990	-4 778 700	-4 766 399	-5 196 934
3	Kultur/Freizeit	-68 700	-69 094	-69 709	-70 334	-71 296
4	Gesundheit/Pflegefinanzierung	-177 400	-178 710	-181 064	-183 417	-188 081
5	Soziale Wohlfahrt	-230 000	-263 223	-217 892	-227 724	-242 844
6	Verkehr	-1 055 210	-790 639	-589 984	-610 954	-632 952
7	Umwelt/Raumordnung	-235 320	-263 984	-128 595	-63 283	-69 226
8	Volkswirtschaft/Landwirtschaft	-66 000	-66 262	-66 669	-67 080	-67 703
91	Steuern	5 494 700	5 540 800	5 588 371	5 636 418	5 684 945
93	Finanzausgleich	1 714 600	1 554 900	1 445 100	1 425 500	1 500 900
95 ff.	Finanzen Übriges	92 975	64 105	63 901	64 060	64 060
Bilanz	Entwicklung Eigenkapital	4 885 207	4 793 542	4 966 207	5 188 412	5 035 883

Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich



Wertschriftenverzeichnis

Stand: 31.12.2024

Eigentümer – Aufbewahrung	Wert-Nominal SFR	Aussteller	Papier/ Artikel	Anzahl	Pap.-Nr.	Buchwert	Bemerkungen
Wertschriften des Verwaltungsvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	175 500.00	SanaFürstenland AG, Gossau	Namenaktien	1755		0.00	à 100.–
Politische Gemeinde Kanzlei	250.00	IG GIS AG, St. Gallen	Namenaktien	50		0.00	à 10.–, 50% liber.
Politische Gemeinde Kanzlei	10 000.00	Abraxas-VRSG Holding AG	Namenaktien	25		0.00	à 100.– Best. 1.6.2018
Buchwert Verwaltungsvermögen						0.00	
Wertschriften des Finanzvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	200.00	RB Region Uzwil	Anteilschein	50		10 000.00	à 200.–
Politische Gemeinde Kanzlei	1 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteil	1	8	1 000.00	à 1000.– Zert. 24.05.93
Buchwert Finanzvermögen						11 000.00	
Wertschriften der Elektra							
Politische Gemeinde Elektra	10 000.00	Telekabel Bischofszell AG	Namenaktien	10	7 211–220	36 000.00	à 3600.– Eintrag: 26.10.10
Politische Gemeinde Elektra	55 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteile	55	14–68	55 000.00	à 1000.– Zert. 28.11.2006
Buchwert Elektra Niederbüren						91 000.00	
Summe Buchwert Wertschriften Gemeinde Niederbüren inkl. Elektra						102 000.00	

Inventar Liegenschaften

Stand: 31.12.2024

Gemeindehaushalt – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m ²	Vers.-Nr.	Neuwert	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Verwaltungsvermögen							
Gossauerstrasse, Mehrzweckgebäude	19		525	1 230 000	713 000	477 000	
Gossauerstrasse, Kindergartenpavillon	19		977	235 000	164 000	110 000	
Gossauerstrasse, Boden	19	3 545				203 000	
Gossauerstrasse, Gemeindehaus	2	1 089	33	1 140 000	946 000	739 000	
Tobel, Schützenhaus (Baurecht)	382		617	485 000	388 000	241 000	
Tobel, Scheibenstand	998	924	34	72 000	44 000	20 000	
Ebnet, Garage, Wald und Wiese	681	32 514	298	24 000	19 000	85 000	
Burg, alte Kiesgrube	386	4 193				1 000	
Oberdorf, Wiese (60 m ²), Bach (48 m ²)	1049	108				1 000	
Gossauerstr. Parkplatz «Linde»	18	317				19 000	
Gossauerstr. Park, Strasse, Wege	24	773				13 000	
Mutwil, Feuerwehr/Depot	760	75	807	20 000	14 000	8 000	
Gossauerstr., Gemeindesaal (Baurecht)	701		1043	1 890 000	1 530 000	802 000	
Wältishusstrasse, Mehrzweckanlage	1231	3 000	1038	1 220 000	1 098 000	577 000	
Wältishusstrasse, Zivilschutzanlage	1231		1040	600 000	540 000	284 000	
Gossauerstrasse, Dorfplatz	25	94				8 000	
Höfli (Waldk.), Schutzr. (Baur., ME ½)	90–443		352	91 000	74 500	23 500	
Egg, Schutzraum (Baurecht)	966		967	140 000	113 000	66 000	
Mutwil, Schutzraum (Baurecht)	468		924	240 000	196 000	113 000	
Staatsstrasse, Schutzraum (Baurecht)	154		898	410 000	336 000	198 000	
Rätenberg, Schutzraum (Baurecht)	345		946	320 000	281 000	171 000	
Total		46 632		8 117 000	6 456 500	4 159 500	0.00
Finanzvermögen							
Kernburg, Wiese	1224	6 261				30 000	30 000.00
Chrüzwislen, Wiese	146	1 986				7 000	7 000.00
Oberdorf/Wältishusstr., für öff. Bauten	1418	8 115				850 000	850 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 2	10	144	61	350 000	238 000	283 000	283 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 8	9	202	638	390 000	273 000	356 000	356 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 6	12		57/668	490 000	322 000	323 000	323 000.00
Staatsstrasse 36, ehem. RB inkl. Garage	154	943	899	1 810 000	1 365 000	1 320 000	1 320 000.00
Staatsstrasse 50, Ladenlokal Dorfmarkt	2530/31		942	742 134	623 278	632 000	632 000.00
Total		9 536		3 782 134	2 821 278	3 801 000	3 801 000.00

Elektra Niederbüren – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m²	Vers.-Nr.	Neuwert	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Brüewil, Trafostation (Baurecht)	2270		4907	11 000	9 000	4 000	
Vord. Büelstr., Trafostation (Baurecht)	1137		902	61 000	53 000	22 000	
Poststrasse, Messstation	151	147	683	140 000	103 000	52 000	
Burgwiesen, Trafostation	712	257	739	12 000	8 000	6 000	
Schorhus Heiden, Trafostation	1060	53	704	25 000	22 000	10 000	
Golfstrasse, Trafostation (Baurecht)	1331		1103	19 000	17 000	6 000	
Thurau, Trafostation (Baurecht)	107		879	12 000	8 000	4 000	
Bächigen, Trafostation	1065	28	717	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Trafostation	1066	23	718	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Schaltstation (Baurecht)	879		1042	34 000	30 000	12 000	
Rätenberg, Trafostation	1068	61	715	10 000	8 000	6 000	
Rötelhof, Messstation (Baurecht)	656		858	93 000	75 000	30 000	
Sornental, Trafostation (Baurecht)	652		781	22 000	18 000	8 000	
Staatsstrasse 10, Trafostation (Baurecht)	1211		980	178 000	145 000	76 000	
Dorligen, Trafostation (Baurecht)	237		992	33 000	29 000	11 000	
Wältishusstr. 2, Magazin/Trafostation	1231		1039	180 000	162 000	84 000	
Wältishus, Trafostation	818		1133	13 000	12 000	5 000	
Unterer Rätenberg, Trafostation	376		1094	22 000	20 000	8 000	
Schnart, Trafostation (Baurecht)	1435		1233	31 000	31 000	31 000	
Kohlbrunnen, Trafostation (Baurecht)	1103		1198	31 000	30 000	13 000	
Total		569		947 000	796 000	396 000	0.00

Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde

Erfolgsrechnung		Aufwand	Ertrag	
Stipendien	Stipendien			
Zinsen	Zinsen von Gemeindehaushalt		185,70	
Fondszuweisung		185,70		
		Bestand	Zugang/	Bestand
Bilanz		1.1.2024	Abgang	31.12.2024
Aktiven	Guthaben Gemeindehaushalt	74 312,60	+185,78	74 498,38
	Studiendarlehen			0,00
	Total Aktiven	74 312,60	+185,78	74 498,38
Passiven	Fonds/Total Passiven	74 312,60	+185,78	74 498,38

Im Jahr 2024 wurden keine Beiträge geleistet. Das Konto wird neu wieder mit einem Zinssatz von 0,25% verzinst.

Der Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren steht allen Niederbüren Einwohnerinnen und Einwohnern, die in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben und mindestens zwei Jahre aneinander Wohnsitz begründen, offen. Grundlegend ist das Reglement über die Verwendung des Lehrlings- und Stipendienfonds vom 18. August 2021. Aus dem Ertrag des Fondsvermögens wie aus dem Kapital selbst werden an Gesuchsteller Beiträge an die Kosten von beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Mittel- und Hochschulstudien ausgerichtet. Gesuche um Stipendien- oder Studiendarlehen sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Gesuche Unmündiger müssen auch durch den gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein. Dem Gemeinderat steht es frei, nebst dem Gesuch noch weitere Unterlagen zur Beschlussfassung zu verlangen. Ein Rechtsanspruch auf Ausrichtung eines Stipendiums- oder Studiendarlehens besteht nicht. ∞

Elektra – Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren	3 233 975.00	3 367 400.00	2 593 398.50	2 761 649.38	3 815 127.00	3 858 900.00
Nettoergebnis	133 425.00		168 250.88		43 773.00	
8 Volkswirtschaft	3 233 975.00	3 367 400.00	2 593 398.50	2 761 649.38	3 815 127.00	3 858 900.00
Nettoergebnis	133 425.00		168 250.88		43 773.00	
87 Brennstoffe und Energie	3 233 975.00	3 367 400.00	2 593 398.50	2 761 649.38	3 815 127.00	3 858 900.00
Nettoergebnis	133 425.00		168 250.88		43 773.00	
871 Elektrizität	3 233 975.00	3 367 400.00	2 593 398.50	2 761 649.38	3 815 127.00	3 858 900.00
8710 Elektrizität allgemein	197 900.00	2 400.00	167 355.39	496.49	188 900.00	2 400.00
87100 Elektrizität allgemein	197 900.00	2 400.00	167 355.39	496.49	188 900.00	2 400.00
300100 Vergütungen an Behörden und Kommissionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
312000 Wasser, Energie, Heizmaterial	100.00		79.10		100.00	
312001 Gebührenbelastungen durch Dritte	500.00		117.35		500.00	
313000 Verwaltungskostenbeitrag	60 000.00		60 000.00		60 000.00	
313020 Post-/Bankgebühren	1 500.00		735.68		1 500.00	
313090 Betriebskosten	500.00		367.40		500.00	
313200 Gebührenaufwand			174.20			
313201 Dienstleistungen, Honorare	109 000.00		62 642.09		99 000.00	
313300 EDV-Leistungen Dritter	16 000.00		32 105.44		16 000.00	
313400 Sachversicherungsprämien	7 300.00		8 130.30		8 300.00	
318100 Tatsächliche Forderungsverluste			3.83			
421000 Gebührenertrag		1 000.00		179.76		1 000.00
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 400.00		316.73		1 400.00
8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	1 603 000.00	1 950 000.00	1 464 892.44	1 761 263.90	1 455 000.00	1 740 000.00
87110 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	1 603 000.00	1 950 000.00	1 464 892.44	1 761 263.90	1 455 000.00	1 740 000.00
310109 Stromeinkauf Netznutzung	450 000.00		468 762.31		500 000.00	
310114 Wasserkraftreserve	200 000.00		175 393.17		40 000.00	
310115 Stromeinkauf KEV	400 000.00		332 612.60		400 000.00	
310116 Stromeinkauf SDL	150 000.00		114 734.46		100 000.00	
314300 Unterhalt Niederspannungs-Verteilnetz	117 000.00		145 482.45		117 000.00	
314301 Unterhalt Mittelspannungs-Verteilnetz inkl. Trafo-Stationen	70 000.00		26 604.16		70 000.00	
314302 Unterhalt Fernwirk-, Netzkommando und Mess-Anlagen	144 000.00		152 272.53		176 500.00	
314303 Hausinstallationskontrollen	34 000.00		32 596.50		21 500.00	
314305 Netzpläne	38 000.00		16 480.71		30 000.00	

Elektra – Erfolgsrechnung 2024 | Budget 2025

Konto/Übersicht	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318100			-46.45			
424010		1 200 000.00		1 140 546.47		1 200 000.00
424015		400 000.00		335 959.98		400 000.00
424016		150 000.00		109 525.58		100 000.00
424019		200 000.00		175 231.87		40 000.00
8712						
Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)	1 307 000.00	1 358 000.00	807 639.61	955 750.09	2 007 000.00	2 057 000.00
87120						
Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)	1 307 000.00	1 358 000.00	807 639.61	955 750.09	2 007 000.00	2 057 000.00
310111	1 007 000.00		807 030.66		2 007 000.00	
310117						
Stromeinkauf Naturstrom/ Solarstrom/Zertifikate	300 000.00		570.45			
318100			38.50			
424011		400 000.00		908 653.09		1 010 000.00
424013		607 000.00				1 000 000.00
Stromverkauf Energie «Kunden mit FNZG»						
424014		51 000.00		45 884.06		47 000.00
Stromverkauf Abgabe an Gemeinwesen						
424017		300 000.00		1 212.94		
Stromverkauf Naturstrom						
8718	126 075.00	57 000.00	153 511.06	44 138.90	164 227.00	59 500.00
Finanzierungskonto						
87180	126 075.00	57 000.00	153 511.06	44 138.90	164 227.00	59 500.00
Finanzierungskonto						
318000			13 000.00			
Wertberichtigung auf Forderungen						
330000	75 075.00		94 627.00		117 227.00	
Ordentliche Abschreibungen						
363201	51 000.00		45 884.06		47 000.00	
Beitrag/Gewinn an Gemeindehaushalt						
430900		20 000.00		8 113.90		20 000.00
Übriger betrieblicher Ertrag						
440100		1 000.00				1 000.00
Zinsen auf Guthaben						
440200		800.00		825.00		800.00
Zinsen auf Anlagen						
466000						
Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		35 200.00		35 200.00		37 700.00

Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Elektra Niederbüren schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 168'250.88 ab. Dieser wird gänzlich dem Eigenkapital der Elektra zugeführt, welches damit einen Saldo von Fr. 1'202'090.84 aufweist.

87100 Elektrizität allgemein/Verwaltung

Der Gemeinderat setzt weiterhin auf eine gute Netzqualität und hohe Versorgungssicherheit zur Erhaltung der Kundenzufriedenheit. Sämtliche Netzkunden im Versorgungsgebiet beziehen den Strom bei der Elektra Niederbüren, soweit nicht Eigenverbrauchsanlagen installiert sind.

Stetig steigende regulatorische Anforderungen, wie die neu durch den Bund eingeführte «Organisation zur Stromversorgung in Ausserordentlichen Lagen» (OSTRAL), werden den allgemeinen Verwaltungsaufwand deutlich ansteigen lassen.

OSTRAL untersteht der wirtschaftlichen Landesversorgung des Bundes und wird auf deren Anweisung aktiv, wenn eine Strommangellage eintritt.

Bei einer Strommangellage handelt es sich um eine «schwere Mangellage» nach Art. 102 der Bundesverfassung, in welcher der Bund für die Vorbereitung und Durchführung von Massnahmen zur Sicherstellung der Versorgung der Schweiz mit lebenswichtigen Gütern wie Strom zuständig ist.

Der Bund ordnet bei einer Strommangellage Bewirtschaftungsmassnahmen an, welche das Gleichgewicht zwischen Produktion und Verbrauch auf reduziertem Niveau sicherstellen sollen. Dabei folgt der Bund stets dem Subsidiaritätsprinzip. Er greift nur so weit ins wirtschaftliche Gefüge ein, wie dies zur Bewältigung einer Krise unbedingt notwendig ist. Der Bund hat den Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) beauftragt, die nötigen Vorbereitungen zur Bewältigung einer Strommangellage zu treffen. Der VSE hat zu diesem Zweck OSTRAL ins Leben gerufen.

Jeder Verteilnetzbetreiber, und damit auch die Elektra Niederbüren, musste im vergangenen Jahr im Auftrag der OSTRAL grosse Anstrengungen zur Vorbereitung der Massnahmen bei einer allfälligen Strommangellage unternehmen.

Der budgetierte Aufwand über die ganze Elektrizitätsversorgung (Konto 871 Elektrizität) ist rund 641'000 Franken tiefer als budgetiert. Der Ertrag ist ebenfalls rund 606'000 Franken tiefer als budgetiert. Es wurde ein Gewinn von Fr. 168'250.88 (VJ: Fr. 235'790.84) erzielt, rund 35'000 Franken mehr als budgetiert.

Der Verwaltungs- und Geschäftsführungsaufwand wurde im Rahmen des Voranschlags mit 60'000 Franken abgerechnet.

Dienstleistungen und Honorare wurden mit Fr. 62'642.09 rund 46'400 Franken tiefer als budgetiert abgerechnet.

Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung

87110 Elektrizitätswerk / Unterhalt Netz / 87120 Stromhandel

Insgesamt liegt das Ergebnis dieser Bereiche mit einem effektiven Mehrertrag von rund 445 000 Franken gegenüber dem budgetierten Mehrertrag von 398 000 Franken über der Prognose.

Verschiebungen gibt es immer innerhalb der Unterhaltskosten für die Verteilnetze NS und MS sowie für die Fernwerk-, Netzkommando- und Messanlagen (z.B. Trafostationen). Diese Kosten sind schwierig terminlich zu budgetieren, da diese von der Dringlichkeit bei plötzlichem Ausfall einer Anlage oder von Lieferverzögerungen sehr abhängig sind. Der Gemeinderat ist zusammen mit der IBG AG bestrebt, die Prioritäten nach Dringlichkeit richtig zu setzen, was kurzfristige Änderungen mit sich bringen kann.

Die gesamten Einnahmen aus dem Stromverkauf Energie (Fr. 908 653.09) wurden auf das Konto 424011 Stromverkauf Energie «feste Kunden» (Budget 400 000 Franken) gebucht und nicht wie budgetiert auch auf das Konto Stromverkauf Energie «Kunden mit FNZG» (607 000 Franken). Aufgrund der automatisierten Buchungseinstellung wurden alle Erträge wie vorstehend verbucht. Die Buchungseinstellung wurde nun angepasst und im Jahr 2025 werden die Erträge wieder wie budgetiert auf beide Konten gebucht.

Die Stromkunden der Elektra Niederbüren profitieren immer noch von den sehr günstigen Stromeinkäufen.

Die für das Jahr 2022 eingeführte und nun weiterverfolgte Strategie zur Beschaffung der HKN im Versorgungsgebiet der Elektra Niederbüren kann als Erfolg gewertet werden, da mehr HKN als prognostiziert vergütet werden konnten. Damit konnte der Niederbürer Energiemix ökologisch aufgewertet werden.

87180 Finanzen

Durch die obligatorischen RMSG-Grundsätze (Rechnungsmodell des Kantons St.Gallen) ist die Direktabschreibung von Investitionen nicht mehr zugelassen.

Aus diesem Grund resultiert in der Betriebsrechnung ein Gewinn von Fr. 168 250.88. Die Betriebs- und Investitionsrechnung 2024 verzichtet, wie bereits in den Vorjahren, auf eine Gewinnablieferung an den Gemeindehaushalt. Der erzielte Gewinn wird somit wiederum dem Eigenkapital der Elektra zugewiesen und die Elektra damit nachhaltig gestärkt.

Die Abgabe an das Gemeinwesen aus dem Stromverkauf beträgt im Jahr 2024 Fr. 45 884.06 (Vorjahr Fr. 47 330.57, Budget 51 000 Franken). Photovoltaikanlagen für Eigenbedarf und reduzierter Stromeinkauf durch die Kunden wirken sich negativ auf die Gemeindeabgabe aus. Die Wertberichtigung auf Forderungen wurde um 13 000 Franken erhöht. \

Elektra – Kommentar zum Budget

Das Budget 2025 der Elektra liegt mehrheitlich im Rahmen der Vorjahre, weist aber einen um rund 90 000 Franken gegenüber dem Budget Vorjahr geringeren Reingewinn von 43 773 Franken aus. Der Grund liegt an den um rund 32 500 Franken höheren Unterhaltskosten Fernwirk-, Netzkommando und Messanlagen sowie den höheren Abschreibungen. Durch die Aktivierungspraxis nach RMSG werden nun auch die jährlichen Abschreibungen immer höher, was sich ebenfalls negativ auf die Jahresergebnisse auswirken wird. Die hohe Anzahl an neuen PV-Anlagen und deren Bearbeitung machen sich in den Dienstleistungskosten der IBG bemerkbar (Konto 87100.313201).

871 ff. Elektra allgemein

Für das Jahr 2025 wird wiederum auf eine Gewinnablieferung an die Rechnung des Gemeindehaushalts verzichtet. Der budgetierte Gewinn von 43 773 Franken aus der Betriebsrechnung der Elektra wird wieder dem Eigenkapital zugeführt.

Durch die Abschreibung der Investitionsprojekte über rund 30 Jahre werden die Abschreibungen von Jahr zu Jahr zunehmen.

Die Umstellung von der alten Elektra-Software WEG auf Innosolv hat für die Elektra im Jahr 2023 eine Investition von rund 86 000 Franken ergeben. Diese Software wurde aus der Investitionsrechnung aktiviert und wird über drei Jahre abgeschrieben, erstmals schon im Jahr 2023 mit 27 758 Franken, weiter 2024 und letztmals 2025.

Der Verwaltungskostenbeitrag für den Aufwand der Gemeindeverwaltung (Verwaltungskosten und Infrastruktur) wird wie im Vorjahr auf 60 000 Franken belassen. Die Strommarktsituation und die laufenden Mehrarbeiten aus den Liberalisierungs- und Regulierungsvorschriften

sowie die Tarifgestaltungsvorgaben erfordern einen zunehmenden Aufwand der Leistungen Dritter für die Elektra-Verwaltung.

8711 ff. Elektrizitätsnetz

In der Erfolgsrechnung sind nebst dem allgemeinen Netzunterhalt Kleinprojekte, unter 50 000 Franken Kosten je Objekt, für Unterhalt von Verteilkabinen und Niederspannungsfreileitungen vorgesehen. Insgesamt wird mit Kosten für Unterhalt von rund 363 500 Franken gerechnet. Aufgrund der Einnahmenerwartung werden gegenüber dem Vorjahresbudget insgesamt rund 62 000 Franken bzw. gegenüber der Rechnung 2024 11 000 Franken weniger Nettoeinnahmen aus dieser Position erwartet.

8712 ff. Stromhandel und Übriges (ohne Netz)

Aus dem Stromhandel (ohne Netznutzung) wird ein Nettoertrag von 50 000 Franken im Rahmen der Vorjahre erwartet. In der Grundversorgung darf im Stromhandel kein Gewinn erwirtschaftet werden. Daher bleibt lediglich die Gemeindeabgabe.

Ab dem Jahr 2023 hat der Gemeinderat die Beschaffungsstrategie überprüft und das Risiko der Strombeschaffung hinterfragt. Das Konzept für eine strukturierte Energiebeschaffung wurde eingeführt und es gilt im Wesentlichen, möglichst die richtigen Beschaffungszeitpunkte zu finden. Dazu soll mit mehreren «Beschaffungspaketen» das Risiko von zu hohen Preisen auf das Jahr verteilt und minimiert werden. Laufend wird analysiert, wann und wer wie viel Energie benötigt, und der Preis für die Energiebeschaffung wird rollend festgelegt. So wurde bereits der Strombedarf für die Jahre 2025 bis 2027 eingekauft sowie 75 Prozent für das Jahr 2028 (maximal möglicher Vorauseinkauf). Die Einkäufe werden auf die aktuellen Marktsituationen optimiert. ∞

Elektra – Investitionsrechnung

Konto/Übersicht		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren		886 000.00	886 000.00	707 430.08	707 430.08	836 000.00	836 000.00
8	Volkswirtschaft	886 000.00	886 000.00	707 430.08	707 430.08	836 000.00	836 000.00
87	Brennstoffe und Energie	886 000.00	886 000.00	707 430.08	707 430.08	836 000.00	836 000.00
871	Elektrizität	886 000.00	886 000.00	707 430.08	707 430.08	836 000.00	836 000.00
8711	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	886 000.00	886 000.00	707 430.08	707 430.08	836 000.00	836 000.00
87110	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	865 000.00		678 316.20	77 523.10	815 000.00	50 000.00
503500	Verteilnetz	315 000.00		156 481.88		577 000.00	
503501	Hausanschlüsse			69 409.20		50 000.00	
504000	Trafo-Stationen	550 000.00		452 425.12		188 000.00	
637100	Hausanschlüsse				77 523.10		50 000.00
87115	Nutzungsabgaben		21 000.00		20 999.98		21 000.00
664010	Anschlussbeiträge		21 000.00		20 999.98		21 000.00
87119	Ausgleich Investitionsrechnung	21 000.00	865 000.00	29 113.88	608 907.00	21 000.00	765 000.00
590000	Passivierte Einnahmen	21 000.00		29 113.88		21 000.00	
690000	Aktiviert Ausgaben		865 000.00		608 907.00		765 000.00



Niederbüren mit Alpenpanorama aus dem Ballon.

Elektra – Kommentar zur Investitionsrechnung

Investitionsrechnung 2024

Aus der Investitionsrechnung mit Fr. 156 481.88, um rund 158 500 Franken tiefer als budgetiert, aktiviert und auf dem Minimum von 35 Jahren mit rund 4500 Franken abgeschrieben wurden die Arbeiten am Verteilnetz. Die Budgetunterschreitung liegt an der noch nicht fertig realisierten Verkabelung Gaisberg sowie an den günstigeren Abrechnungen.

Für die Trafostationen Nellen, Kreuz und Ersatz WEVA Golfstrasse und Golfplatz wurden insgesamt 550 000 Franken budgetiert. Die effektiven Investitionen belaufen sich auf Fr. 452 425.12. Die Anlagen konnten teils günstiger abgerechnet werden oder sind noch nicht fertiggestellt.

Die Hausanschlüsse wurden mit netto Fr. 8113.90 von der Investitions- in die Erfolgsrechnung übertragen. Die Anschlussbeiträge von Fr. 20 999.98 wurden passiviert. Diese gilt es innert 20 Jahren abzuschreiben bzw. aufzulösen, weshalb die Reserven für Anschlussbeiträge von 2019 bis 2023 um insgesamt 35 200 Franken teilaufgelöst worden sind.

Budget 2025

Angemeldet wird Investitionsbedarf für total 765 000 Franken (Budget Vorjahr: 865 000 Franken). Diese setzten sich wie folgt zusammen:

Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	77 000 Franken
MS-Hilfsanschluss Gossau	100 000 Franken
Verkabelung NS-Freileitung Sorntal-Schorhus	200 000 Franken
Ersatz WEVA Schaltanlage TS Kohlbrunnen	48 000 Franken
Ersatz UniFlor TS Hof	92 000 Franken
Ersatz WEVA TS Golfstrasse	13 000 Franken (Restwert)
Ersatz WEVA TS Golfplatz	13 000 Franken (Restwert)
MS Hilfsanschluss Niederwil	200 000 Franken
TS Nellen, Neubau und Verkabelung KEV-Rückv.	22 000 Franken (Restwert)

Elektra – Bilanz 2024

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
1	Aktiven	2 190 632.21	10 169 658.08	9 527 928.31	2 832 361.98
10	Finanzvermögen	684 289.97	9 560 751.08	9 433 301.31	811 739.74
101	Forderungen	593 289.97	9 560 751.08	9 433 301.31	720 739.74
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	593 225.35	3 053 620.60	2 926 363.23	720 482.72
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	604 225.35	3 053 620.60	2 913 363.23	744 482.72
101003	WEG Debitoren VRSG Elektra	92 890.45	3 220.25	88 225.45	7 885.25
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	4 000.00	106 503.45	83 365.00	27 138.45
101007	Debitoren Elektra Innosolv	507 334.90	2 943 896.90	2 741 772.78	709 459.02
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00		13 000.00	-24 000.00
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00		13 000.00	-24 000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	64.62	3 669 276.08	3 669 083.68	257.02
101111	Kontokorrent Elektra Niederbüren	64.62	3 669 276.08	3 669 083.68	257.02
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)		144 287.51	144 287.51	
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)		3 521 796.17	3 521 796.17	
101111.4	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Debi-/Kredi-Konto)	64.62	192.40		257.02
1015	Interne Kontokorrente		2 849 645.36	2 849 645.36	
101503	Zahlungsausgleich WEG/ESR-Nr. 01-71328-3		83 971.50	83 971.50	
101507	Zahlungsausgleich Elektra		2 674 490.31	2 674 490.31	
101508	Zahlungsausgleich Debitoren Elektra manuell		91 183.55	91 183.55	
1019	Übrige Forderungen		-11 790.96	-11 790.96	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		-11 790.96	-11 790.96	

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
107	Finanzanlagen	91 000.00			91 000.00
1070	Aktien und Anteilscheine	91 000.00			91 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbaugenossenschaft Breitwisen	55 000.00			55 000.00
107003	Aktien Telekabel Bischofszell AG	36 000.00			36 000.00
14	Verwaltungsvermögen	1 506 342.24	608 907.00	94 627.00	2 020 622.24
140	Sachanlagen VV	1 450 825.22	608 907.00	66 869.00	1 992 863.22
1403	Übrige Tiefbauten	1 450 825.22	608 907.00	66 869.00	1 992 863.22
14031	Tiefbauten Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	1 450 825.22	608 907.00	66 869.00	1 992 863.22
140350	Elektra Verteilnetz	910 097.07	156 481.88	32 381.00	1 034 197.95
140351	Elektra Trafostationen	540 728.15	452 425.12	34 488.00	958 665.27
142	Immaterielle Anlagen	55 517.02		27 758.00	27 759.02
1420	Software	55 517.02		27 758.00	27 759.02
14200	Software	55 517.02		27 758.00	27 759.02
142000	Software (Innosolv)	55 517.02		27 758.00	27 759.02
2	Passiven	-2 190 632.21	1 028 643.14	386 913.37	-2 832 361.98
20	Fremdkapital	-1 156 792.25	624 601.42	151 122.53	-1 630 271.14
200	Laufende Verbindlichkeiten	-475 456.03	465 601.44	922.53	-940 134.94
2002	Steuern		922.53	922.53	
200201	Mehrwertsteuer		922.53	922.53	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-5 138.45	-4 621.65		-516.80
200302	Debitoren Vorauszahlungen Elektra	-5 138.45	-4 621.65		-516.80
2005	Interne Kontokorrente	-470 317.58	469 300.56		-939 618.14
20057	Diverses Sammelkonto	-470 317.58	469 300.56		-939 618.14
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)	-9 000.00	3 000.00		-12 000.00
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)	-385 535.76	144 287.51		-529 823.27
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)	-75 781.82	322 013.05		-397 794.87
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-110 000.00	138 000.00	115 000.00	-133 000.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-110 000.00	138 000.00	115 000.00	-133 000.00
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	-110 000.00	138 000.00	115 000.00	-133 000.00

Elektra – Bilanz 2024

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2024	Veränderung 2024		Endbestand 31.12.2024
			Zugang	Abgang	
206	Passivierte Anschlussbeiträge	-571 336.22	20 999.98	35 200.00	-557 136.20
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-571 336.22	20 999.98	35 200.00	-557 136.20
206800	Passivierte Anschlussbeiträge bis 2019	-491 236.17		30 700.00	-460 536.17
206801	Passivierte Anschlussbeiträge 2020	-35 700.00		2 100.00	-33 600.00
206802	Passivierte Anschlussbeiträge 2021	-27 000.04		1 500.00	-25 500.04
206803	Passivierte Anschlussbeiträge 2022	-11 400.01		600.00	-10 800.01
206804	Passivierte Anschlussbeiträge 2023	-6 000.00		300.00	-5 700.00
206805	Passivierte Anschlussbeiträge 2024		20 999.98		-20 999.98
29	Eigenkapital	-1 033 839.96	404 041.72	235 790.84	-1 202 090.84
299	Bilanzüberschuss	-1 033 839.96	404 041.72	235 790.84	-1 202 090.84
2990	Jahresergebnis	-235 790.84	168 250.88	235 790.84	-168 250.88
299000	Reingewinn	-235 790.84	168 250.88	235 790.84	-168 250.88
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-798 049.12	235 790.84		-1 033 839.96
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-798 049.12	235 790.84		-1 033 839.96

Elektra – Kommentar zur Bilanz

1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz wird seit 2019 nach den neuen Richtlinien des RMSG geführt. Einnahmen und Ausgaben erfolgen nach wie vor über das Kontokorrent mit der Gemeinde, welches jährlich verzinst wird. Für die Rückstellungen bzw. Passivierung der Anschlussbeiträge werden die jährlichen Einlagen auf einem separaten Konto (2068 ff.) geführt und innert 20 Jahren abgeschrieben. Der Abschreibungsbedarf bei den Anlagen liegt bei rund 1 993 000 Franken.

Mit der Zuweisung des Reingewinns von Fr. 168 250.88 erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 1 202 090.84. Dieses wird für künftigen Investitionsbedarf verwendet. ∞

Elektra – Finanzplan 2025–2030

Bezeichnung	2025	2026	Investitionen			
			2027	2028	2029	2030
Total in CHF	735 000	570 000	600 000	605 000	515 000	570 000
Verteilnetz	765 000	600 000	630 000	635 000	545 000	600 000
Verteilnetz Passivierungen	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000
Trafostationen	188 000	330 000	380 000	100 000	445 000	250 000
TS Golfplatz (Ersatz MS Anlage)	13 000					
TS Golfstrasse (Ersatz MS Anlage)	13 000					
TS Hof (Ersatz MS Anlage)	92 000					
TS Thurau (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Gebäudesanierung)			250 000			
TS Schorhus (Ersatz MS Anlage)		70 000				
TS Rätenberg (Ersatz NS Anlage)			30 000			
TS Burg (Ersatz NS Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)					65 000	
TS Bächigen (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Gebäudesanierung)					110 000	
TS Dorligen (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Trafo)					110 000	
TS Kohlbrunnen (Ersatz MS Anlage)	48 000					
TS Nellen, Neubau und Verkabelung (Rückforderung im 2025)	22 000					
TS Mettlen (Ersatz MS Anlage, Trafo)		160 000				
MS Dorf Ersatz NSV und Trafo						150 000
TS Mutwil (Ersatz NS Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)					60 000	
Ausbau Trafostationen inkl. Trafoersatz		100 000	100 000	100 000	100 000	100 000

Elektra – Finanzplan 2025–2030

Bezeichnung	Investitionen					
	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Kabel- und Freileitungen	577 000	270 000	–	535 000	100 000	350 000
MS-Kabel- und Freileitungsprojekte	500 000	–	–	265 000	–	–
MS Kabel TS Sorntal – TS Schorhus	200 000					
MS Kabel TS ARA – TS Golfplatz				170 000		
MS Kabel TS ARA – TS PW Flawil/Bischofszell				95 000		
MS Kabel StW Gossau – TS Brüewil	100 000					
MS Kabel Niederwil–Rätenberg	200 000					
NS-Kabelprojekte	77 000	270 000	–	270 000	100 000	350 000
Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	77 000					
Verkabelung NS-Freileitung Husen		170 000				
Verkabelung NS-Freileitung Gauhusen						
Verkabelung NS-Freileitung Heiden		100 000				
Verkabelung NS-Freileitung Brüewil					100 000	100 000
Sanierung NS-Netz Rätenberg						
Muffennetz Bachstrasse				150 000		
Muffennetz Zimmereiweg/Tobelstrasse				120 000		
Muffennetz entlang Staatsstrasse						250 000
Tiefbau	–	–	–	–	–	–
Tiefbau verschiedene Mittelspannungsverkabelungen						
Tiefbau verschiedene Niederspannungsverkabelungen						
Verteilkabinen	–	–	–	–	–	–
Ersatz alter Verteilkabinen						
Messtechnik	–	–	250 000	–	–	–
Ersatz Stromzähler			250 000			
Anschlussbeiträge EW	–30 000					
Erschliessungsbeiträge	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000

Prüf- und Genehmigungsvermerke

Für die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen:

Niederbüren, 22. Januar 2025

Gemeinebuchhaltung Niederbüren

Der Finanzverwalter



Michael Ziegler

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2024, die Budgets 2025 und der Steuerplan 2025 wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Niederbüren, 22. Januar 2025

Gemeinderat Niederbüren

Der Gemeindepräsident



Edy Stillhard

Der Ratsschreiber



Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra sowie des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2024, die Budgets und der Steuerplan 2025 wurden geprüft und für richtig befunden.

Niederbüren, 21. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling

Denise Centorame

Ursula Hefti

Martin Rosenberger

Susanne Frischknecht

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren für 2024 sowie die Budgets und der Steuerplan für 2025 wurden an der Bürgerversammlung vom 31. März 2025 genehmigt.

Niederbüren, 31. März 2025

Die Stimmzähler

Sandra Rechsteiner

Jens Renn

Der Gemeindepräsident

Edy Stillhard

Der Protokollführer

Markus Ramseier

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Niederbüren

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung (inkl. Gemeindeunternehmen) der Gemeinde Niederbüren, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle OBT beauftragt. Die Prüfungsergebnisse der Revisionsstelle OBT haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- ∞ die Verwendung der Integrationspauschalen gemäss Art. 45a bis Art. 45 f Sozialhilfegesetz (sGS 381.1) eingehalten sind,
- ∞ die Vorgaben gemäss Art. 19 Abs. 1 der Asylverordnung (sGS 381.12) eingehalten sind.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarende Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Niederbüren sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2025 seien zu genehmigen. ∞

Niederbüren, 21. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission



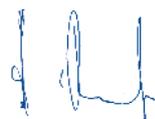
Patrik Helbling



Denise Centorame



Ursula Hefti



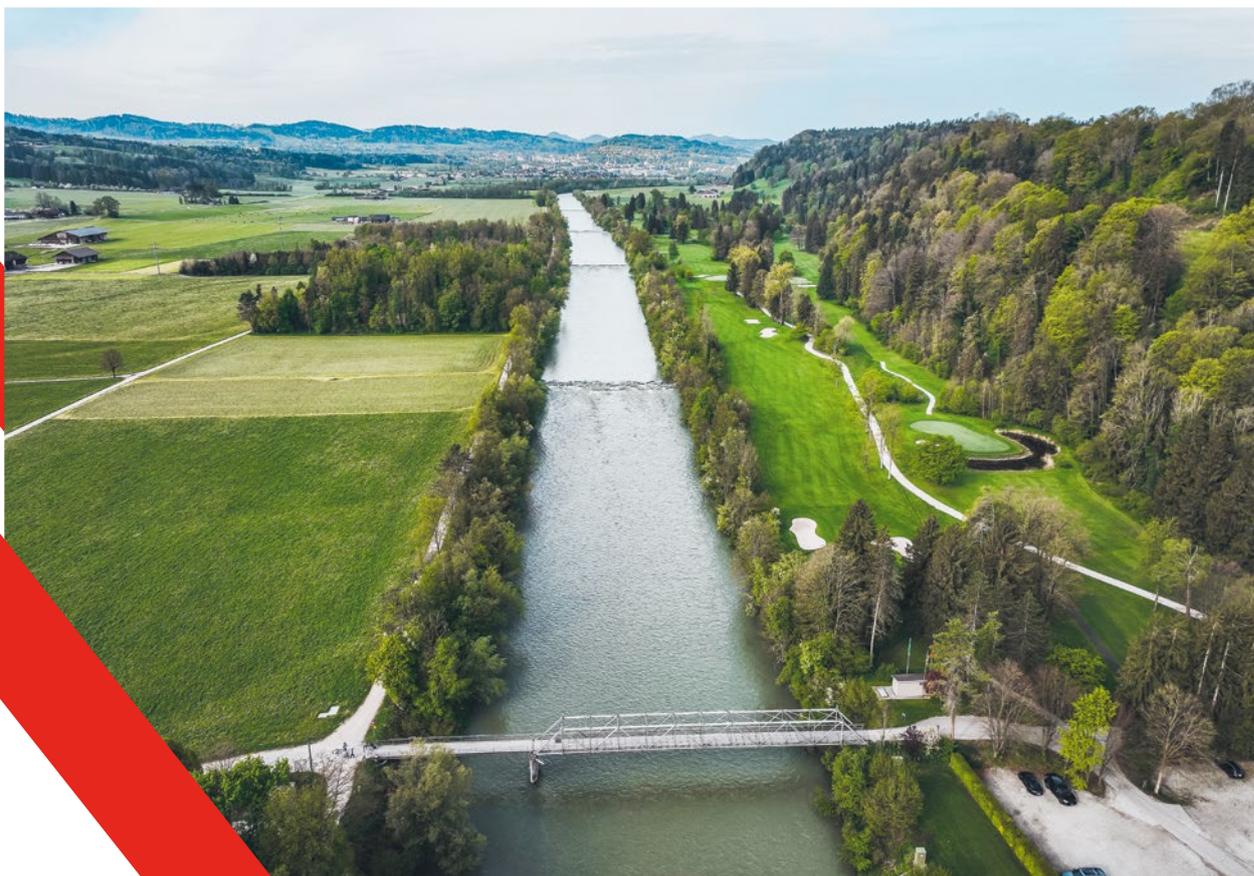
Martin Rosenberger



Susanne Frischknecht

Abwasserverband Niederbüren

Erfolgs- und Investitionsrechnung	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand						
Personalaufwand	304 400.00		312 560.55		405 200.00	
Sachaufwand	1 568 450.00		1 392 968.51		1 532 850.00	
Zinsaufwand	0.00		0.00		0.00	
Eigene Beiträge	65 000.00		65 000.00		65 000.00	
Ertrag						
Rückerstattungen		180 200.00		140 335.92		60 200.00
Zinsertrag inkl. Pachtzinsen		500.00		489.00		500.00
Investitionsrechnung						
Sanierungen Aussenwerke	1 075 000.00		538 315.08		1 308 000.00	
Beiträge der Gemeinden						
Kostenbeiträge Verbandsgemeinden		2 696 150.00		2 028 528.14		3 110 850.00
Mikroverunreinigungsabgaben		136 000.00		139 491.08		139 500.00
Total	3 012 850.00	3 012 850.00	2 308 844.14	2 308 844.14	3 311 050.00	3 311 050.00



Kostenabrechnung Erfolgsrechnung 2024

Kostenvoranschlag Erfolgsrechnung 2025

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	9,41%	140 263.32	11 361.33	151 624.65	9,41%	169 689.65	13 744.86	183 434.51
Niederhelfenschwil	5,37%	80 006.56	6 480.53	86 487.09	5,37%	96 791.41	7 840.10	104 631.51
Oberbüren	43,82%	652 988.99	52 892.11	705 881.09	43,82%	789 981.83	63 988.53	853 970.36
Hauptwil-Gottshaus	6,49%	96 686.51	7 831.61	104 518.12	6,49%	116 970.71	9 474.63	126 445.34
Waldkirch	15,69%	233 841.26	18 941.14	252 782.40	15,69%	282 899.62	22 914.87	305 814.49
Gossau	9,94%	148 055.65	11 992.51	160 048.16	9,94%	179 116.75	14 508.46	193 625.21
Andwil	9,29%	138 370.76	11 208.03	149 578.79	9,29%	167 400.03	13 559.40	180 959.43
Total	100,00%	1 490 213.06	120 707.26	1 610 920.32	100,00%	1 802 850.00	146 030.85	1 948 880.85

Kostenabrechnung Investitionsrechnung 2024

Kostenvoranschlag Investitionsrechnung 2025

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	9,41%	48 880.04	3 959.28	52 839.32	9,41%	76 051.40	6 160.16	82 211.56
Niederhelfenschwil	5,37%	27 881.30	2 258.39	30 139.69	5,37%	43 379.90	3 513.77	46 893.67
Oberbüren	43,82%	227 558.63	18 432.25	245 990.88	43,82%	354 053.50	28 678.33	382 731.83
Hauptwil-Gottshaus	6,49%	33 694.06	2 729.22	36 423.28	6,49%	52 423.85	4 246.33	56 670.18
Waldkirch	15,69%	81 490.80	6 600.75	88 091.55	15,69%	126 789.75	10 269.97	137 059.72
Gossau	9,94%	51 595.57	4 179.24	55 774.81	9,94%	80 276.40	6 502.39	86 778.79
Andwil	9,29%	48 220.50	3 905.86	52 126.36	9,29%	75 025.20	6 077.04	81 102.24
Total	100,00%	519 320.90	42 064.99	561 385.89	100,00%	808 000.00	65 448.00	873 448.00

Kostenabrechnung IR Verbandskanalisation 2024*

Kostenvoranschlag IR Verbandskanalisation 2025*

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	9,58%	1 819.89	147.41	1 967.30	9,58%	47 906.35	3 880.41	51 786.76
Niederhelfenschwil	8,25%	1 567.42	126.96	1 694.38	8,25%	41 260.75	3 342.12	44 602.87
Oberbüren	28,27%	5 370.19	434.99	5 805.18	28,27%	141 363.95	11 450.48	152 814.43
Hauptwil-Gottshaus	8,08%	1 535.57	124.38	1 659.95	8,08%	40 421.95	3 274.18	43 696.13
Waldkirch	20,39%	3 872.60	313.68	4 186.28	20,39%	101 942.05	8 257.31	110 199.36
Gossau	12,31%	2 338.28	189.40	2 527.68	12,31%	61 552.35	4 985.74	66 538.09
Andwil	13,11%	2 490.23	201.71	2 691.94	13,11%	65 552.60	5 309.76	70 862.36
Total	100,00%	18 994.18	1 538.53	20 532.71	100,00%	500 000.00	40 500.00	540 500.00

*Investitionen Verbandskanalisation werden nach angeschlossenen Einwohnern an die Gemeinden weiterverrechnet.

Diverse Jahresberichte

Pilzkontrolle Bischofszell und Umgebung

Der Frühling im Jahr 2024 war nass, kalt und nicht ideal für das Pilzwachstum im Thurgau. Wettermässig ging es so weiter, es folgte ein verregneter Sommer, abwechselnd mit sehr heissen Tagen. Die Temperaturen stiegen bis im September auf über 30 Grad. Bis Anfang Oktober wurden nur vereinzelte Pilze gesichtet.

In anderen Gegenden der Schweiz wurden ab Mitte Juli auffallend viele Eierschwämme gefunden, vor allem in den Kantonen Graubünden, Wallis und im Berner Oberland.

Mitte August öffneten wir die Kontrollstelle. Da war es sehr ruhig. Vermutlich besuchten auch die Pilzler lieber die Badi, wegen der hohen Temperaturen. Erst die leichte Abkühlung und Regen im September liessen im Thurgau Flaschen- und Birnenstäublinge in grossen Mengen spriessen. Darauf folgte ein Herbst mit einem vielfältigen Pilzwachstum. Auch bei uns wurden jetzt Eierschwämme gefunden. Da die Saison der Röhrlinge bereits vorbei war, konnten Steinpilzsammler in unserer Gegend nur einzelne Exemplare in ihre Körbe legen.

Der mehrmalige Aufruf im Fernsehen, Radio und in der Zeitung, dass Silibinin nur sehr begrenzt zu Verfügung stehe, hat viele Pilzler aufgeschreckt. Ist das doch das einzige wirksame Mittel, das bei Knollenblätterpilz-(Amanitin-)vergiftungen eingesetzt werden kann.

Ab Anfang Oktober war der Wald voller Pilze. Entsprechend viele Leute fanden den Weg zur Pilzkontrolle. Zwei Mal waren wir zu zweit am Kontrollieren, um die Wartezeiten zu verkürzen. Nebeltage dominierten den Herbst. Neben frischen Herbstpilzen wurden bald alte, ungeniessbare Pilze zur Kontrolle vorgelegt. So gingen einige enttäuschte Sammler mit leerem Korb nach Hause. Gut, dass sie da waren. Nicht auszudenken, was passiert wäre, hätten sie ihre Funde gekocht und gegessen. Wir konfiszierten ca. 40 Prozent aller Pilze.

Mengenmässig der häufigste Pilz war der Reizker.

Zusammengefasst gingen über den Kontrolltisch:

- ∞ 51,0 kg Speisepilze
- ∞ 26,42 kg ungeniessbare Pilze
- ∞ 1,16 kg giftige Pilze
(156 g tödlich giftig)
- ∞ total 78,74 kg Pilze

Einigen Kunden war es wichtig, dass wir ihre Pilzbestimmung bestätigen. Auch dieses Jahr schätzten die Kunden die Beratung.

Die Pilzkontrolleurinnen
Anni Bosshard
Brigitte Sievers

Kontrollierte Pilze im Gebiet Bischofszell und Umgebung

Pilzart	Menge in g		
Dünnfleischiger Anis-Egerling	50	Ziegenlippe/Filzröhrlinge	620
Feld-/Wiesenchampignon	278	Anhängselröhrling	220
Riesenchampignon	1 248	Masken-, Lilastiel-, Rötelritterlinge	–
Schaf-Champignon	–	Violetter/Nackter Rötelritterling	441
Wald-Champignon	29	Butter-, Rosasporrübling	50
Eispilz	322	Schleiereule	90
Rotbrauner Gallerttrichter	64	Nelkenschwindlinge	–
Hallimasch	822	Terpentinschneckling	–
Durchbohrter Leisting	885	Habichtspilz	93
Eierschwamm/Pfifferling	1 419	Semmelstoppelpilz	1 009
Starkriechender Pfifferling	50	Birnen-Stäubling	259
Herbsttrompeten, Totentrompeten	–	Flaschen-Stäubling	386
Reizker	8 806	Beutelstäubling	–
Krause Glucke	–	Riesen-Bovist	–
Breitblättrige Glucke	209	Stockschwämmchen	–
Schwefelporling	417	Frauentäubling	204
Schafeuterporling	5	Brauner Leder-Täubling	–
Geselliger Rasling	–	Speiseräubling	–
Grosser Mehl-Räsling	9	Rotstieliger Leder-Täubling	10
Safranschirmling	7 887	Schopftintling	1 905
Parasolpilz	3 529	Farbtrichterlinge	1 180
Zitzenschirmling	–	Mönchskopf	362
Birken-Raufuss	141	Perlpilz	380
Flockenstieleriger Hexen-Röhrling	4 191	Fransiger Wulstling	–
Netzstieleriger Hexen-Röhrling	–	Streiflinge alle Arten	–
Goldröhrling	–	Zucht Austernseitlinge	–
Kuhröhrling	80	Zucht Shitake	–
Körnchenröhrling	53	Würziger Tellerling	–
Grauer Lärchenröhrling	–	Total Speisepilze	51 000
Maronenröhrlinge	6 637	Ungeniessbare Pilze	26 423
Rotfussröhrlinge	2 650	Giftige Pilze	1 159
Rotkappen	–	Tödlich giftige Pilze	156
Schwarzblauer Röhrling	–	Total kontrollierte Pilze	78 738
Steinpilze	4 010		

Diverse Jahresberichte

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

Statistische Angaben 2024 Niederbüren

Nachfolgend die Angaben zu den im Jahr 2024 ausgerichteten Leistungen an die Versicherten mit Wohnsitz in Niederbüren.

	2024		2023	
	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlte Leistungen (CHF)	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlte Leistungen (CHF)
AHV-Renten	147	3 194 705	143	3 241 633
IV-Renten	18	293 474	21	360 849
HE zur AHV	1	5 880	1	12 623
HE zur IV	6	99 470	7	120 085
EL zur AHV und IV	26	346 862	24	353 074

HE = Hilflosenentschädigung | EL = Ergänzungsleistungen

Statistische Angaben 2024 Kanton

Folgend die ausbezahlten Leistungen im ganzen Kanton St.Gallen.

	Leistungen (CHF) im Jahr 2024	Leistungen (CHF) im Jahr 2023
EL zur AHV und IV	365 364 654	355 261 872

